

## UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA



## PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM EPIDEMIOLOGIA

PERFIL DOS PROFISSIONAIS MÉDICOS ATUANTES NA ATENÇÃO

PRIMÁRIA À SAÚDE E FATORES DE RISCO NA POPULAÇÃO: SUBSÍDIOS

PARA IMPLANTAÇÃO DA INICIATIVA CARMEN (CONJUNTO DE

ACCIONES PARA LA REDUCCIÓN MULTIFACTORIAL DE ENFERMEDADES

NO TRANSMISIBLES)

TESE DE DOUTORADO

MARCELO FERNANDES CAPILHEIRA Prof<sup>a</sup> orientadora: Iná da Silva dos Santos

> Pelotas Rio Grande do Sul – Brasil Novembro de 2008

### **Livros Grátis**

http://www.livrosgratis.com.br

Milhares de livros grátis para download.

#### C243p Capilheira, Marcelo Fernandes

Perfil dos profissionais médicos atuantes na atenção primária à saúde e fatores de risco na população: subsídios para implantação da iniciativa CARMEN (Conjunto de acciones para la redución multifactorial de enfermedades no transmisibles) / Marcelo Fernandes Capilheira; orientadora Iná da Silva dos Santos. — Pelotas : UFPel, 2009.

198 f.: il.

Tese (doutorado) — Universidade Federal de Pelotas ; Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia, 2009.

1. Epidemiologia 2. Serviços de saúde I. Título.

CDD 614.4

Ficha catalográfica: M. Fátima S. Maia CRB 10/1347



### UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA



## PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM EPIDEMIOLOGIA

## PERFIL DOS PROFISSIONAIS MÉDICOS ATUANTES NA ATENÇÃO PRIMÁRIA À SAÚDE E FATORES DE RISCO NA POPULAÇÃO: SUBSÍDIOS PARA IMPLANTAÇÃO DA INICIATIVA CARMEN (CONJUNTO DE ACCIONES PARA LA REDUCCIÓN MULTIFACTORIAL DE ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES)

MARCELO FERNANDES CAPILHEIRA Prof<sup>a</sup> orientadora: Iná da Silva dos Santos

A apresentação desta tese é exigência do Programa de Pósgraduação em Epidemiologia da Universidade Federal de Pelotas para obtenção do título de Doutor em Epidemiologia.

PELOTAS, RS Novembro 2008

"Para tudo há um tempo, para cada coisa há um momento debaixo dos céus: tempo para nascer, e tempo para morrer; tempo para plantar, e tempo para colher." **AGRADECIMENTOS** 

Hoje é tempo de agradecer e comemorar:

Tempo de agradecer a Deus pela vida e celebrar suas graças oferecidas.

Tempo de agradecer a minha família que, por muitas vezes foi "trocada" pelo computador, artigos, questionários etc. Agradecer todo o apoio nos momentos de dificuldade e desânimo. Agradecer por me dar a alegria necessária para chegar ao final desta jornada. Agradecer pelo amor da minha Carol, no seu sentido mais profundo. Agradecer ao Pedro, que ainda tão

pequeno, sabe amar como só um filho pode. Hoje é tempo de comemorar: eu, Carol e Pedro.

Tempo de agradecer ao meu pai, minha mãe e meu irmão, que participaram da formação de minha personalidade e caráter, contribuindo de forma definitiva para minhas opções profissionais. Agradecer à minha mãe, que participa de minha vida até hoje, ora parecendo

distante, ora tão perto...

Tempo de agradecer à querida Iná, que foi incansável no meu processo de aprendizado. Agradecer toda sua disposição e alegria em ensinar. Agradecer o seu exemplo de ética,

dedicação, profissionalismo e amor.

Tempo de agradecer a todas as pessoas que participaram dessa jornada, seja discutindo, dando idéias ou trabalhando. Agradecer, com carinho, às minhas entrevistadoras e alunas, que certamente serão grandes profissionais. Obrigado Aline Rodrigues, Adriana Menezes, Bianca Orlando, Luciane Forsin, Andréa Moro, Fernanda Escobar, Luísa Cabrera e Aline Froza.

Tempo de agradecer a todos os professores do Programa, que proporcionaram diversas oportunidades de aprendizado muito além da sala de aula. Obrigado a todas as pessoas que trabalham no Centro de Pesquisas, que certamente foram importantes na minha formação.

Enfim, é tempo de terminar uma etapa. Tempo de comemorar a vitória. Obrigado.

Marcelo F Capilheira

#### SUMÁRIO

PROJETO DE PESQUISA
1. INTRODUÇÃO
1.1. Panorama mundial das DCNT
1.2. Programas para Doenças Crônicas Não-Transmissíveis
1.3. Intervenções populacionais e a Atenção Primária à Saúde
2. REVISÃO BIBLIOGRÁFICA
2.1. Principais intervenções populacionais
2.1.1. North Karelia Project
2.1.2. The Stanford Community Projects
2.1.3. The Minnesota Heart Health Program
2.1.4. The Pawtucket Heart Health Program
2.1.5. CINDI
2.1.6. CARMEN
2.1.7. Conclusões
2.2. Intervenções para prevenção de DCNT veiculadas por
profissionais de saúde
3. JUSTIFICATIVA
4. MARCO TEÓRICO
4.1. Modelo Teórico
5. OBJETIVOS
5.1. Objetivos Gerais
5.2. Objetivos Específicos
6. HIPÓTESES
7. METODOLOGIA
7.1. Delineamento
7.2. População-alvo
7.3. Critérios de elegibilidade
7.4. Amostra
7.5. Instrumentos
7.6. Variáveis
7.6.1. Variáveis desfecho
7.6.2. Variáveis independentes
7.7. Pessoal
7.8. Logística
7.9. Estudo piloto
8. COLETA DE DADOS
9. CONTROLE DE QUALIDADE
10. PROCESSAMENTO E ANÁLISE DE DADOS
11. MATERIAL
12. ASPECTOS ÉTICOS
13. CRONOGRAMA
14. DIVULGAÇÃO
15. ORÇAMENTO
IN REFERENCIAL

RELATÓRIO DO TRABALHO DE CAMPO	63
ARTIGO 1	68
ARTIGO 2	99
ARTIGO 3	108
COMUNICADO À IMPRENSA	134
ANEXOS	137



## UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO DOUTORADO EM EPIDEMIOLOGIA

# PERFIL DOS PROFISSIONAIS MÉDICOS ATUANTES NA ATENÇÃO PRIMÁRIA À SAÚDE E FATORES DE RISCO NA POPULAÇÃO: SUBSÍDIOS PARA IMPLANTAÇÃO DA INICIATIVA CARMEN (CONJUNTO DE ACCIONES PARA LA REDUCCIÓN MULTIFACTORIAL DE ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES)

Projeto de pesquisa

Doutorando: Marcelo Fernandes Capilheira

Orientador: Iná da Silva dos Santos

Junho de 2006

#### **RESUMO**

A transição epidemiológica tem determinado hábitos de vida menos saudáveis em todo o mundo, como o sedentarismo e dieta rica em gordura e açúcares. Desta forma, as Doenças Crônicas Não-Transmissíveis (DCNT) assumiram a posição de primeira causa de morte no mundo, tornando-se um desafio global para a saúde. Frente a isso, desde a década de 70, a Organização Mundial da Saúde (OMS) tem desenvolvido e apoiado várias intervenções populacionais com grande número de participantes, apresentando resultados razoáveis, inicialmente na Europa e América do Norte. A América Latina, embora ainda apresente as doenças infecciosas como um causa persistente de morte, tem também como principal causa as DCNT. Assim, a Organização Pan-Americana de Saúde, a exemplo de outras iniciativas da OMS, elaborou o projeto CARMEN (Conjunto de Acciones para la Redución Multifactorial de Enfermedades No transmissibles) com objetivos e estratégias claras de combate aos fatores de risco para DCNT. Nesse contexto, uma das linhas de ação da Iniciativa CARMEN baseia-se na capacitação de profissionais da saúde quanto às enfermidades e sua prevenção, uma vez que seu envolvimento é determinante para a efetividade desse tipo intervenção. Considerando a existência de algumas barreiras para tal envolvimento, como o pouco conhecimento sobre prevenção e prevalência dos fatores de risco na população, ou ainda, a falta de motivação, o atual projeto pretende: (1) conhecer o perfil dos profissionais médicos que atuam na rede de Atenção Básica a Saúde da zona urbana de Pelotas, quanto ao conhecimento, dificuldades percebidas e atitudes em relação a prevenção das DCNT; e (2) descrever a distribuição dos fatores de risco para tais enfermidades na população da cidade. Tais informações são de grande relevância para que se planeje de maneira adequada as intervenções que pretendam envolver profissionais e serviços de saúde e atingir a população de maneira efetiva.

#### **ARTIGOS**

Artigo 1

INTERVENÇÕES POPULACIONAIS EM DOENÇAS CRÔNICAS NÃO TRANSMISSÍVEIS E INICIATIVA CARMEN: UMA REVISÃO DA LITERATURA

Artigo 2

RISK FACTORS FOR CHRONIC NON-COMMUNICABLE DISEASES AND THE CARMEN INITIATIVE: A POPULATION-BASED STUDY IN THE SOUTH OF BRAZIL

Artigo 3

DOENÇAS CRÔNICAS NÃO-TRANSMISSÍVEIS: INTEGRALIDADE DO CUIDADO MÉDICO EM ATENÇÃO PRIMÁRIA A SAÚDE NO SUL DO BRASIL

#### **ABREVIATURAS**

**APS:** Atenção Primária à Saúde

**CARMEN:** Conjunto de Acciones para la Redución Multifactorial de Enfermedades

No transmissibles

**CINDI:** Countrywide Integrated Noncommunicable Disease Intervention Program

**DALY**: Disability-Adjusted Life Year

**DCNT:** Doenças Crônicas Não-Transmissíveis

**IBGE:** Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística

**IMC**: Índice de Massa Corporal (kg/m<sup>2</sup>)

OMS (WHO): Organização Mundial da Saúde (World Health Organisation)

OPAS (PAHO): Organização Pan Americana de Saúde (Pan American Health

Organisation)

**PSF:** Programa Saúde da Família

SMS: Secretaria Municipal de Saúde

UBS: Unidade Básica de Saúde

#### 1. INTRODUÇÃO

#### 1.1 Panorama mundial das DCNT

Ao longo do século passado as populações mundiais passaram por grandes modificações demográficas, tendo início com a contínua diminuição das taxas de mortalidade, seguida pela redução das taxas de natalidade, o que se denominou transição demográfica (Monteiro CA, 1995). O mesmo autor aponta que as modificações no nível de desenvolvimento de cada sociedade correspondiam a mudanças nos padrões de morbimortalidade, concluindo-se que a evolução de uma sociedade tradicional para uma sociedade moderna seria acompanhada por redução na morbidade e mortalidade por causas infecciosas e predomínio das causas crônico-degenerativas. Este processo foi denominado transição epidemiológica, o qual ocorreu, nos países desenvolvidos, com acelerada redução na morbimortalidade por doenças infecciosas e posterior predomínio das doenças crônicas. Desta forma, no início do atual milênio, as doenças crônicas figuram como principal causa de mortalidade e incapacidade no mundo, correspondendo a 59% dos mais de 50 milhões de óbitos anuais, sendo as principais representantes desse grupo as doenças cardiovasculares, o diabetes, a obesidade, o câncer e as doenças respiratórias (OPAS, 2003).

Essa transição é decorrente da mudança nos padrões de consumo alimentar e estilo de vida, que são fruto da industrialização, urbanização, desenvolvimento econômico e globalização do mercado de alimentos, guiando a transição nutricional para uma dieta rica em gordura saturada e açúcares (WHO, 2002). Esse tipo de dieta associado ao tabagismo e sedentarismo leva a população ao desenvolvimento de obesidade, aterosclerose e diversas

alterações metabólicas que contribuem fortemente para o desenvolvimento de uma epidemia de doenças crônicas não-transmissíveis (DCNT).

No ano 2000, segundo estimativas da Organização Mundial de Saúde (WHO, 2002; Beaglehole R & Yach D, 2003), a doença isquêmica do coração foi responsável por 12,4% do total de óbitos no mundo, seguido das doenças cerebrovasculares (9,2%). As infecções do trato respiratório baixo ocuparam o terceiro lugar nessa lista, contribuindo com 6,9% do total de óbitos no mundo. Considerando apenas países desenvolvidos, a predominância de óbitos decorrentes de doenças crônicas é maior. No mesmo ano, 22,6% dos óbitos nesses países tiveram a doença isquêmica do coração como causa, seguido das doenças cerebrovasculares (13,7%), cânceres do trato respiratório (4,5%) e infecções respiratórias baixas (3,7%). Os países em desenvolvimento apresentam a distribuição das causas de óbitos um pouco mais homogênea, sendo 9,1% devido a doença isquêmica do coração, 8,0% por doença cerebrovascular e 7,7% decorrentes de infecções respiratórias baixas (Beaglehole R & Yach D, 2003). Estimativas da Organização Mundial da Saúde (OMS) alertam que, para o ano de 2020, as mortes por doenças crônico-degenerativas representarão 73% dos óbitos no mundo (PAHO, 2003).

Informações da OMS (WHO, 2002) mostram que, em países desenvolvidos, o tabagismo é responsável por 12,4% do total de DALYs (*Disability-Adjusted Life Year*), uma medida que indica anos de vida perdidos por morte prematura ou anos vividos com incapacidade, ajustado por gravidade. A pressão arterial elevada, c consumo de álcool, a hipercolesterolemia e o maior Índice de Massa Corporal (IMC) são responsáveis por 11,0%, 9,3% e 7,6% do total de DALYs, respectivamente. Os países em desenvolvimento com alta mortalidade, como a Índia, Nigéria e Mali, apresentam como principais causas de DALYs a desnutrição, as doenças infecciosas, e más condições de higiene e saneamento.

Países como o Brasil, China e Tailândia, classificados como em desenvolvimento e com baixa mortalidade, apresentam dados heterogêneos quanto às causas, porém com valores muito próximos entre causas típicas de países em desenvolvimento com alta mortalidade e causas típicas de países desenvolvidos, caracterizando um período de transição epidemiológica. Esses países indicam, segundo a OMS, o consumo de álcool como primeira causa de DALYs, com 6,3% do total, seguido por desnutrição (5,8%), pressão arterial elevada (5,0%), tabagismo (4,2%), IMC (2,7%) e hipercolesterolemia (2,1%) (Beaglehole R & Yach D, 2003; WHO, 2002; Murray CJL & Lopez AD, 1997).

Dados da OMS (WHO, 2006) mostram que, em 2005, das 58 milhões de mortes no mundo, cerca de 35 milhões foram decorrentes de doencas não-transmissíveis, representando o dobro em relação a doenças infecciosas incluindo, HIV/AIDS, tuberculose e malária. A maioria das mortes por DCNT (80%) ocorreu em países com população de baixa ou média renda, sendo que as doenças cardiovasculares foram as principais causas. representando 30%. Países desenvolvidos como a França e Alemanha apresentavam taxas de mortalidade por causa, ajustadas por idade, em 2002, de 368 e 444 mortes / 100 mil respectivamente, devido doenças não-transmissíveis. pessoas, a doencas cardiovasculares foram responsáveis por taxas de 118 e 211 mortes / 100 mil, respectivamente. O Canadá apresentou dados semelhantes, com 388 mortes por doenças não-transmissíveis / 100 mil pessoas e 141 mortes por doenças cardiovasculares / 100 mil no mesmo ano. O país que apresentou as menores taxas foi o Japão, com mortalidade por doenças crônicas e por doença cardiovascular, respectivamente de 287 e 106 / 100 mil habitantes. As estatísticas japonesas são consequências, provavelmente, dos hábitos alimentares mais saudáveis que a dos demais países, especialmente os ocidentais. Comparativamente, os países pobres, possuem taxas maiores, a exemplo do Niger, com 916

mortes por DCNT / 100 mil e 456 mortes por doenças cardiovasculares / 100 mil pessoas.

O Brasil, representante do grupo de países em desenvolvimento, apresentava em 2002, taxas de mortalidade por DCNT e por doenças cardiovasculares de 712 e 341 / 100 mil habitantes, respectivamente. Tais resultados são semelhantes a países como Índia e China, que mostravam taxa de mortalidade por doenças não-transmissíveis de 750 e 665 mortes / 100 mil habitantes, respectivamente; e por doenças cardiovasculares de 428 e 291 mortes / 100 mil habitantes (WHO, 2006).

Os países da América Latina, diferentemente dos países desenvolvidos, tiveram como principal característica da transição epidemiológica a coexistência de doenças infecciosas e crônico-degenerativas como grupos importantes de causas de óbitos. (Monteiro CA, 1995) Nesse contexto, o Brasil passou por um acelerado processo de industrialização e urbanização no século passado, que teve um marcante impacto na dinâmica populacional, cultural e sanitária do país. Na década de 30, as doenças infecciosas constituíam a principal causa de morte em várias capitais do país. As melhorias no saneamento básico, o desenvolvimento de novas tecnologias, as vacinas, os antibióticos e o maior acesso aos serviços de saúde, levaram a uma importante redução dessas taxas. Embora em algumas regiões do país as taxas de morbidade e mortalidade por doenças infecciosas sejam elevadas, as mortes por essas causas passaram a ocupar o quinto lugar, em importância, nos últimos anos (Brasil Ministério da Saúde, 2004).

A partir da década de 60, as doenças do aparelho circulatório começaram a constituir a principal causa de morte no Brasil e, em 2001, cerca de 27% dos óbitos no país foram decorrentes de doenças do aparelho circulatório, sendo a região Sul a com a maior proporção (31,8%) e a região Norte, a com a menor (18,6%). Na região Sul, o Estado do Rio Grande do Sul teve a maior proporção de mortes por doenças do aparelho circulatório

(33,8%). Tais doenças são a primeira causa de morte tanto em homens quanto em mulheres, com taxas brutas de mortalidade de 199,3 e 179,4 por 100 mil habitantes, respectivamente (Brasil Ministério da Saúde, 2004).

A crescente importância das DCNT na América Latina, bem como no Brasil, alertou pesquisadores e gestores para este grande desafío ao desenvolvimento global. Como resposta, a Organização Pan-Americana de Saúde (OPAS) identificou e sistematizou um conjunto de objetivos, políticas e recomendações que visam prevenir e controlar as doenças não-transmissíveis nas Américas. As recomendações incluem uma estratégia que visa reduzir os danos conseqüentes de doenças crônicas e estimular a implementação de projetos de caráter preventivo para a população. Tal estratégia, conhecida como Iniciativa CARMEN (*Conjunto de Acciones para la Reducción Multifactorial de las Enfermedades No transmisibles*), tem por objetivo melhorar o estado de saúde de populações-alvo, reduzindo fatores de risco associados ao desenvolvimento de doenças crônico-degenerativas. A Iniciativa CARMEN visa influenciar todo o processo saúde-doença e não incluindo somente ações para fatores de risco específicos ou intervenções isoladas (PAHO-CARMEN, 2003).

A Iniciativa CARMEN foi concebida à semelhança de grandes intervenções populacionais conduzidas na Europa e América do Norte, as quais são descritas na próxima seção.

#### 1.2. Programas para Doenças Crônicas Não-Transmissíveis (DCNT)

Desde a década de 70, vários projetos de intervenção populacional foram desenvolvidos e implementados em inúmeros países, com o objetivo de promover mudanças comportamentais, que reduzissem fatores de risco para doenças crônicas,

inicialmente as cardiovasculares. Tais projetos apoiavam-se no pressuposto de que intervenções realizadas apenas em indivíduos de alto risco, selecionados nos serviços de saúde, teriam um impacto muito discreto no país como um todo. Por outro lado, se as intervenções fossem direcionadas para toda a população, pequenas mudanças em fatores de risco e hábitos de vida saudáveis teriam, potencialmente, um grande impacto na saúde pública. A maioria das populações está constituída por pessoas com baixo risco, as quais dão origem a um maior número de casos da doença do que os menos numerosos indivíduos com alto risco (Rose G, 2001). Existe uma vasta quantidade de publicações sobre intervenções para redução de DCNT. Entretanto, apenas alguns estudos conseguem apresentar conclusões válidas sobre o impacto das intervenções ou sua efetividade, conforme apontado em revisões de literatura (Nissinen et al, 2001; Ebrahim S & Smith GD, 1997; Sellers DE et al 1997) e descritos detalhadamente na seção de Revisão Bibliográfica do atual projeto de pesquisa.

O primeiro grande projeto de intervenção populacional surgiu na Finlândia, o *North Karelia Project*, no ano de 1972, o qual foi seguido pelos projetos norte-americanos: *Stanford Three-Community Study* (1972 – 1974) e *Stanford Five-City Project* (1978 – 1980), ambos conduzidos na Califórnia; o *Minnesota Heart Health Program* (1980 - 1993) no estado de Minnesota; e o *Pawtucket Heart Health Program* (1980 – 1991), em Pawtucket, Rhode Island.

Os projetos *North Karelia* e *Stanford Three-Community Study* são considerados programas de primeira geração em intervenções comunitárias. Os resultados animadores obtidos geraram o desenvolvimento de programas de segunda geração, que tinham como foco principal a rigorosa avaliação dos resultados. São representantes dessa geração o

Stanford Five-City Project, o Minnesota Heart Health Program e o Pawtucket Heart Health Program (Sellers DE, 1997).

Atualmente, programas que propõem metas de mudanças de múltiplos fatores de risco, com alcance nacional (intervenção não apenas regiões selecionadas) e irrestrito (atingindo todas as faixas etárias e sociais da população) estão representados, entre outros, pelo *Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention* — CINDI—desenvolvido em países da Europa e no Canadá; e, em uma fase inicial, o *Conjunto de Acciones para la Reducción Multifactorial de Enfermedades No transmisibles* — CARMEN, na América Latina (WHO, 2005).

#### 1.3. Intervenções populacionais e a Atenção Primária à Saúde (APS)

Considerando que os programas de alcance nacional podem propôr intervenções que envolvam, inclusive os serviços de saúde, é importante considerar o papel potencial da Atenção Primária a Saúde nesse contexto. Sua importância está no fato de ser a porta de entrada do sistema de saúde, além de ter um papel essencial na assistência e prevenção de doenças de comunidades. As intervenções veiculadas por serviços de saúde e seus profissionais não possuem a mesma visibilidade na mídia como as campanhas populacionais. Porém, o envolvimento sistemático dos serviços de saúde pode, a longo prazo, ser a ferramenta de intervenção mais efetiva e sustentável das comunidades (Nissinen et al, 2001).

Para cumprirem este papel, no entanto, os serviços devem ofertar cuidados de qualidade, ou seja, devem oferecer acesso facilitado e atendimentos efetivos. O resultado do cuidado em saúde, no nível individual, depende, além do acesso ao serviço propriamente dito, da compreensão e aceitação das recomendações dadas pelos profissionais. Estes

precisam ter conhecimento técnico suficiente e estabelecer uma relação de confiança e entendimento, para que o paciente compreenda e adira às orientações (Donabedian A, 1998).

Em uma perspectiva populacional, o acesso pode ser considerado sob o aspecto da equidade, onde todos os indivíduos devem ter o direito ao recebimento dos cuidados ou informações, e aqueles identificados como pertencentes a grupos de maior risco, cuidados específicos. Evidentemente, o fato de a população ter acesso aos cuidados não garante a efetividade, pois esta depende, além das características dos serviços, de fatores sociais e culturais da população assistida. A efetividade, no nível populacional, por sua vez, pode ser mensurada a partir do estado de saúde da população alvo (Campbell SM et al, 2000).

Donabendian (Donabedian A, 1998) identifica três dimensões da qualidade dos serviços de saúde: estrutura, processo e resultados. A estrutura refere-se aos atributos dos locais onde os atendimentos ocorrem, incluindo a organização e os recursos materiais e humanos. O processo indica o que de fato ocorre no ato de dar e receber cuidados em saúde, incluindo a atitude dos pacientes na busca de cuidados, assim como a dos profissionais na definição de diagnósticos e tratamentos. O resultado identifica o efeito dos cuidados no estado de saúde de pacientes e populações. De modo geral, uma boa estrutura conduz a um bom processo que, por sua vez, leva a bons resultados. O processo depende das características estruturais organizacionais do serviço e, em particular da formação e motivação dos recursos humanos (Sackett DL et al, 1991). Profissionais bem formados, adequados para atender a demanda de APS, são essenciais para a efetividade do cuidado individual e da comunidade.

Salienta-se, finalmente, que o nível primário de atenção à saúde tem como um dos seus focos principais a prevenção, coincidente, portanto, com os objetivos das intervenções sobre fatores de risco para doenças crônicas não-transmissíveis.

A próxima seção, de Revisão Bibliográfica, descreve inicialmente as principais intervenções populacionais sobre fatores de risco para DCNT e após, intervenções veiculadas por médicos.

#### 2. REVISÃO BIBLIOGRÁFICA

Considerando que a Iniciativa CARMEN propõe um amplo alcance populacional para mudança de fatores de risco, e que uma das linhas de ação do programa é a de capacitar os profissionais de saúde, decidiu-se por realizar uma revisão bibliográfica que contemplasse os dois temas. Para isso, realizou-se uma busca na literatura científica em duas etapas. Na primeira, considerando o grande número de intervenções para prevenção de doenças cardiovasculares, com as mais diversas abordagens e populações, optou-se por realizar a busca bibliográfica tendo como descritores o nome dos projetos já citados: *North Karelia Project, Stanford Three-Community Study, Stanford Five-City Project, Minnesota Heart Health Program, Pawtucket Heart Health Program, CINDI e CARMEN*.

Na segunda etapa, buscaram-se publicações sobre intervenções em profissionais médicos, especialmente os da APS, que visassem a prevenção de fatores de risco. Nesta fase foram utilizados os mesmos descritores da primeira etapa crescidos dos seguintes: medical education, chronic diseases, health care professionals, intervention, primary care professionals, continuing medical education, isoladamente e configurações.

A revisão bibliográfica foi realizada através de pesquisa às bases de dados *Pubmed*, *Web of Science* e *Lilacs*, tendo como limite apenas publicações envolvendo seres humanos limitadas à área da saúde. A busca de publicações da primeira etapa utilizou como descritores os nomes dos projetos supracitados nos títulos e resumos.

Na primeira etapa, foram encontrados 836 artigos, os quais foram analisados e selecionados apenas aqueles que apresentavam resultados de impacto ou informações conceituais dos estudos em questão. Nesse processo, foram pré-selecionadas 295 publicações, das quais, 32 continham resultados de impacto. O Quadro 1 descreve, quantitativamente o resultado da busca de publicações nas bases de dados.

Quadro 1 - Quadro resumo da primeira etapa da revisão bibliográfica. Projetos de prevenção de doenças cardiovasculares em escala populacional.

Fonte	Descritores	Encontrados	Excluídos	Selecionados	Principais resultados
Pubmed	Stanford Three-	8	1	7	3
	Community Study				
	Stanford Five-City	57	14	43	11
	Program				
	North Karelia Project	126	65	61	5
	Minnesota Heart-Health	94	50	44	8
	Program				
	Pawtucket Heart Health	51	29	22	3
	Program				
	CINDI	39	35	4	1
	CARMEN	35	33	2	1
Web of Science					
	Stanford Three-	1	-	1	-
	Community Study				
	Stanford Five-City	41	20	21	-
	Project				
	North Karelia Project	148	95	53	-
	Minnesota Heart-Health	49	30	19	-
	Program				
	Pawtucket Heart Health	=		=	-
	Program				
	CINDI	20	18	2	
	CARMEN	148	146	2	-
Lilacs					
	Stanford Three-	-	-	=	-
	Community Study				
	Stanford Five-City	-	-		-
	Project				
	North Karelia Project	1	1	<u> </u>	-
	Minnesota Heart-Health	-	_	-	
	Program				
	Pawtucket Heart Health	-	_	-	
	Program				
	CINDI	3	-	3	-
	CARMEN	15	5	10	-
	TOTAL	836	541	295	32

A segunda etapa da revisão bibliográfica iniciou com a leitura dos 32 artigos provenientes da primeira etapa. Destes, foram excluídos dezoito por não relatarem o envolvimento de profissionais de saúde nas intervenções. A Figura 1 resume, quantitativamente, a segunda etapa da busca bibliográfica.

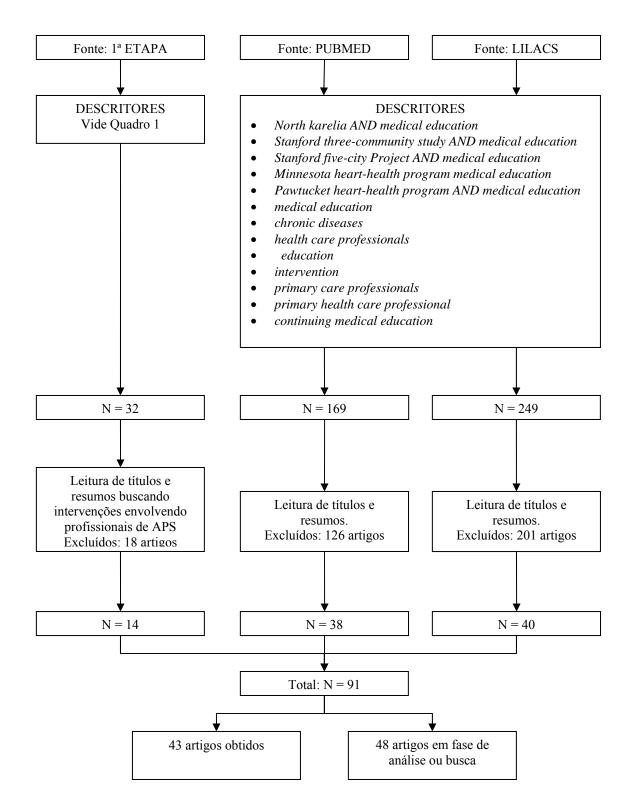


Figura 1 – Resumo da busca bibliográfica sobre intervenções preventivas de DCNT veiculadas por médicos

A próxima seção apresenta um resumo dos principais estudos de intervenção populacional para prevenção de DCNT.

#### 2.1. Principais intervenções populacionais de prevenção de DCNT

As seis principais intervenções, seja pelo pioneirismo, como o *North Karelia*, seja pelo tamanho da população-alvo (cidades inteiras dos EUA) ou pela atualidade (CINDI e CARMEN) serão descritas nas próximas sub-seções. O Quadro 2 mostra algumas características dessas intervenções.

Quadro 2 – Quadro resumo dos projetos de intervenção populacional

Projeto	Período	População	Resultados
North Karelia	1972-97	> 250 mil em cada	Nos primeiros 5 anos houve redução das doenças
Project		cidade	isquêmicas em North Karelia (cidade-intervenção) em
			relação a área-controle, porém com pouca diferença.
			Redução na prevalência de tabagismo, níveis de
			colesterol e pressão arterial ocorreu nas duas áreas.
Stanford Three-	1972-74	>12 mil em cada	A redução da prevalência de tabagismo, níveis de
Community		grupo	colesterol e pressão arterial foi maior no grupo
Study			intervenção.
Stanford Five-	1978-98	Entre 40 mil e 85	Significativa redução na prevalência dos fatores de
City Project		mil nos grupos	risco no grupo intervenção. Não houve diferença
		intervenção, e 35	quanto ao peso. Discreta diminuição nas taxas de
		mil e 161 mil nos	mortalidade por doenças cardiovasculares sem
		grupos controle.	diferença entre os grupos.
Pawtucket	1980-91	> 70mil em cada	Redução na prevalência de fatores de risco em ambos
Heart Health		grupo	grupos. Tendências estáveis de mortalidade por
Program			doença coronariana.
Minnesota	1980-93	Entre 25 mil e 110	Redução na prevalência dos fatores de risco nos
Heart-Health		mil	grupos intervenção e controle. Aumento da atividade
Program			física no grupo com intervenção educacional, porém
			sem diferença quanto ao peso. Redução das doenças
			coronarianas em todos os grupos, porém sem
			mudanças na incidência de acidentes vasculares
			cerebrais.

#### 2.1.1. North Karelia Project

O Projeto North Karelia iniciou em 1972 como um projeto para prevenir morte por doença cardiovascular entre os moradores daquela província, a oeste da Finlândia. A Associação Finlandesa de Cardiologia coordenou inicialmente as discussões, reunindo *experts*, representantes da comunidade e representantes da OMS. Posteriormente, o programa expandiu-se para contemplar outras doenças não-transmissíveis. O projeto demonstrou que as DCNT podem ser evitáveis e que as intervenções podem reduzi-las drasticamente. Diversas intervenções direcionadas a escolares, pacientes e/ou à comunidade em geral compunham o programa.

O projeto abrangeu intervenções para redução do tabagismo (campanhas na mídia), redução de colesterol sérico (competições entre províncias) e projetos escolares, além de envolver várias instituições e estimular profissionais de saúde a enfatizarem a importância do assunto aos seus pacientes.

Estudos de avaliação foram conduzidos a cada 5 anos, no período de 1972 a 1992, mostrando que, ao longo do tempo, o projeto foi bem sucedido. Como exemplo, as taxas de mortalidade por doença cardiovascular em homens de 35 a 64 anos de idade decresceram 57% (Tabela 1), no período de 1972 a 1992 (Puska P et al, 1998).

O projeto contribuiu também para adoção de mudanças em políticas de saúde, agricultura e indústria, no intuito de estimular hábitos de vida e alimentares saudáveis. Em 1972, cerca de 90% das pessoas utilizavam, na alimentação, manteiga com pão e, em 1992, apenas 15% o faziam. No mesmo intervalo, o consumo anual de frutas e vegetais por pessoa aumentou de 20 kg para 50 kg (*US Department of Health and Human Services/CDC*, 1997; Puska et al 1998).

Tabela 1 – Taxas de mortalidade anual ajustada por idade nos períodos de 1969-1971 e 1993-1995 na Finlândia e em North Karelia com as respectivas diferenças percentuais de mudança na população masculina na faixa etária de 35 a 64 anos (Puska P et al, 1998).

	Taxa de mortalidade x 10 <sup>5</sup> (IC95%)		
Mortalidade	Finlândia	North Karelia	
Todas as causas			
1969-71	1272 (1257-1287)	1509 (1431-1587)	
1993-95	700 (690-710)	833 (779-887)	
Diferença %	- 45,0	- 44,8	
Doença cardiovascular			
1969-71	647 (637-657)	855 (796-914)	
1993-95	261 (255-267)	338 (303-373)	
Diferença %	- 59,7	- 60,5	
Doença coronariana			
1969-71	465 (456-474)	672 (620-724)	
1993-95	175 (170-180)	237 (208-266)	
Diferença %	- 62,4	- 64,7	
Doença cerebrovascular			
1969-71	93 (89-97)	90 (71-109)	
1993-95	40 (38-42)	47 (34-60)	
Diferença %	- 57,0	- 47,8	

A Tabela 2 mostra alguns resultados de uma intervenção conduzida pelo *North Karelia Project* para redução do tabagismo, iniciada em 1994, denominada "Quit and Win". Foi feito o acompanhamento de 2114 indivíduos participantes do programa que pararam de fumar, com visitas no 1º, 6º e 12º mês de abstinência. Os serviços de saúde convidavam seus pacientes tabagistas a participarem da campanha. Os profissionais de saúde receberam treinamento para melhor orientarem seus pacientes quanto a cessação do tabagismo. Além disso, várias intervenções foram conduzidas pela mídia, grupos de apoio etc. Os resultados avaliados quanto ao papel dos profissionais de saúde apontaram que na área-intervenção houve um maior número de convites aceitos para participar da campanha. Considerando que mudanças comportamentais somente ocorrem mediante uma estrutura social que as suportem e estimulem, os resultados do estudo mostraram que a combinação entre suporte familiar e de profissionais de saúde foi a mais efetiva na manutenção da abstinência em um ano (RO: 1,77 IC95% 1,10-2,92) (Korhonen T et al, 1997).

Tabela 2 – Proporção de abstêmicos no 1º, 6º e 12º mês, por área e sexo (Korhonen T et al, 1997)

Tempo de	Gênero	North Karelia (%)	Restante da	p-valor
abstinência			Finlândia (%)	_
1 mês	Masculino	74,9	74,5	0,931
	Feminino	75,2	64,4	0,017
	Total	75,0	69,7	0,046
6 meses	Masculino	40,3	32,6	0,039
	Feminino	28,1	23,5	0,273
	Total	35,9	28,3	0,005
12 meses	Masculino	33,2	24,0	0,007
	Feminino	17,3	17,9	0,903
	Total	27,5	21,1	0,010

Os autores do North Karelia Project concluíram que a efetividade de programas de intervenção para prevenção e mudança de hábitos de vida exige o envolvimento sistemático dos profissionais de saúde, a elaboração de políticas governamentais específicas de saúde e parceria com indústrias alimentícias. (Puska P, 2002; Puska P et al, 2002).

#### 2.1.2. The Stanford Community Projects

Os projetos Three Community Study (1972 – 1975) e Five-City Multifactor Risk Reduction Project (19787 – 1996) foram conduzidos pela Universidade de Stanford com objetivo de modificar fatores de risco para doença cardiovascular. Ambos os estudos envolveram amplas campanhas de educação comunitária sobre os fatores de risco para doenças cardiovasculares, incluindo hipertensão arterial, altos níveis de colesterol sérico, tabagismo e excesso de peso. Um dos objetivos era desenvolver e avaliar metodologias capazes de promover mudanças comportamentais, que tivessem bom custo-efetividade e fossem aplicáveis a grandes populações. Os autores utilizaram um referencial teórico para apoiar os esforços em modificar comportamentos populacionais. Tal referencial postulava que, para se persuadir uma população em direção a um objetivo, devem ocorrer três mudanças nessa população: mudanças em estruturas cognitivas, ou seja, o que as pessoas

sabem ou entendem; mudanças em estruturas afetivas, ou seja, o que as pessoas desejam fazer; e mudanças em estruturas de ação, ou seja, o que as pessoas realmente fazem.

O projeto *Three Community Study* comparou uma comunidade controle com duas que receberiam as intervenções, que consistiam em campanhas através dos meios de comunicação de massa. Tais campanhas, com duração de dois anos, abordavam os prováveis fatores de risco para doenças cardiovasculares e medidas para reduzi-los e adquirir hábitos saudáveis de vida. Em uma das comunidades eram dados conselhos individuais adicionais a pacientes com alto risco de doença cardiovascular. A intervenção do *Stanford Three* não atuou nos serviços de saúde ou profissionais especificamente, baseando-se apenas em intervenções de mídia direcionadas a população (Stern MP et al, 1976). O projeto *Five-City Multifactor Risk Reduction Project* utilizou a mesma metodologia, mas adaptado para um maior número de comunidades e intervenção com duração de cinco anos.

No *Three Community Study*, os indivíduos foram entrevistados antes, durante e depois da intervenção, com o objetivo de avaliar o conhecimento e os riscos para doenças cardiovasculares. As intervenções produziram mudanças no conhecimento e nos fatores de risco no primeiro ano da intervenção, as quais que se mantiveram até o segundo ano. O risco diminuiu nas comunidades que receberam a intervenção. A Tabela 3 mostra alguns resultados do estudo que avaliou o efeito da intervenção sobre a dieta saudável, que envolveu indivíduos entre 35 e 59 anos de idade. Estes foram submetidos ao estudo de base, em 1972, e acompanhados em subseqüentes inquéritos até 1975. Identifica-se na referida tabela que as cidades intervenção apresentaram resultados significativamente melhores do que a controle (*US Department of Health and Human Services/CDC*, 1997; Fortmann SP et al, 1981).

Tabela 3 – Análise de regressão considerando as cidades como unidades experimentais (Fortmann SP et al, 1981).

Somatório percentual anual de mudança em média geométrica				
Variável		p *		
	Watsonville	Gilroy	Tracy	
	(intervenção)	(intervenção)	(controle)	
Colesterol na dieta				
(mg/dia)	- 11,2	- 11,0	- 2,8	0,01
Gordura saturada				
na dieta (g/dia)				
	- 9,4	- 10,3	- 0,9	0,03
Colesterol				
plasmático				
(mg/100ml)	1,0	0,5	1,7	0,02
Peso relativo (peso				
atual/peso ideal)				
	0,0	0,0	0,3	0,04

<sup>\*</sup> Comparação da média de Watsonville e Gilroy vs Tracy (Análise uni-caudal)

Os resultados do *Five-City Multifactor Risk Reduction Project* foram avaliados através de vários estudos pontuais ao longo de 73 meses. O conhecimento sobre fatores de risco aumentou em todas as comunidades, porém com maior expressão naquelas que receberam a intervenção. Houve reduções nos níveis de pressão arterial e colesterol sérico, além de diminuição do tabagismo, representando um declínio de 16% no risco de desenvolver doença cardiovascular no grupo intervenção. As mudanças decorrentes intervenções mantiveram-se ao longo do tempo. Alguns componentes da intervenção foram adotados e mantidos pela própria comunidade.

O *Stanford Five-City* diferenciou-se do seu antecessor por abranger uma maior população e manter as intervenções por maior tempo (Farquhar JW et al, 1985). Resultados de intervenções de combate ao fumo mostraram reduções na prevalência de tabagismo com maior intensidade nas comunidades-intervenção. Nestas, a queda foi de 1,5 pontos percentuais por ano, comparado com queda de 0,78 pontos percentuais ao ano nas comunidades-controle (p=0,007). A participação de profissionais de saúde nesta intervenção deu-se através da discussão com profissionais do corpo hospitalar sobre como

ajudar e orientar seus pacientes a parar de fumar. Os autores não relataram a participação de profissionais de saúde do setor primário de atenção (Fortmann SP et al, 1993).

Aspectos educacionais foram abordados na mídia e diversos setores da comunidade, incluindo a colaboração de médicos na condução da intervenção. Estes eram mantidos atualizados sobre normas e medicamentos no tratamento da hipertensão arterial, através de correspondências e conferências nos hospitais locais. Tais conferências eram utilizadas para motivar os profissionais com informações sobre o andamento do projeto nas comunidades-intervenção (Taylor CB et al, 1991). Os resultados apresentados mostraram um declínio discreto da pressão arterial, chegando a 7,4 mmHg na pressão sistólica e 5,0 mmHg na diastólica. Embora a magnitude do declínio não tenha sido expressiva, do ponto de vista da saúde pública foi importante, na medida em que reflete mudanças de comportamento em uma população (Fortmann SP et al, 1990).

Os autores do *Stanford Five-City*, em reflexão sobre o projeto, concluíram que muitas intervenções em saúde pública têm seu foco no indivíduo, como alvo das mudanças e da própria intervenção. Com isso, acaba-se por desconsiderar que as comunidades, como unidades de intervenção, influenciam os indivíduos e seus comportamentos. Sugerem aqueles autores que as intervenções possuam múltiplos componentes, como as famílias, instituições, redes de trabalho e outras, além dos indivíduos (Fortmann et al, 1995).

#### 2.1.3. The Minnesota Heart Health Program (MHHP)

O *Minnesota Heart Health Program* foi um projeto delineado para testar o efeito da educação comunitária sobre os fatores de risco para doença cardiovascular. O programa foi um dos maiores ensaios comunitários realizados nos EUA. Os principais objetivos eram conscientizar a população quanto às doenças cardiovasculares, incentivar a participação em

programas de saúde e estimular a adoção de comportamentos saudáveis que reduzissem os fatores de risco para doença cardiovascular. Os principais fatores abordados foram tabagismo, níveis altos de colesterol sérico, hipertensão arterial e inatividade física, sendo que o objetivo geral era adotar e manter as medidas de intervenção do programa.

O MHHP foi elaborado considerando a hipótese de que um programa educacional sistemático e com múltiplas estratégias é viável e muda a forma de pensar da população, melhorando seus hábitos de vida e, conseqüentemente, reduzindo os fatores de risco e as taxas de doenças cardiovasculares. O programa consistiu em intervenções comunitárias em Dakota do Norte, Dakota do Sul e Minnesota. As principais intervenções foram: (1) rastreamento de fatores de risco para doenças cardiovasculares; (2) informações nutricionais em restaurantes; (3) campanhas educacionais anuais em prevenção de doenças cardiovasculares, desenvolvidas pela comunidade e sociedade civil organizada; (4) educação continuada para profissionais da saúde; (5) educação em veículos de comunicação de massa, como TV, jornais e rádios; (6) educação de adultos em locais de trabalho, igrejas e outras organizações; e (7) educação de jovens.

A avaliação do programa foi realizada para determinar o impacto e a sustentabilidade das atividades. As principais medidas utilizadas para avaliar o impacto foram medidas de morbidade e mortalidade, prevalência de fatores de risco e efeito de programas educacionais específicos. As informações eram obtidas através de registros oficiais e hospitalares e de estudos populacionais anuais. Os resultados mostraram uma boa participação e conscientização da população, com diminuição dos fatores de risco e declínio das doenças do coração. Entretanto, não houve diferença significativa entre as áreas de intervenção e controle. Além disso, não houve redução nas taxas de morbidade ou

mortalidade por doença cardiovascular e cerebrovascular. A maioria dos programas apresentou efeitos modestos e de curta duração.

O impacto do programa parece ter sido reduzido em função da forte tendência secular de redução das mortes por causas cardiovasculares e de aumento dos esforços nas áreas controle para promoção da saúde durante o programa. As atividades desenvolvidas com os profissionais de saúde consistiram no envolvimento destes em organizações locais e comitês consultivos para prática preventiva. Os autores concluíram que o programa não foi capaz de gerar exposição protetora extra nas áreas intervenção, suficiente para superar a tendência secular (*US Department of Health and Human Services/CDC*, 1997; Murray DM, 1995; Luepker RV et al, 1994).

#### **2.1.4.** The Pawtucket Heart Health Program (PHHP)

O *Pawtucket Heart Health Program* (1980 – 1991) consistiu em uma intervenção comunitária, com foco na modificação de fatores de risco para doença cardiovascular, entre os moradores de Pawtucket, Rhode Island, EUA. Os principais objetivos eram reduzir morbidade e mortalidade cardiovascular, utilizando estratégias que contassem com voluntários da própria comunidade, e desenvolver uma estrutura de organização comunitária capaz de sustentar programas de atenção à saúde.

Houve envolvimento de toda comunidade, incluindo grupos e organizações, no esforço de educar a população sobre fatores de risco, elaborar sistemas de apoio e estratégias para iniciar e manter hábitos saudáveis de vida. Os fatores de risco alvos do projeto incluíam níveis altos de colesterol sérico, hipertensão arterial, tabagismo, sedentarismo e obesidade.

Formou-se uma unidade de intervenção para selecionar e treinar voluntários, os quais deveriam desenvolver, implementar, avaliar e, eventualmente, coordenar um programa de mudanças de comportamentos de risco para doenças cardiovasculares. A unidade de intervenção era complementada por uma unidade de avaliação. Essa última conduzia inquéritos domiciliares com amostras aleatórias, delineava e implementava sistemas de avaliação e monitorava mudanças relevantes em Pawtucket e cidades-controle. Uma estratégia de *marketing* foi desenvolvida para promover os programas de intervenção, além de um programa de educação popular, com material educativo próprio para pessoas com baixa escolaridade. Cada programa tinha como foco apenas um fator de risco: (1) *Lighten Up*, para controle de peso; (2) *Know Your Cholesterol*, que incluía rastreamento, aconselhamento e consultas para redução dos níveis de colesterol; e (3) *Quit and Win*, para eliminação do tabagismo. Foi desenvolvido ainda um *software* para registro dos participantes e manutenção de informações sobre as intervenções atualizadas.

Os resultados obtidos mostraram diferença significativa entre Pawtucket e a cidadecontrole apenas quanto a uma atenuação no aumento do Índice de Massa Corporal ao longo
da década. Como conclusão, os autores sugerem a integração da comunidade, gestores
regionais, estaduais e nacionais como necessária na implantação e, principalmente, na
sustentação das ações educacionais de prevenção de doenças e fatores de risco para doenças
cardiovasculares (*US Department of Health and Human Services/CDC*, 1997; Carleton RA
et al, 1995).

#### 2.1.5. Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention (CINDI)

Durante o período entre 1978 e 1981, a OMS, empreendeu uma iniciativa pioneira para desenvolver uma abordagem integrada de prevenção e controle de DCNT. No ano de

1981, em um encontro convocado pela OMS e Escritório Regional da Europa, foi elaborado o conceito da abordagem integrada para prevenção e controle das DCNT, bem como os princípios de colaboração internacional para a implementação da abordagem proposta. Assim, em 1983, o programa *Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention* (CINDI) foi estabelecido com o objetivo de apoiar os países membros no desenvolvimento de políticas amplas e integradas para prevenir as DCNT e reduzir suas conseqüências.

As avaliações, tanto de processo quanto de resultados das intervenções, são consideradas decisivas no programa, bem como comparações de tendências entre países e áreas demonstrativas. Resultados das intervenções mostraram que os programas auxiliaram na redução do tabagismo e estimularam a incorporação de hábitos alimentares saudáveis e a prática de exercícios físicos. Como conseqüência, em algumas áreas, houve redução dos fatores de risco e da mortalidade por doenças cardiovasculares. O programa CINDI possui um grande número de países envolvidos que mantêm seus programas na atualidade. A Bielorrússia somou-se ao CINDI em 1994, implementando projetos demonstrativos. Em 2004, diversos protocolos de combate aos fatores de risco para DCNT foram elaborados, direcionados a população, com recomendações baseadas em características individuais.

A Croácia desenvolveu, em 2004, uma ação preventiva em escolas, através de medidas educacionais quanto alimentação saudável, atividade física e riscos vinculados ao tabagismo e etilismo. Além disso, outras intervenções foram conduzidas para prevenção do diabetes e outras DCNT. Foi desenvolvido um registro de diabéticos no país, para melhor controle, seguimento e tratamento, contabilizando até o final de 2004, 33 mil registros.

No Chipre, no ano de 2004, desenvolveram-se intervenções sobre dieta e atividade física. Foram estabelecidas estratégias e campanhas para modificar hábitos alimentares

(*The Fibre for a Health Life Program*) e incentivar a população a participar de projetos envolvendo atividade física.

Na República Tcheca, no ano de 2004, o programa *Quit & Win* de combate ao tabagismo envolveu a participação de duas mil pessoas. A campanha *Challenge your heart to move* contou com a participação de duas mil e cem pessoas, com as quais foram desenvolvidas ações de educação em saúde.

Na Finlândia, onde o programa CINDI foi pioneiro com o projeto North Karelia, as intervenções ainda são mantidas. Os programas mais importantes em andamento estão ligados a atividade física, sobrepeso, pressão arterial e tabagismo. O programa antitabagismo *Quit & Win 2004* contou com a participação de nove mil indivíduos e seis mil colaboradores, sendo que o número de participantes aumentou em 28%, em relação ao ano de 2002.

O programa CINDI-Bulgária apresentou um aumento da detecção de hipertensão arterial em 15%, em dois anos de intervenção e mantém atividades de capacitação junto aos profissionais da atenção primária (*US Department of Health and Human Services/CDC*, 1997; *Health Promotion Agency*, 2004).

# 2.1.6. Conjunto de Acciones para la Reducción Multifactorial de Enfermedades No transmisibles (CARMEN)

O projeto CARMEN, iniciado em 1995, por iniciativa da OPAS, propunha-se como uma ferramenta prática para os países latino-americanos e do Caribe atingirem o objetivo global da OMS de Saúde Para Todos no Ano 2000. O principal objetivo do projeto era fomentar coalizações locais e nacionais, no intuito de estabelecer políticas e implementar intervenções para redução dos fatores de risco para DCNT. A iniciativa CARMEN

empenha-se em desenvolver, implementar e avaliar políticas voltadas para redução simultânea de uma série de fatores de risco comuns às DCNT; mobilização social e intervenções de base populacional; vigilância epidemiológica para condições de risco; e práticas preventivas que possam contribuir com a redução de iniquidades em saúde (US Department of Health and Human Services/CDC, 1997). O projeto CARMEN propõe o foco em fatores como tabagismo, hipertensão arterial sistêmica, obesidade/sobrepeso, diabete mellitus e consumo excessivo de álcool. Porém, a abordagem específica de um fator depende da necessidade identificada em cada país. O projeto propõe uma abordagem integrada que combina cuidados preventivos em saúde, para indivíduos com risco de desenvolver doenças crônicas, e promoção de saúde, para a população em geral. Os alvos do projeto seriam atingidos através da comunidade, locais de trabalho, escolas e dos próprios serviços de saúde.

Embora tenha sido delineado após o projeto CINDI (Europa e Canadá), o CARMEN considerou características específicas na América Latina e países caribenhos. As intervenções são implementadas através do desenvolvimento de políticas e protocolos com maior custo-efetividade no manejo dos fatores de risco; educação de profissionais, no sentido de reorientar os serviços de saúde para a prevenção; *marketing*, para agrupar apoio político e social para o projeto; entre outras medidas. Os países interessados em desenvolver o projeto devem solicitar um requerimento oficial, com o delineamento e plano de ação para implementação das intervenções, além de um plano de avaliação que siga os protocolos estabelecidos. Em cada país participante, o CARMEN inicia com projetos de demonstração, que se utilizam de conhecimentos e serviços já existentes. Baseado nos resultados, tal experiência é expandida para todo país.

Em virtude de a Iniciativa CARMEN ser relativamente nova, existem apenas alguns estudos de base, com poucos resultados. O Chile foi o primeiro país latino-americano a integrar a rede CARMEN, em 1996. O país possui um Plano Nacional de Promoção da Saúde, com metas para nutrição, atividade física e tabagismo, que se desenvolve de forma complementar à Iniciativa CARMEN. Tal ação tem com objetivo atingir populações de maior risco, desenvolvendo estratégias de educação em saúde e detecção e controle dos fatores de risco, vinculando estas atividades à comunidade.

As intervenções chilenas são executadas em dois níveis, um com o objetivo de ampliar a cobertura dos programas, atendendo metas temporais estabelecidas, e o outro restringe-se a projetos específicos demonstrativos, como saúde cardiovascular, educação a distância, capacitação de profissionais de saúde etc. As parcerias firmadas no país para a condução da Iniciativa CARMEN compreendem a Pontífice Universidade Católica do Chile (Departamento de Saúde Pública), Instituto de Nutrição e Tecnologia de Alimentos (Departamento de Nutrição e Fisiologia), CINDI – Cataluña (Espanha), Sociedade Chilena de Cardiologia Preventiva e Sociedade Chilena de Hipertensão.

Estudo conduzido em uma área demonstrativa (Jadue et al, 1999) mostrou que 73% da população na faixa etária de 25 a 64 anos tinha, pelo menos, um fator de risco maior para DCNT (tabagismo, hipertensão arterial, hipercolesterolemia ou diabetes). A prevalência de tabagismo na população foi 40,6%, cerca de 85% eram sedentários, em torno de 20% estava com IMC acima de 30 kg/m² e quase metade da população (46,9%) apresentava níveis de colesterol altos. Tabagismo, inatividade física, obesidade e hipertensão foram significativamente mais prevalentes na faixa de população mais pobre.

#### 2.1.7. Conclusões

Os estudos apresentados mostraram resultados conflitantes em relação ao impacto na população. Em North Karelia, após 10 anos de intervenção, houve redução do tabagismo, colesterol e pressão arterial em homens, porém nas mulheres a redução ocorreu apenas na pressão arterial (Puska P et al, 1998). Após 25 anos da intervenção, a Finlândia reduziu a mortalidade por doenças cardiovasculares, aumentando a expectativa de vida de seus habitantes. Tais resultados podem ser atribuídos ao delineamento cuidadoso do programa, a abordagem multisetorial da sociedade e a organização da comunidade. Várias estratégias foram adotadas para a execução da intervenção, contando com a colaboração de órgãos do governo, profissionais de saúde e indústrias alimentícias, além de mudanças políticas. Conforme seus autores, o envolvimento da comunidade certamente determinou os resultados positivos do referido estudo, mantendo os programas implementados e estimulando políticas de saúde pública (Puska P, 2002).

O *Minnesota Heart Health Program* não conseguiu a cobertura populacional planejada e com isso não pôde acelerar a tendência secular de diminuição da mortalidade por doença cardiovascular, embora o programa tenha obtido efeito positivo na prevenção do tabagismo em jovens. Em ambos os programas, *Minnesota* e *North Karelia*, identificaram-se como prováveis limitadores o aumento das ações preventivas nas comunidades controle, os poucos recursos para manter a intensidade das ações e o baixo poder estatístico das análises de impacto (Murray DM, 1995; Luepker RV et al, 1994; Perry CL et al, 1992; Salonen JT et al, 1986). O *Pawtucket Heart Health Program* apresentou resultados modestos quanto a redução de fatores de risco, nos locais intervenção e controle. Os programas *Stanford Three-Community Study* e *Five-City Project* mostraram reduções no colesterol, pressão arterial e tabagismo nos grupos intervenção (PAHO, 2003).

Os discretos resultados das intervenções norte-americanas foram atribuídos a três possibilidades: (1) as intervenções não eram efetivas; (2) as intervenções não suplantaram a forte tendência secular; e (3) pouco poder dos estudos de avaliação de impacto (Winkleby MA & Feldman HA, 1997). Além disso, tais intervenções não obtiveram o grau de envolvimento dos serviços de atenção primária à saúde ou das comunidades como na Finlândia, o que pode ter sido determinante nos resultados.

A questão mais importante a ser apontada nessas intervenções, no entanto, não é o julgamento da efetividade geral, mas sim a identificação dos aspectos que são efetivos, em que população e sob que condições (Sellers DE et al, 1997; Victora CG 2004; Victora CG & Santos IS 2004). Quando se avalia o resultado geral de um programa, admite-se que todos componentes necessários para sua execução funcionem de maneira sinérgica, o que pode não ocorrer. A efetividade de cada componente varia conforme a população em questão e o contexto no qual ambos (intervenção e população) estão inseridos. Seria altamente desejável que programas que se propõem primordialmente a trazer benefícios às comunidades, sobrepondo-se ao interesse puramente científico, avaliassem cuidadosamente aspectos formativos e processuais e não somente resultados (Mittelmark MB et al, 1993; Nissinen A et al, 2001).

#### 2.2. Intervenções para prevenção de DCNT veiculadas por profissionais da saúde

A participação do setor saúde e, particularmente, dos médicos nas intervenções anteriormente descritas variou em cada programa. Na Finlândia, por exemplo, os serviços de saúde foram envolvidos sistematicamente através dos médicos generalistas e enfermeiros de APS. Solicitava-se que os profissionais orientassem seus pacientes a modificarem hábitos de vida e, os informassem sobre as campanhas conduzidas pelo

programa e os convidassem a participar (Korhonen T et al, 1997; US Department of Health and Human Services/CDC, 1997; Puska P, 2002). O programa norte-americano Stanford Five-City disponibilizou aos médicos protocolos de diagnóstico e tratamento atualizados sobre hipertensão arterial sistêmica e tabagismo, além de seminários sobre o tema. Esses seminários também eram utilizados para motivar os profissionais, através da demonstração dos resultados parciais do controle da hipertensão nas cidades intervenção (Fortmann SP et al, 1990; Fortmann SP et al, 1993). O programa Minnesota Heart Health envolveu os profissionais de saúde através de suas organizações locais e da formação de comitês consultivos para a prática preventiva (Murray DM, 1995). Mais recentemente, o Programa CINDI (Health Promotion Agency, 2004), tem demonstrado várias iniciativas de envolvimento dos profissionais de saúde, conforme cada país participante: a Bielorrússia promoveu seminários de treinamento para cerca de 16 mil médicos e enfermeiros em uma campanha anti-tabagismo, no ano de 2004; a Bulgária envolveu os profissionais de APS através da realização de workshops de treinamento para aprimorar a prática de promoção de saúde e prevenção de DCNT; a Espanha (Catalúnia), através dos profissionais de APS, elaborou um novo consenso para implementação de atividades preventivas nos centros de atenção primária, além de promover cursos sobre fatores de risco para DCNT.

Estudo chileno (Keller I & Legetic B, 2004), realizado com profissionais da APS, observou uma forte necessidade de educação continuada em relação a recomendações nutricionais. O estudo foi realizado em uma amostra de profissionais de saúde que trabalhavam em APS em áreas demonstrativas do CARMEN (n=521), incluindo médicos, enfermeiros, nutricionistas, parteiros, assistentes sociais e auxiliares de enfermagem. Foram distribuídos questionários auto-aplicados abordando aspectos de educação, fontes de conhecimento e atualização, principais questionamentos de pacientes sobre saúde, além de

hábitos dietéticos, tabagismo e atividade física dos próprios profissionais. Os principais objetivos dos pesquisadores eram conhecer o grau de treinamento recebido sobre prevenção, principalmente o componente dietético, nas universidades ou por busca própria; obter informações sobre as fontes preferidas de busca do conhecimento; e desenvolver uma estratégia de educação em prevenção de DCNT para os profissionais de APS. Em relação a percepção da necessidade de maior treinamento em prevenção com enfoque dietético, em uma escala de 1 (sem necessidade) a 10 (altamente necessário), a média geral do escore foi 7,9. Após o término de sua formação profissional, apenas 17% dos médicos relataram haver participado de cursos sobre prevenção de DCNT e aspectos dietéticos. Cerca de 61% dos profissionais relataram que seus pacientes solicitavam orientações quanto a dieta. As fontes de atualização e conhecimento mais utilizados eram revistas científicas, materiais informativos e protocolos do Ministério da Saúde chileno e cursos conduzidos por universidades e outras instituições. Com relação a preferência de metodologia para educação em saúde, os profissionais apontaram mais frequentemente os materiais impressos e cursos presenciais. Após esses resultados, foi conduzida uma ação educativa em saúde para os profissionais, considerando as preferências por eles apontadas.

Estudo conduzido na Suíça (Cornuz J et al, 2000) mostrou que os médicos generalistas consideravam muito importantes as ações preventivas em saúde. Entretanto, as principais barreiras apontadas para uma atitude preventiva foram a falta de interesse dos pacientes, a falta de tempo nas consultas, a falta de compensação (financeira, por exemplo), e a falta de evidência sobre sua eficácia. O fato dos médicos serem tabagistas, consumirem álcool (três doses ou mais por dia), serem sedentários, não conhecerem sua própria pressão arterial e não serem pós-graduados determinou uma baixa preocupação e uma fraca atitude em prol da prevenção. Tal estudo foi conduzido com desenho transversal com médicos de

três regiões da Suíça, totalizando 496 profissionais. Os questionários eram auto-aplicados, enviados pelo correio, e consistiam de 36 itens abordando aspectos sócio-demográficos, profissionais, tempo de prática clínica e nível de pós-graduação. Além disso, abordava hábitos quanto a dieta, atividade física, tabagismo e conhecimento sobre sua pressão arterial e nível de colesterol. O questionário também continha perguntas sobre a importância de estratégias de prevenção em saúde e as principais barreiras encontradas pelos médicos para colocarem em prática ações preventivas em relação a sua própria saúde. Cerca de 18% dos médicos contatados não responderam. A média de idade dos médicos era de 48 anos (DP: 9) os quais trabalhavam, em média, há 21 anos (DP: 9). O controle da pressão arterial, a avaliação do colesterol e o aconselhamento nutricional foram considerados intervenções preventivas muito importantes por 97%, 75% e 50% dos médicos, respectivamente. A maioria dos médicos (84%) concordou que a incorporação de práticas preventivas no seu cotidiano de atendimento seria fácil. Os cursos de pós-graduação foram considerados importantes no desenvolvimento de atitudes preventivas para 74% dos profissionais, embora apenas 16% considerassem a falta destes uma barreira. Características pessoais dos profissionais determinaram atitudes preventivas em relação aos pacientes. Médicos que praticavam exercícios físicos menos de uma vez ao mês, comparativamente aos que praticavam três vezes ou mais, consideravam pouco importante o rastreamento e orientação sobre abuso do consumo de álcool e cessação do tabagismo (RO=3,4 IC95% 1,1 - 11,1). Os autores sugerem que as intervenções não sejam apenas direcionadas para a qualificação dos atendimentos prestados, mas em conjunto com intervenções populacionais, já que os médicos fazem parte da população de interesse. Tal pensamento concorda com Geoffrey Rose (Rose G, 2001), que analisa estratégias preventivas no nível individual e populacional e conclui que algumas doenças demandariam a junção das duas estratégias.

Estudo com médicos de família australianos (Bull FCL et al. 1997) apontou a falta de tempo e a falta de motivação como obstáculos importantes para a adoção de uma atitude preventiva com seus pacientes. O estudo trabalhou com dois tipos de questionário, um abordando a prática clínica real e outro a prática desejável, sendo que cada médico respondia a apenas um deles. Os questionários eram auto-aplicados e abordavam vários aspectos relacionados a atividade física, como conhecimento, frequência com que orientavam seus pacientes à prática de exercícios, métodos utilizados, entre outros. A taxa de resposta a pesquisa foi de 71%, não havendo diferença significativa entre os dois tipos de questionário nem quanto às características dos respondentes. Cerca de 60% dos médicos apontaram como desejável a orientação por escrito aos pacientes na consulta, porém apenas 16% o faziam. Mais de 90% dos médicos sentiam-se seguros em dar orientações gerais sobre exercícios físicos, caindo esse percentual para a metade quando se tratavam de específicas. As atividades mais recomendadas orientações eram caminhadas. especificamente, como exercício físico (65%) e aumentar o tempo de caminhadas durante as atividades cotidianas (22,6%). Cerca de 90% dos médicos julgaram que a falta de motivação dos pacientes e a falta de tempo seriam as principais barreiras para a prática de exercício físico, tanto para homens quanto para mulheres.

Estudo na Dinamarca (Olivarius NdF et al, 2004) identificou hábitos dietéticos de médicos e atitudes em relação ao aconselhamento de pacientes diabéticos. Os médicos que participaram do estudo recebiam treinamento para aumentarem seus conhecimentos em nutrição. Tal intervenção consistia na realização de seminários, leitura de protocolos sobre nutrição e utilização de um questionário que os auxiliava a melhor orientar seus pacientes. Durante o treinamento, os médicos aplicavam o questionário uns aos outros, obtendo-se informações sobre suas dietas, satisfação com as mesmas e aspectos relacionados à dieta

dos pacientes. Os resultados mostraram que a satisfação dos médicos com sua dieta piorava a medida que aumentava seu Índice de Massa Corporal (IMC). Os autores concluíram que médicos com uma dieta relativamente pouco saudável e maior IMC tendem a ter uma auto-avaliação baixa em relação ao conhecimento sobre nutrição, bem como um maior desejo de melhorar tal conhecimento.

#### 3. JUSTIFICATIVA

A iniciativa CARMEN apresenta dois componentes principais: um para redução de riscos e outro para desenvolvimento de uma rede de trabalho, cada um com estratégias e linhas de ação definidas para atingirem seus objetivos. O componente para redução de riscos tem como objetivo principal promover e sustentar a redução dos fatores e condições de risco através de intervenções comunitárias. O componente de desenvolvimento de uma rede de trabalho do CARMEN identifica como linhas de ação para atingir o objetivo de desenvolver ações de prevenção de doenças crônicas: atividades que interfiram diretamente na vida das pessoas, mobilização de recursos, monitoramento e avaliação, pesquisa e capacitação de profissionais. Esta última prevê a formação de profissionais que sustentem a implementação e manutenção de ações preventivas nas Américas. Para tanto, a iniciativa CARMEN considera de vital importância o desenvolvimento de programas bem concebidos e com fontes acessíveis de capacitação de profissionais. O processo de capacitação deveria incluir componentes gerais como discussões a cerca de teorias relevantes, estruturas internacionais, práticas e exemplos de vários programas, além de treinamentos específicos conforme as necessidades. A rede de trabalho do CARMEN tem um papel crucial na identificação das necessidades de aprimoramento dos profissionais, a partir da utilização

das capacidades e fontes técnicas dos próprios membros dos locais onde os programas serão implementados (PAHO – CARMEN, 2003). Nesse sentido, o atual projeto pretende avaliar o conhecimento e o desempenho dos médicos (avaliação de recursos humanos – estrutura – e o processo) no cuidado de pacientes adultos, alvos naturais de intervenções preventivas de DCNT.

Considerando que a Iniciativa CARMEN encontra-se em fase de planejamento no Brasil (Brasil Ministério da Saúde, 2005), surge a necessidade de se verificar o perfil dos profissionais que estão atuando na rede pública, suas necessidades, perspectivas e conhecimento sobre DCNT, bem como a melhor estratégia de aprimoramento e capacitação. Ressalte-se que esses aspectos não foram contemplados especificamente nas grandes intervenções populacionais, o que poderia ter influenciado seus resultados (Mittelmark MB et al, 1993; Fortmann SP et al, 1995). Assim, o atual projeto pretende contribuir identificando estratégias adequadas para a abordagem e treinamento de profissionais de saúde que venham a veicular intervenções preventivas. Tais aspectos são de primordial importância na etapa inicial para que se possa construir um processo de intervençõe efetivo e com sustentabilidade (Nissinen A et al, 2001).

Da mesma forma, deve-se considerar que populações de diferentes países e regiões vivem conforme características sócio-culturais muito particulares, com repercussão sobre a morbi-mortalidade, exigindo intervenções delineadas especialmente para cada uma delas. Assim sendo, o conhecimento do perfil de morbidade das DCNT na população onde a intervenção será realizada é um pré-requisito para a adequação do programa. O atual estudo investigará as prevalências de hipertensão, diabetes mellitus, excesso de peso, tabagismo e sedentarismo na população adulta de Pelotas.

# 4. MARCO TEÓRICO - Os médicos e a prevenção de doenças crônico-degenerativas

Avaliações de serviços de saúde têm direcionado seu foco para a qualidade da assitência, considerando a eficiência do uso de recursos humanos e materiais e a efetividade dos cuidados (Campbell SM et al, 2000). Uma baixa qualidade não é decorrente da falta de atenção dos médicos em relação aos seus pacientes nem da falta de recursos, mas sim da falta de conhecimento, aplicações inadequadas de tecnologias disponíveis, inabilidade de organizações em definir mudanças, incapacidade dos sistemas de saúde em alinhar incentivos aos profissionais e objetivos, avaliar a prática clínica ou traduzir melhorias na qualidade em melhores desfechos de saúde (Jamison DT, 2006). Em relação ao papel dos serviços de saúde nas intervenções populacionais, a literatura aponta que os projetos que apresentaram melhores resultados foram aqueles que envolveram efetivamente os médicos e, especialmente, os de APS. Como exemplo, podem-se comparar as grandes intervenções norte-americanas (Minnesota, Stanford Five e Stanford Three) com o North Karelia. Esse último apresentou um envolvimento maior dos profissionais de saúde em comparação com os primeiros. Os projetos norte-americanos, embora atingissem maior número de indivíduos e regiões, deram maior ênfase nas avaliações do que na intensidade das intervenções, o que poderia explicar parcialmente os resultados apenas discretos daqueles programas (Lindholm L & Rosén M, 2000). Dada a importância do papel dos profissionais de saúde atuantes na APS, no contexto das intervenções preventivas, pensa-se que algumas características são de vital importância para obterem-se resultados satisfatórios, conforme esquematizado no modelo teórico (Victora CG et al, 1997) da Figura 2.

A literatura sugere que as atitudes médicas na sua prática habitual são determinadas por fatores demográficos, como qualquer indivíduo, além de fatores referentes a formação

profissional. Além disso, aspectos aprendidos durante a graduação, treinamento clínico, educação continuada e leituras científicas são importantes na determinação das condutas com os pacientes. Tais atitudes, acrescidas de habilidades específicas, determinam a competência profissional. Entretanto, tal elemento não significa uma prática clínica adequada, pois depende da motivação do profissional e está inversamente proporcional as barreiras encontradas (Barragán et al. 2000; Sacket et al. 1991). Tal motivação depende de uma série de aspectos, entre eles a satisfação com o trabalho, desde a estrutura física do local até a convivência com colegas, além da importante questão da remuneração dos profissionais. Outras barreiras enfrentadas, especificamente relacionadas a prevenção de DCNT, consistem na influência de hábitos de vida dos próprios profissionais intervindo nas suas condutas preventivas, conforme já apontado por alguns autores (Cornuz J et al, 2000; Olivarius NdF et al, 2004). Além disso, existem alguns mitos em relação as DCNT, de que são degenerativas e incuráveis; que são doenças decorrentes da velhice; doenças da população mais abastada; que os programas de prevenção são difíceis de implantar; e que a prevenção é cara e não existem estratégias efetivas para tal (Escobar et al, 2000). Certamente estas são barreiras importantes a serem superadas e o envolvimento dos profissionais de saúde pode ser uma das medidas eficazes e com baixo custo já que as estruturas dos serviços estão instaladas e funcionando. O atual estudo parte do pressuposto que intervenções que motivem profissionais e os capacite, de acordo com seu perfil e conhecimentos prévios, seja uma maneira efetiva de promover a adoção de práticas preventivas no seu cotidiano de trabalho.

#### 4.1. Modelo Teórico

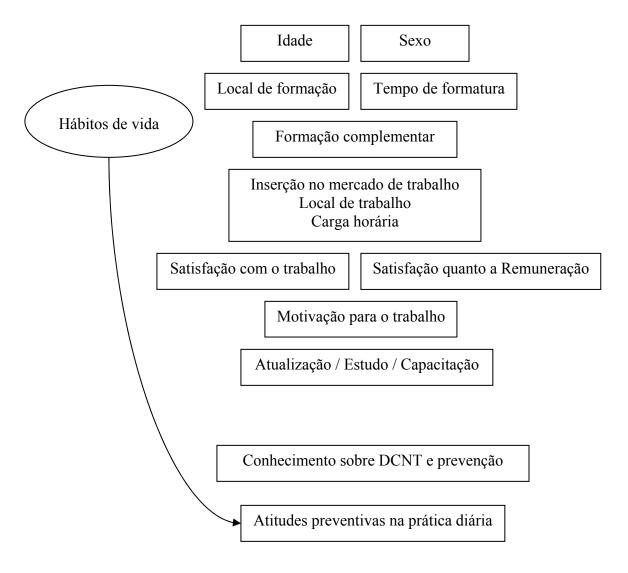


Figura 2 – Modelo teórico dos fatores associados a atitudes preventivas dos médicos na prática diária.

#### 5. OBJETIVOS

# 5.1. Objetivos Gerais

- Verificar o perfil, o conhecimento e o desempenho dos médicos que atuam nas Unidades Básicas de Saúde (UBS) da zona urbana de Pelotas, quanto aos fatores de risco para DCNT, com vistas a construir uma base de informações para a possível implantação da Iniciativa CARMEN na rede de atenção primária à saúde.
- Descrever a prevalência dos fatores de risco para DCNT na população adulta da cidade de Pelotas.

#### 5.2. Objetivos Específicos

Entre os médicos que atuam nas UBS da zona urbana de Pelotas pretende-se, especificamente:

- Conhecer a formação profissional, a carga de trabalho, a satisfação e a perspectiva de atuação;
- Verificar o conhecimento técnico sobre os fatores de risco para DCNT, como obesidade, dislipidemia, hipertensão arterial, diabete mellitus, sedentarismo e tabagismo;
- Conhecer as fontes de conhecimento utilizadas para se atualizarem.
- Verificar as estratégias preferidas para uma intervenção educacional sobre os profissionais dos serviços de saúde e suas dificuldades.
- Identificar o desempenho quanto a prevenção dos fatores de risco para DCNT, no contexto das consultas em APS.
- Descrever o perfil da população da cidade quanto a fatores de risco para DCNT.

# 6. Hipóteses

- Os médicos que atuam nas UBS da zona urbana de Pelotas são, na sua maioria, formados nas faculdades da cidade, sem curso de pós-graduação *strito* ou *latu sensu*, com carga horária de trabalho de um turno, satisfeitos com suas atividades e com perspectiva futura de abandonarem esse nível de atenção à saúde.
- O conhecimento técnico dos médicos sobre os fatores de risco para DCNT é bom.
- As principais fontes de conhecimento utilizadas pelos profissionais médicos são cursos, congressos, palestras e leitura científica.
- As estratégias de intervenção preferidas pelos médicos são os cursos, seminários e
  palestras. As principais dificuldades para a participação é a falta de tempo, falta de
  pessoal para substituição nos locais de trabalho e horários fora da jornada de
  trabalho.
- O desempenho dos médicos na consulta quanto a prevenção de fatores de risco para DCNT é razoável.
- As prevalências de fatores de risco para DCNT na população adulta de Pelotas é semelhante àquelas verificadas no Rio Grande do Sul e Brasil no ano de 2002: HAS 25%; DM 7%; tabagismo 25%; sedentarismo 50%; excesso de peso 45%.

#### 7. METODOLOGIA

#### 7.1. Delineamento

O estudo sobre o perfil e conhecimento dos médicos sobre as DCNT terá um delineamento transversal. As informações serão obtidas através de questionários autoaplicados aos médicos e da observação de consultas em um dia típico de atendimentos.

O perfil da população da cidade de Pelotas quanto aos fatores de risco para DCNT será obtido através da análise do banco de dados do consórcio de pesquisa realizado em 2003 na cidade. Nesse ano, uma amostra representativa da cidade de Pelotas foi selecionada por um grupo de dezesseis pesquisadores (um dos quais é o autor do atual projeto) para condução de um estudo transversal de base populacional (consórcio de pesquisa) com diferentes temas de pesquisa.

#### 7.2. População-alvo

No estudo do perfil e conhecimento dos médicos a população-alvo serão os médicos atuantes nas UBS urbanas da cidade de Pelotas, que fazem atendimento de adultos (pacientes com idade igual ou superior a vinte anos). Quanto a descrição dos fatores de risco para DCNT a população-alvo serão os adultos moradores da zona urbana da cidade de Pelotas.

### 7.3. Critérios de elegibilidade

Serão incluídos todos os médicos que atuam nas UBS urbanas da cidade de Pelotas e que atendem pacientes adultos (idade igual ou superior a vinte anos). Serão excluídos os médicos lotados nos cinco postos das duas faculdades de medicina da cidade, a saber: Posto

Fátima e Posto Pestano (Universidade Católica de Pelotas – UCPel); Posto Areal Fundos, Posto Centro Social Urbano Areal e Posto Vila Santos Dumont (Universidade Federal de Pelotas – UFPel). Decidiu-se pela exclusão das UBS-escola em função do atendimento nestas ser prestado por estudantes da graduação dos cursos de medicina, orientados por professores.

O estudo populacional incluiu indivíduos com vinte anos de idade ou mais, moradores da zona urbana da cidade de Pelotas, RS. Foram excluídos indivíduos que, na época da pesquisa, estivessem hospitalizados ou em outras instituições (presídios, etc.), além daqueles com incapacidade física ou mental de responder ao questionário.

#### 7.4. Amostra

Segundo dados da Secretaria Municipal de Saúde de Pelotas, a cidade possui 49 UBS, sendo doze situadas na zona rural do município. Cinco UBS são unidades-escola, pertencentes às duas universidades da cidade. O Programa de Saúde da Família (PSF) tem implementada uma cobertura populacional de 30,5%, atuando em dezessete UBS (onze na zona urbana). Nessas unidades, trabalham 118 médicos na zona urbana e treze na zona rural (Prefeitura Municipal de Pelotas, 2005). Serão incluídos no estudo todos os médicos que prestam atendimento a adultos nas 32 UBS urbanas do município.

A amostra populacional do consórcio de pesquisa em 2003, que será analisada no atual estudo, foi selecionada conforme descrito sucintamente a seguir. Maiores detalhes desse processo podem ser obtidos pela consulta às fontes originais (Capilheira MF, 2004; Capilheira MF & Santos IS, 2006). A seleção da amostra ocorreu em múltiplos estágios, baseada nos dados do censo populacional brasileiro do ano 2000, realizado pelo Instituto Brasileiro de Geografía e Estatística (IBGE, 2000). O município possuía 404 setores

censitários. Foram obtidas as médias de renda de cada setor. A seguir, os setores foram enumerados em ordem crescente de renda e selecionados 144 por sorteio sistemático, para constituição da amostra. Na etapa seguinte, selecionaram-se, em média, dez casas em cada setor (n=1.530 domicílios), por sorteio sistemático proporcional ao tamanho de cada setor. Cada domicílio sorteado foi visitado e todos os seus moradores com vinte anos ou mais de idade ou mais entrevistados. Ao todo, entrevistaram-se 3100 indivíduos, moradores da zona urbana de Pelotas.

#### 7.5. Instrumentos

O perfil dos médicos e conhecimento sobre prevenção de DCNT será verificado através de questionários padronizados, elaborados especificamente para o atual estudo (Anexo 1). Os questionários serão auto-aplicados, apenas conduzidos por entrevistadores previamente treinados.

O desempenho dos médicos quanto à prevenção de DCNT será avaliado através da observação de consultas. Para isso, será utilizado um instrumento em formato de *check-list*, preenchido pelo observador das consultas (Anexo 2).

Para a análise do perfil de morbidade da população não há necessidade de construção de um instrumento porque as informações já foram coletadas e encontram-se armazenadas em um banco de dados. O questionário utilizado no consórcio encontra-se no Anexo 3.

#### 7.6. Variáveis

#### 7.6.1. Variáveis desfecho:

O atual estudo sobre os médicos das UBS urbanas de Pelotas investigará dois desfechos principais: o conhecimento sobre prevenção de DCNT e desempenho quanto a promoção da prevenção das DCNT durante as consultas.

#### Conhecimento dos médicos sobre prevenção de DCNT

O conhecimento médico sobre os fatores de risco para DCNT será medido através das questões auto-aplicadas que funcionarão como um teste avaliativo. Essa variável será tratada como contínua. Serão considerados com "conhecimento ótimo" os médicos que obtiverem mais de 70% de acertos; "conhecimento bom", os que acertarem 50 a 70% dos itens investigados; "conhecimento regular" de 40 a 50%; e "conhecimento ruim" abaixo de 40% de acertos. As questões utilizadas para tal avaliação encontram-se no Anexo 1 com as respostas corretas em destaque. Todas as perguntas foram extraídas de publicação do Ministério da Saúde do Brasil e livro-texto específico da APS (Brasil/MS, 2002; Duncan BB cols, 2004).

#### Desempenho dos médicos em prevenção de DCNT durante a consulta

Esta variável será obtida através da observação de consultas médicas, identificando condutas preventivas para DCNT. Essa variável será tratada como contínua. Os médicos terão um desempenho considerado "razoável" se fizerem alguma recomendação a seus pacientes quanto a prevenção de DCNT em, pelo menos, 50% das consultas observadas.

Para cada médico, serão observadas todas as consultas de adultos que ocorrerem durante um turno típico de trabalho. Entende-se por "turno típico" aquele que não ocorrer

às vésperas ou imediatamente após os feriados nacionais, regionais ou municipais e em dias com manifestações climáticas mais extremas, como fortes chuvas.

Fatores de risco para DCNT na cidade de Pelotas.

O estudo sobre prevalência de fatores de risco na população adulta de Pelotas utilizará como desfecho as variáveis apresentadas no Quadro 3.

A variável sedentarismo foi coletada através da aplicação da seção quatro (recreação, esportes e lazer) da versão longa do IPAQ (*International Physical Activity Questionnaire*), para atividade física no lazer (Craig CL et al. 2003). O IPAQ considera apenas atividades físicas com duração ininterrupta de pelo menos dez minutos, sendo avaliadas caminhadas, atividades físicas de intensidade moderadas e vigorosas. A definição de intensidade de cada atividade foi baseada no grau de esforço físico exigido, considerando as mudanças de frequência respiratória. Desta forma, foi elaborado um escore de atividade física de acordo com o período semanal gasto em atividade moderadas (incluindo caminhadas) e vigorosas. Foram considerados indivíduos sedentários aqueles que referiram menos de 150 minutos de atividades físicas moderadas ou vigorosas por semana, conforme sugerido por outros autores (Hallal PC et al. 2003).

As variáveis Hipertensão Arterial Sistêmica (HAS) e Diabtetes Mellitus (DM), foram coletadas perguntando sobre o relato de diagnóstico médico das doenças em questão. O tabagismo definido a partir de perguntas diretas quanto ao ato de fumar e número de cigarros fumados por dia. Quanto ao peso, o Índice de Massa Corporal (IMC) foi calculado a partir de peso e altura referidos.

Quadro 3 – Definição dos fatores de risco para DCNT (variáveis desfecho) no estudo populacional.

VARIÁVEIS	DEFINIÇÃO
HAS	Sim / Não
DM	Sim / Não
Tabagismo	Tabagista / Ex-tabagista / Nunca fumou
Sedentarismo	Sim / Não
Excesso de peso	Sim (IMC > 25kg/m <sup>2</sup> )_/ Não (IMC < 25kg/m <sup>2</sup> )

# 7.6.2. Variáveis independentes:

As variáveis independentes a serem utilizadas no atual projeto estão definidas nos Quadros 4 e 5 para os desfechos conhecimento e desempenho médico, respectivamente. As variáveis independentes a serem utilizadas no estudo populacional estão descritas no Quadro 6.

Quadro 4 – Variáveis independentes utilizadas para avaliar o perfil dos médicos que atuam nas UBS da zona urbana de Pelotas e conhecimento quanto a prevenção de DCNT.

VARIÁVEL	DEFINIÇÃO										
Identi	tificação										
Idade	Anos										
Sexo	Masculino, Feminino										
Situação conjugal	Com companheiro, Sem companheiro										
Ano de formatura	Ano										
Universidade	Nome da universidade										
Pós-graduação	Especialização, Mestrado, Doutorado, Outras										
Características de	e trabalho em APS										
O que entende por APS	Resposta aberta										
Especialidade médica	Sem especialidade, Pediatria, Ginecologia, Medicina										
	Interna, Cirurgia, Medicina Comunitária ou										
	equivalente										
Tempo de serviço	Anos de serviço em UBS										
Satisfação com o trabalho	Pouco satisfeito, Satisfeito, Muito satisfeito										
Remuneração	Pouco satisfeito, Satisfeito, Muito satisfeito										
Outras atividades de trabalho	Resposta aberta										
Principais dificuldades no trabalho	Sem dificuldades; problemas com a estrutura física										
	da UBS; trabalho em equipe; horário de										
	atendimento; a população não colabora com o bom										
	funcionamento; outro motivo.										
Perspectiva de trabalho em um ano	Pretende continuar trabalhando em APS; não										
	pretende										
Fontes de conhecimento											
Importância da atualização do conhecimento médico	Pouco importante; importante; muito importante										
Fontes de conhecimento	Não se atualiza; revistas científicas/artigos; livros;										
	sites; congressos/palestras; associação profissional;										
	fontes do Ministério da Saúde; cursos; outras										

mensalmente; eventualmente.     Dificuldades para atualização/capacitação   Não acha necessária; pouco tempo disponível; acesso às fontes; falta de dinheiro     Interesse em projetos de capacitação/atualização   Não; sim     Sugestões para atualização/capacitação profissional   Não tem interesse; cursos; palestras; oficinas trabalho e discussão em grupos     Grau de importância das universidades para atualização dos profissionais   Pouco importante; importante; muito importante atualização dos profissionais     Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais   Pouco importante; importante; muito importante profissionais     Características de saúde   Tabagismo   Tabagista, Não-tabagista, Ex-tabagista	i								
acesso às fontes; falta de dinheiro  Interesse em projetos de capacitação/atualização  Sugestões para atualização/capacitação profissional  Grau de importância das universidades para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde	mensalmente; eventualmente.								
Sugestões para atualização/capacitação profissional  Grau de importância das universidades para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde	em								
Sugestões para atualização/capacitação profissional  Grau de importância das universidades para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde									
Grau de importância das universidades para atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde	de								
atualização dos profissionais  Grau de importância da prefeitura municipal para atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde									
atualização dos profissionais  Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Características de saúde									
Grau de importância da UBS para atualização dos profissionais  Pouco importante; importante; muito importante profissionais  Características de saúde									
Características de saúde									
Tabagismo Tabagista, Não-tabagista, Ex-tabagista									
Quantidade de cigarros Número de cigarros por dia									
Consumo de álcool Não; sim									
Frequência de consumo de bebidas alcoólicas Não diária; diária									
HAS Não; sim; desconhece									
Há quanto tempo é hipertenso Menos de 1 ano; mais de 1 ano									
Diabete mellitus Não; sim; desconhece									
Há quanto tempo é diabético Menos de 1 ano; mais de 1 ano									
Dislipidemia Não; sim; desconhece									
Excesso de peso Não (IMC<25kg/m²); Sim (IMC>25kg/m²)	n²):								
desconhece	,,								
Atividade física Inativo; ativo									
Tipo de atividade física Resposta aberta									
Freqüência da atividade física Resposta aberta									
Conhecimento sobre prevenção de DCNT									
Quem deve orientar a dieta Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação sobre dieta									
Quem deve orientar a atividade física Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação sobre Excelente; muito bom; bom; regular; ruim atividade física									
Quem deve orientar a cessação do tabagismo Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação sobre Excelente; muito bom; bom; regular; ruim									
cessação do tabagismo									
Quem deve orientar a cessação do alcoolismo Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação sobre Excelente; muito bom; bom; regular; ruim									
cessação do alcoolismo									
Quem deve orientar quanto a HAS Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação quanto a HAS   Excelente; muito bom; bom; regular; ruim									
Quem deve orientar quanto ao DM Resposta aberta									
Grau de conhecimento para orientação quanto ao Excelente; muito bom; bom; regular; ruim									
DM									
Práticas preventivas									
Principais barreiras Não encontra barreiras; falta de tempo durant	as								
consultas; os pacientes não se interessam;									
pacientes não seguem as recomendações;									
	conhecimento suficiente para orientar os pacientes;								
não considera importante; outras barrreiras									

Quadro5 - Variáveis independentes utilizadas para avaliar o desempenho dos médicos que atuam nas UBS da zona urbana de Pelotas quanto a prevenção de DCNT.

VARIÁVEIS	DEFINIÇÃO								
Duração da consulta	Horas e minutos								
Idade do paciente	Anos de idade								
Sexo do paciente	Masculino; feminino								
Cor da pele do paciente	Branca; preta; parda								
Motivo da consulta	Mostrar exames; revisão de tratamento; revisão periódica de saúde; motivos burocráticos; novo								
	problema de saúde								
Conhecimento sobre prevenção de DCNT	Escore obtido da variável desfecho anterior								

Quadros 6 – Variáveis independentes utilizadas para descrição da prevalência dos fatores de risco na população adulta de Pelotas.

VARIÁVEIS	DEFINIÇÃO
Sexo	Masculino; feminino
Cor da pele	Branca;não-branca
Idade	Anos de idade
Escolaridade	Anos completos de estudo
Nível socioeconômico	A, B, C, D, E (Classificação ABEP)
Auto-percepção de saúde	Excelente; muito boa; boa; regular; ruim

#### 7.7. Pessoal

Serão selecionados entrevistadores para orientarem o preenchimento dos questionários e observadores para as consultas. Os entrevistadores serão estudantes de medicina e/ou enfermagem submetidos a treinamento para capacitá-los a esclarecer eventuais dúvidas que os entrevistados possam ter no preenchimento dos questionários. Tal treinamento abordará aspectos éticos, importância do sigilo das entrevistas e maneiras de abordagem ao entrevistado. Serão fornecidos certificados de participação em pesquisa, emitidos pelos autores, através do Curso de Pós-Graduação em Epidemiologia da UFPel. As observações de consultas serão realizadas por indivíduos que não possuam vínculo com a área da saúde para evitar possível viés do entrevistador. Este poderia ocorrer na medida que o observador faça interpretações próprias das atitudes dos médicos. Os observadores serão remunerados pelos pesquisadores para a atividade proposta.

O próprio autor fará o controle de qualidade. A digitação dos dados será realizada por um digitador selecionado para tal função.

## 7.8. Logística

Com autorização da Secretaria Municipal de Saúde (SMS) de Pelotas, os médicos das UBS urbanas serão contatados para terem um turno de seu trabalho observado e responderem ao questionário. Primeiramente, todos os médicos terão suas consultas observadas, para que, em uma segunda etapa, respondam ao questionário. Desta forma, pretende-se evitar que ocorra "contaminação" de informações, ou seja, que médicos comentem com colegas sobre as perguntas respondidas (viés de informação).

Pretende-se selecionar cinco entrevistadores e cinco observadores. Os observadores visitarão os médicos em todos os turnos. Portanto, cada um fará duas ou três observações por dia, dependendo de quantas UBS funcionam em três turnos.

Quanto às entrevistas, cada entrevistador fará duas a três por turno, planejando-se a realização de um total de 20 a 30 entrevistas por dia, conforme o funcionamento das UBS no turno da noite.

Caso houver recusa em participar da pesquisa o pesquisador entrará em contato com o médico e tentará persuadi-lo a participar. Caso não consiga, será considerado como recusa.

#### 7.9. Estudo piloto

Será realizado um estudo piloto em uma UBS-escola com objetivo o de testar os instrumentos e treinar entrevistadores e observadores.

#### 8. COLETA DE DADOS

Os médicos selecionados para participarem do estudo serão contatados previamente através de uma carta explicativa, entregue em mãos pelo autor do projeto, e posterior telefonema para acertar o dia da observação e entrevista. O telefonema poderá ser feito pelo pesquisador ou entrevistador.

Após confirmar a participação do médico na pesquisa, o observador irá à UBS, onde se identificará e solicitará ao entrevistado uma autorização por escrito para observar as consultas. O observador permanecerá no consultório, junto com o médico, e acompanhará todos os atendimentos naquele turno de trabalho, preenchendo o *check-list* conforme a consulta. Ao final, o observador comunicará ao profissional a visita de um outro membro da pesquisa, o qual irá lhe solicitar o preenchimento do questionário auto-aplicado.

O entrevistador entrará em contato com o médico e combinará o melhor momento para a entrevista, no local de trabalho. O entrevistador entregará o questionário ao profissional e solicitará que o preencha naquele momento, permanecendo junto ao médico para esclarecer eventuais dúvidas.

Os questionários serão codificados pelos entrevistadores e observadores e entregues ao pesquisador que fará o controle de qualidade.

## 9. CONTROLE DE QUALIDADE

O controle de qualidade será realizado pelo pesquisador através de contato telefônico com os médicos observados e entrevistados. Nesse contato serão feitas algumas perguntas-chave, com questionário reduzido, de forma a verificar tanto a realização da

observação das consultas e o preenchimento do questionário, como a repetibilidade de algumas perguntas.

# 10. PROCESSAMENTO E ANÁLISE DE DADOS

O desfecho do estudo – conhecimento médico sobre DCNT – será calculado a partir das informações coletadas. Tanto o questionário auto-aplicado quanto o *check-list* das observações das consultas terão pontuações atribuídas às respostas. Posteriormente, será obtida uma pontuação "teórica" (questionário) e uma "prática" (*check-list*). A partir destas pontuações será calculada uma média, para cada médico. Os pontos das observações serão ponderados no cálculo da média em função de que serão observados diferentes números de consultas para cada médico.

A análise multivariada para determinação de associação entre o conhecimento e o desempenho dos médicos e as variáveis independentes será realizada por regressão logística por multiníveis, de acordo com o modelo hierárquico apresentado na seção 4.1. Uma vez que as unidades amostrais serão as UBS, a análise levará em conta o nível de agregação das unidades de observação (médicos de uma mesma UBS têm, provavelmente, conhecimento e desempenho mais semelhantes entre si do que outros médicos de diferentes UBS).

A análise descritiva da prevalência dos fatores de risco para DCNT na população de Pelotas será realizada através do cálculo das prevalências e seus respectivos intervalos de confiança de 95% para cada categoria das variáveis independentes consideradas. Testes qui-quadrados serão utilizados para medir a associação entre as variáveis independentes e a prevalência observada do desfecho. A entrada de dados será feita através de digitação no software Epinfo 6.04. As análises estatísticas serão realizadas com o software Stata 9.

#### 11. MATERIAL

Questionários, Planilhas de *check-list*, Cartas de apresentação, Cartas de consentimento de participação em pesquisa, Pranchetas, lápis, borracha, Microcomputador.

## 12. ASPECTOS ÉTICOS

O projeto, após sua aprovação no curso, será submetido ao Comitê de Ética da Faculdade de Medicina da Universidade Federal de Pelotas (UFPel). Será também solicitada autorização da Secretaria Municipal de Saúde de Pelotas para que se possa fazer a abordagem dos médicos, visto que estes são vinculados a tal órgão público.

#### 13. CRONOGRAMA

Quadro 7 – Cronograma das atividades a serem desenvolvidas a partir da defesa do projeto de pesquisa.

de pesquisa.	2006											2007												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Revisão bibliográfica	_																							
Defesa do projeto																								
Seleção dos auxiliares de pesquisa																								
Estudo piloto																								
Trabalho de campo																								
Processamento, análise de dados														_	_	_								
Redação dos artigos																								
Submissão de artigo de revisão																	_							
Submissão dos artigos 2 e 3																		_	_					
Redação da tese																								
Entrega/Defesa da tese																								

# 14. DIVULGAÇÃO

A divulgação dos resultados será feita através de:

- Volume de tese para obtenção do título de Doutor em Epidemiologia.
- Artigo de revisão em revista científica.
- Dois artigos originais em revista científica.
- Imprensa escrita local.
- Relatório para a Secretaria Municipal de Saúde de Pelotas, propondo a apresentação dos resultados aos médicos da rede de Atenção Primária à Saúde da cidade.

# 15. ORÇAMENTO

O orçamento do atual projeto prevê gastos com a impressão dos questionários autoaplicáveis, *check lists* e controles de qualidade, material de escritório para os trabalhadores
de campo (lápis, borracha, pranchetas). Prevê ainda remuneração dos trabalhadores de
campo que observarão as consultas (cinco indivíduos) e fornecimento de vales-transporte.

O projeto será custeado pelo próprio pesquisador, não havendo financiamento institucional
previsto.

# 16. REFERÊNCIAS

- Assunção MCF, Santos IS, Gigante DP. Atenção Primária em diabetes no sul do Brasil: estrutura, processo e resultado. Rev Saúde Pública 2001;35(1):85-89
- Barragan N, Violan C, Cantera CM, Cortella DFV, Algas JG. Diseño de um método para la evaluación de la competência clínica em atención primaria. Atención Primaria 2000;9(26):590-594
- 3. Beaglehole R, Yach D. Globalisation and the prevention and control of non-communicable disease: the neglected chronic diseases of adults. Lancet 2003;362:903-08
- Brasil. Ministério da Saúde. A vigilância, o controle e a prevenção das doenças crônicas não-transmissíveis: DCNT no contexto do Sistema Único de Saúde brasileiro – Situação e desafios atuais. Brasil. Ministério da Saúde – Brasília: OPAS, 2005
- Brasil. Ministério da Saúde. Inquérito domiciliar sobre comportamentos de risco e morbidade referida de doenças e agravos não transmissíveis: Brasil, 15 capitais e Distrito Federal, 2002-2003. Rio de Janeiro:INCA,2004

- 6. Brasil. Ministério da Saúde. Plano de reorganização da atenção à Hipertensão Arterial e ao Diabetes Mellitus. Manual de Hipertensão Arterial e Diabetes Mellitus. Brasília: Ministério da Saúde, 2002
- Brasil. Ministério da Saúde. Saúde Brasil 2004 Uma análise da situação de saúde.
   Brasília: Ministério da Saúde, 2004
- 8. Bull FCL, Schipper ECC, Jamrozik K, Blanksby B. How can and do Australian doctors promote physical activity? Prev Med 1997;26:866-873
- 9. Campbell SM, Roland MO, Buetow SA. Defining quality of care. Soc Sci Med 2000;51:1611-1625
- 10. Capilheira MF. Prevalência e fatores associados à consulta médica e solicitação de exames complementares: um estudo de base populacional (Dissertação Mestrado). Pelotas: Universidade Federal de Pelotas, Faculdade de Medicina, Departamento de Medicina Social, 2004
- 11. Capilheira MF, Santos IS. Epidemiologia da solicitação de exame complementar em consultas médicas. Rev Saúde Pública 2006;40(2):289-297
- 12. Carleton RA, Lasater TM, Assaf AR, Feldman HA, McKinlay S, Pawtucket Heart Health Program Writing Group. The Pawtucket Heart Health Program: community

changes in cardiovascular risk factors and projected disease risk. Am J Public Health 1995;85:777-785

- 13. Cornuz J, Ghali WA, Di Carlantonio D, Pecoud A, Paccaud F. Physicians' attitudes towards prevention: importance of intervention-specific barriers and physicians' health habits. Family Practice 2000;17:535-540
- 14. Craig CL, Marshall AL, Sjostrom M, Bauman AE, Booth ML, Ainsworth BE, Pratt M, Ekelund U, Yngve A, Sallis JF, Oja P. International physical activity questionnaire: 12-country reliability and validity. Med Sci Sports Exerc 2003;35:1381-95.
- 15. Donabedian A. The quality of care: How it can be assessed?

  JAMA1988;260(12):1743-1748
- 16. Duncan BB, Schimidt MI, Giugliani ERJ e cols. Medicina ambulatorial: Condutas de Atenção Primária baseada em evidências. 2ª ed. Porto Alegre: Artmed Editora S.A., 2004
- 17. Ebrahim S, Smith GD. Systematic review of randomized controlled trials of multiple risk factor interventions for preventing coronary heart disease. BMJ 1997;314:1666-74

- 18. Escobar MC, Petrásovits A, Peruga A, Silva N, Vives M, Robles S. Mitos sobre la prevención y el control de lãs enfermedades no transmissibles em América Latina. Salud Publica Mex 2000;42:56-64
- Farquhar JW, Fortmann SP, Maccoby N, Haskell WL, Williams PT, Flora JA,
   Taylor CB, Brown, Solomon DS, Hulley SB. The Stanford Five-City Project:
   design and methods. Am J Epidemiol, 1985;122:323-324
- 20. Fortmann SP, Flora JA, Winkleby MA, Schooler C, Taylor CB, Farquhar JW. Community intervention trials: reflections on the Stanford Five-City Project experience. Am J Epidemiol, 1995;142(6):576-586
- 21. Fortmann SP, Taylor CB, Flora JA, Jatulis DE. Changes in adult cigarette smoking prevalence after 5 years of community health education: The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1993;137:82-96
- 22. Fortmann SP, Williams PT, Hulley SB, Haskell WL, Farquhar JW. Effect of health education on dietary behavior: the Stanford Three Community Study. Am J Clin Nutr 1981;34:2030-2038
- 23. Fortmann SP, Winkleby MA, Flora JA, Haskell WL, Taylor CB. Effect of long-term community health education on blood pressure and hypertension control. Am J Epidemiol 1990;132:629-46

- 24. Gus I, Fischmann A, Medina C. Prevalence of risk factors for coronary artery disease in the brazilian state of Rio Grande do Sul. Arq Bras Cardiol 2002;78(5):484-490
- 25. Habicht JP, Victora CG, Vaughan JP. Evaluation designs for adequacy, plausibility and probability of public health programme performance and impact. Int J Epidemiol1999;28:10-18
- 26. Hallal PC, Victora CG, Wells JC, Lima RC. Physical inactivity: prevalence and associated variables in Brazilian adults. Med Sci Sports Exerc 2003;35:1894-900
- Health Promotion Agency (HPA). CINDI Highlights 2004. HPA 2005;10.
   Disponível em: <a href="http://www.healthpromotionagency.org.uk/Resources/corporate/cindi/cindi.htm">http://www.healthpromotionagency.org.uk/Resources/corporate/cindi/cindi.htm</a>.
   Acessado em 05mai2006
- IBGE. Censo Demográfico 2000. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística: Rio de Janeiro, 2001
- 29. Jadue L, Vega J, Escobar MC, Delgado I, Garrido C, Lastra P, Espejo F, Peruga A.
  Risk factors for chronic noncommunicable diseases: Methods and results of
  CARMEN program basal survey. Rev Med Chile 1999;127(8):1004-1013

- 30. Jamison DT, Breman JG, Measham AR, Alleyne G, Claeson M, Evans DB, Jha P, Mills A, Musgrove P. Disease Control Priorities in Developing Countries. 2nd ed. USA: Oxford University Press, 2006
- 31. Keller I, Legetic B. Training Chilean primary health care professionals in nutrition for noncommunicable disease prevention. Pan Am J Public Health 16(4),2004
- 32. Korhonen T, Su S, Korhonen HJ, Uutela A, Puska P. Evaluation of a national Quit and Win Contest: determinants for successful quitting. Prev Med, 1997;26:556-564
- 33. Lindholm L, Rosén M. What is the "golden standard" for assessing population-based interventions? problems of dilution bias. J Epidemiol Community Health 2000;54:617-622
- 34. Luepker RV, Murray DM, Jacobs DR, Mittelmark MB, Bracht N, Carlaw R, Crow R, Elmer P, Finnegan J, Folsom AR, Grimm R, Hannan PJ, Jeffrey R, Lando H, McGovern P, Mullis R, Perry CL, Pechaceck T, Pirie P, Sprafka M, Weisbrod R, Blackburn H. Community education for cardiovascular disease prevention: risk factor changes in the Minnesota Heart Health Program. Am J Public Health 1994;84:1383-1393
- 35. Mittelmark MB, Hunt MK, Heath GW, Schmid TL. Realistic outcomes: lessons from community-based research and demonstration programs for the prevention of cardiovascular diseases. J Public Health Policy 1993;14:437-462

- Monteiro CA (org). Velhos e novos males da saúde no Brasil: A evolução do país e de suas doenças.. São Paulo: Editora Hucitec, 1995
- 37. Murray CJL, Lopez AD. Global mortality, disability, and the contribution of risk factors: global burden of disease study. Lancet 1997;349:1436-1442
- 38. Murray DM. Design and analysis of community trials: lessons from the Minnesota Heart Health Program. Am J Epidemiol 1995;142:569-575
- 39. Nissinen A, Berrios X, Puska P. Community-based noncommunicable disease interventions: lessons from developed countries for developing ones. Bulletin of the World Health Organization 2001;79(10):963-970
- 40. Olivarius NdF, Palmvig B, Andreasen AH, Thorgersen JT, Hundrup C. An educational model for improving diet counseling in primary care. A case study of the creative use of doctors' own diet, their attitudes to it and to nutritional counseling of their patients with diabetes. Patient Education and Counseling 2005;58:199-202
- 41. Organização Pan-Americana de Saúde (OPAS). Doenças Crônico-degenerativas e obesidade: Estratégia mundial sobre alimentação saudável, atividade física e saúde. OPAS: Brasília, 2003

- 42. Pan American Health Organization. CARMEN An initiative for Integrated Prevention of Noncommunicable Diseases in the Americas. PAHO, 2003
- 43. Perry CL, Kelder SH, Murray DM, Klepp KI. Communitywide smoking prevention: long-term outcomes of the Minnesota Heart Health Program and class of 1989 study. Am J Public Health, 1992;82(9):1210-1216
- 44. Prefeitura Municipal de Pelotas. Relatório de Atividades 2005. [Disponível em: http://www.pelotas.com.br/relatorio\_atividades.pdf ] Acessado em 26 de abril de 2005
- 45. Puska P, Pirjo P, Ulla U. Part III. Can we turn back or modify the adverse dynamics? Programme and policy issues. Influencing public nutrition for non-communicable disease prevention: from community intervention to national programme experience from Finland. Public Health Nutrition, 2002;5(1A):245-251
- 46. Puska P, Vartiainen E, Tuomilehto J, Salomaa V, Nissinen A. Changes in premature deaths in Finland: successful long-term prevention of cardiovascular diseases. Bull WHO 1998;76:419-425
- 47. Puska P. Successful prevention of non-communicable diseases: 25 year experiences with North Karelia Project in Finland. Public Health Med, 2002;4(1):5-7

- 48. Rose G. Sick individuals and sick populations. Int J Epidemiol 2001;30:427-423
- 49. Sackett DL, Haynes RB, Guyatt GH, Tugwell P. Clinical Epidemiology: A basic science for clinical medicine. 2<sup>nd</sup> edition. Boston:Little, Brown and Company, 1991
- 50. Salonen JT, Kottke TE, Jacobs Jr DR, Hannan PJ. Analysis of community-based cardiovascular disease prevention studies evaluation issues in the North Karelia Project and the Minnesota Heart Health Program. Int J Epidemiol, 1986;15(2):176-182
- Santos IS, Victora CG. Serviços de saúde: epidemiologia, pesquisa e avaliação..Cad. Saúde Pública, Rio de Janeiro, 20 sup 2:109-118,S337-S341,2004
- 52. Sellers DE, Crawford SL, Bullock K, McKinlay JB. Understanding the variability in the effectiveness of community heart health programs: a meta-analysis. Soc Sci Med 1997;44(9):1325-1339.
- 53. Stern MP, Farquhar JW, Maccoby N, Russel SH. Results of a two-year health education campaign on dietary behavior. Circulation 1976;54:826-833
- 54. Taylor CB, Fortmann SP, Flora J, Kayman S, Barrett, Jatulis D, Farquhar JW. Effect of long-term community health education on Body Mass Index. The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1991;134:235-249

- 55. U.S. Department of Health and Human Services / Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Worldwide efforts to improve heart health: a follow up to the Catalonia Declaration Selected Program Descriptions. U.S. Department of health and human services: Junho,1997
- 56. Victora CG, Habitch JP, Bryce J. Evidence-based public health: moving beyond randomized trials. Am J Public Health 2004;94:400-405
- 57. Victora CG, Hutly S, Fuchs SC, Olinto MT. The role conceptual frameworks in epidemiological analysis: a hierarquical approach. Int J Epidemiol 1997;26:224-227
- 58. Winkleby MA, Feldman HA. Joint analysis of three U.S. community intervention trials for reduction of cardiovascular disease risk. J Clin Epidemiol, 1997;50(6):645-658
- 59. World Health Organization (WHO). The world health report 2002 Reducing risks promoting healthy life. WHO, 2002.
- 60. World Health Organization (WHO). WHO Global Forum IV on Chronic Disease

  Prevention and Control Final Report. WHO, 2005
- 61. World Health Organization (WHO). World Health Statistics 2006. Disponível em < http://www.who.int/whosis/whostat2006/en/index.html> Acessado em: 25jun2006



# RELATÓRIO DO TRABALHO DE CAMPO

# Introdução

O estudo foi conduzido na cidade de Pelotas, no período de setembro de 2006 a junho de 2007. O estudo foi realizado em duas etapas: na primeira, realizou-se a observação das consultas médicas de adultos nas Unidades Básicas de Saúde (UBS); na segunda, procedeu-se a aplicação de um questionário aos médicos que tiveram suas consultas observadas.

Inicialmente, foi solicitada autorização da Secretaria Municipal de Saúde (SMS) para realização do estudo nas UBS e, a seguir, obteve-se uma lista de todas as UBS da cidade e seus respectivos profissionais médicos, junto ao Departamento de Saúde Pública da SMS.

# Elaboração dos instrumentos

O instrumento utilizado para a coleta de informações nas consultas médicas foi elaborado, em sua maior parte, no formato de planilha "check-list". A elaboração dos questionários auto-aplicados visava obter informações sobre os aspectos pessoais e profissionais dos médicos. Para avaliação do conhecimento e desempenho nas consultas, utilizaram-se referências oficiais do Ministério da Saúde do Brasil.

# **Pessoal**

O estudo foi conduzido com a participação de onze auxiliares de pesquisa, com funções definidas:

- \* Um bolsista, que realizou contato telefônico com todas as UBS elegíveis para o estudo, a fim de obter informações sobre o horário de funcionamento das UBS e horários de trabalho dos médicos.
- \* Sete estudantes de medicina, que realizaram as observações das consultas.
- \* Duas entrevistadoras, que levaram os questionários até os médicos e auxiliaram no preenchimento das informações.
- \* Uma digitadora, que realizou a digitação das planilhas de observação de consultas e os questionários auto-aplicados pelos médicos.

# Treinamento de pessoal

Para a primeira etapa do estudo, foram selecionadas sete estudantes de medicina da Universidade Católica de Pelotas, cursando o primeiro ou segundo anos do curso. O treinamento consistiu na apresentação e leitura das planilhas e manual de instruções, com discussão de dúvidas. Posteriormente, realizou-se um estudo piloto em uma UBS – Escola (não elegível para o estudo), para testagem do instrumento e treinamento das observadoras. Cada uma observou, pelo menos, três consultas de adultos.

Para a segunda etapa do estudo, foram selecionadas duas entrevistadoras com experiência em pesquisa de campo, as quais foram submetidas a um treinamento, para auxiliar os médicos no preenchimento dos questionários. Estas foram contratadas para realizar o trabalho em tempo integral. Os questionários foram aplicados previamente em quatro médicos de outra UBS-Escola (não elegível para o estudo), para testagem das perguntas e medição do tempo necessário para seu preenchimento.

# Coleta de dados

A primeira etapa do estudo iniciou em setembro de 2006, quando o próprio pesquisador entrou em contato pessoal com todos os médicos elegíveis para o estudo, para esclarecimento sobre a pesquisa e obtenção de consentimento escrito. Além disso, agendava-se a visita para observação das consultas em um turno de trabalho, conforme a disponibilidade do profissional. Observou-se o cuidado de não explicitar o tema principal da pesquisa. A partir desse contato, o pesquisador designava uma das observadoras para assistirem as consultas daquele médico.

As observadoras apresentavam-se aos médicos portando uma carta de apresentação e cópia da autorização da SMS. Semanalmente, as planilhas de observação eram entregues ao pesquisador, para ser efetuado o controle de qualidade.

A primeira etapa foi finalizada em janeiro de 2007, totalizando 422 consultas de adultos (20 anos de idade e mais).

Após o término de todas as observações, iniciou-se a segunda etapa do estudo, com uma segunda visita aos médicos, para o preenchimento do questionário autoaplicado. Estas visitas eram realizadas por duas entrevistadoras, que se apresentavam aos médicos com carta de apresentação e cópia da autorização da SMS. Esta etapa foi realizada no período entre abril e junho de 2007.

### Perdas e recusas

Não houve recusas por parte de pacientes e médicos. Apenas um médico demonstrou resistência para ter seu atendimento observado, mas concordou após contato do pesquisador e da orientadora da pesquisa.

Ocorreram duas perdas para a aplicação do questionário. Um profissional estava afastado das atividades por motivo de doença e outro não foi mais localizado após mudança de local de trabalho.

Duas UBS inicialmente selecionadas para o estudo foram excluídas no transcorrer da pesquisa, pelo fato de o mesmo médico prestar atendimento em ambas. Tal fato ocorreu com dois médicos e, portanto, estes tiveram suas consultas observadas em apenas uma das UBS. Também responderam ao questionário como trabalhadores de apenas uma delas.

# Controle de qualidade

O controle de qualidade era realizado pelo pesquisador, através da conferência dos questionários entregues semanalmente e contato com os médicos, para checar a realização das observações e preenchimento dos questionários.

A digitação foi iniciada após o término do trabalho de campo. Cerca de 10% dos questionários digitados foram sorteados e conferidos.

### Análise

Os dados foram digitados no *software* Epinfo 6.0 e transferidos para o pacote estatístico Stata 9, através do programa StatTransfer.

# Principais dificuldades para a realização do estudo

O estudo obteve uma boa aceitação por parte de médicos e pacientes, o que se atribuiu à garantia de sigilo das informações coletadas e ao fato das observadoras serem estudantes de medicina, minimizando o eventual constrangimento por parte de médicos e pacientes.

Os principais obstáculos enfrentados foram o horário irregular de atendimento médico e funcionamento das UBS, bem como faltas ao serviço, estendendo o tempo previsto do trabalho de campo. A segunda etapa da pesquisa também foi realizada em um tempo maior que o previsto, pelos mesmos motivos e, principalmente, por ter havido diversos dias de paralisação das UBS, devidos a reivindicações de classes trabalhistas.

# Relatório financeiro

A tabela abaixo apresenta os principais gastos com o trabalho de campo. O financiamento do estudo foi feito pelo próprio pesquisador.

Recursos	R\$
Entrevistadoras	300
Vale-transporte	360,40
Fotocópias	167,70
TOTAL	828,10



# **ARTIGO 1**

Intervenções populacionais em doenças crônicas não-transmissíveis e Iniciativa CARMEN: uma revisão da literatura

Este artigo será submetido à Revista Pan-Americana de Saúde Pública. As normas deste periódico estão apresentadas na seção de Anexos do volume.

# INTERVENÇÕES POPULACIONAIS EM DOENÇAS CRÔNICAS NÃO-TRANSMISSÍVEIS E INICIATIVA CARMEN: UMA REVISÃO DA LITERATURA

Marcelo Fernandes Capilheira <sup>1</sup>

Iná da Silva dos Santos <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia

Universidade Federal de Pelotas

Correspondência:

Marcelo F. Capilheira

Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia

Universidade Federal de Pelotas

Rua Marechal Deodoro, 1160 (3° andar)

Fone / Fax: (53) 32841300

CEP: 96020-220

Pelotas, RS - Brasil

E-mail: mcapilheira@hotmail.com

Intervenções populacionais em DCNT e Iniciativa CARMEN

**RESUMO** 

Objetivos. Descrever o conteúdo e o impacto das intervenções inspiradoras da Iniciativa

CARMEN sobre a redução da morbi-mortalidade por doenças crônicas não-transmissíveis

(DCNT) e seus fatores de risco.

**Métodos.** Revisão da literatura nas bases de dados *Pubmed, Lilacs* e *Web of Science*, usando como

descritores os projetos: North Karelia, Stanford Three, Stanford Five, Minnesota, Pawtucket e

Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention. Foram selecionadas as

publicações com resultados de avaliações sobre o impacto populacional.

Resultados. Foram localizados 638 artigos e pré-selecionados 280, dos quais restaram 27. Na

Finlândia, em 25 anos, o projeto North Karelia promoveu a diminuição do consumo de gorduras e

aumento do de vegetais e reduziu a mortalidade por DCNT. As demais intervenções obtiveram

resultados discretos na redução dos fatores de risco, como excesso de peso, hipercolesterolemia e

pressão arterial, não superando a tendência secular de diminuição da mortalidade por DCNT.

Conclusões. Diversos desfechos intermediários entre a intervenção e a redução da morbi-

mortalidade por DCNT precisam ser atendidos para que um impacto positivo possa ser

identificado. Sugere-se a avaliação de indicadores de processo, considerando a extensa cadeia

causal de eventos nas intervenções em saúde pública.

Palavras chave: prevenção; doenças crônicas; intervenções populacionais

70

# INTRODUÇÃO

Ao longo do século passado, as populações mundiais passaram por grandes modificações demográficas e conseqüentes mudanças nos padrões de morbimortalidade. Esse processo, denominado de transição epidemiológica, ocorreu nos países desenvolvidos com acelerada redução na morbi-mortalidade por doenças infecciosas e posterior predomínio das doenças crônicas. A transição epidemiológica ocorreu diferentemente nos países em desenvolvimento, caracterizando-se pela coexistência de doenças infecciosas e crônico-degenerativas como grupos importantes de causas de óbitos. (1)

Nesse período, o Brasil passou por um acelerado processo de industrialização e urbanização, que teve um marcante impacto na dinâmica populacional, cultural e sanitária do país. Na década de 30, as doenças infecciosas constituíam a principal causa de morte em várias capitais brasileiras. As melhorias no saneamento básico, o desenvolvimento de novas tecnologias, as vacinas, os antibióticos e o maior acesso aos serviços de saúde levaram a uma importante redução dessas taxas. Embora em algumas regiões do país as taxas de morbidade e mortalidade por doenças infecciosas sejam elevadas, as mortes por essas causas passaram a ocupar o quinto lugar, em importância, nos últimos anos. (2) A partir da década de 60, as doenças do aparelho circulatório começaram a constituir a principal causa de morte no Brasil. Em 2001, cerca de 27% dos óbitos foram decorrentes de doenças do aparelho circulatório, sendo a região Sul a com a maior proporção (31,8%). (3)

A partir da década de 70, várias intervenções populacionais foram desenvolvidas, com o objetivo de promover mudanças comportamentais, que reduzissem fatores de risco para doenças crônicas não transmissíveis (DCNT), inicialmente as cardiovasculares. Os primeiros passos da Organização Pan-Americana de Saúde (OPAS), no sentido de apoiar programas de prevenção de DCNT, ocorreram em 2002, durante a Conferência Pan-Americana de Saúde. Nessa ocasião, foi

aprovada a Inciativa Carmen (Conjunto de Acciones para la Redución Multifactorial de Enfermidades No transmisibles), como estratégia de prevenção integrada das DCNT, a ser implementada na região. Em 2003, durante o III Fórum Global Mundial, realizado no Rio de Janeiro, a OPAS delegou ao Ministério da Saúde do Brasil, a proposta de construir um guia de avaliação da Rede Carmen. (3,4)

Entre os passos para a construção do Guia de Avaliação, (5) foi feita uma revisão da literatura, buscando intervenções de larga escala, planejadas para prevenir ou reduzir fatores de risco para DCNT, que foram inspiradoras da formulação da Iniciativa Carmen. O objetivo desse artigo é descrever essas intervenções e a metodologia empregada para a avaliação de seus resultados.

### METODOLOGIA

A revisão bibliográfica foi realizada através de pesquisa às bases de dados *Pubmed*, *Web of Science* e *Lilacs*. Os descritores utilizados para a busca foram os nomes dos projetos pioneiros: North Karelia Project, Stanford Three-Community Study, Stanford Five-City Project, Minnesota Heart Health Program, Pawtucket Heart Health Program e Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention (CINDI), citados nos títulos ou resumos de publicações. (4)

Foram encontrados 638 artigos e pré-selecionados os que continham informações metodológicas sobre os programas e resultados de impacto. Restaram desse processo 280 artigos, que foram lidos e excluídos os que apresentavam resultados apenas de grupos selecionados de participantes, aspectos metodológicos já contidos em outras publicações e análises de custo. Ao final, foram também excluídos artigos em duplicata nas diferentes bases de dados, restando 27 publicações. Foram extraídas as seguintes informações: desfechos analisados e metodologia da

avaliação (desenho, representatividade e tamanho da amostra, população estudada, instrumentos de medida ou fonte de dados e intervalo entre as medidas de desfecho). O Quadro 1 descreve, quantitativamente, a busca de publicações.

# RESULTADOS

O primeiro grande projeto de intervenção populacional surgiu na Finlândia, com o *North Karelia Project*, no ano de 1972. A seguir surgiram vários outros, como o *Stanford Three-Community Study* (1972 – 1974), o *Stanford Five-City Project* (1978 – 1980), o *Minnesota Heart Health Program* (1980 - 1993) e o *Pawtucket Heart Health Program* (1980 – 1991), nos EUA. Outros programas estão em andamento, como o CINDI, na Europa e Canadá e, mais recentemente, o CARMEN, na América Latina e Caribe. (4,6)

As próximas seções descrevem o local onde foram feitas as intervenções, o tipo de intervenção, o modo como foram veiculadas à população-alvo, o delineamento empregado para avaliar seu impacto e os resultados observados. O Quadro 2 apresenta um resumo de cada projeto e o Quadro 3, o resultado geral observado.

# North Karelia Project

O North Karelia iniciou em 1972 como um projeto para prevenir óbitos por doença cardiovascular, entre os moradores daquela província, no oeste da Finlândia. Inicialmente, a Associação Finlandesa de Cardiologia coordenou as discussões, reunindo especialistas e representantes da comunidade e da Organização Mundial da Saúde (OMS). Mais tarde, o programa expandiu-se para contemplar outras DCNT. O North Karelia abrangeu intervenções para redução do tabagismo (campanhas na mídia), redução de colesterol sérico (competições entre províncias) e projetos escolares, além de envolver várias instituições e estimular profissionais de

saúde a enfatizar a importância da prevenção aos usuários do sistema de saúde. O programa contou com a participação da indústria de alimentos e ministério da agricultura, além de legislação específica para produção e industrialização de produtos. (7-10)

Estudos de avaliação, na forma de inquéritos populacionais, foram conduzidos a cada cinco anos, no período de 1972 a 1992, mostrando que, ao longo do tempo, o projeto foi bem sucedido. As taxas de mortalidade por doença cardiovascular em homens de 35 a 64 anos de idade decresceram 57% no período. (8-10) O projeto contribuiu também para adoção de mudanças em políticas de saúde, agricultura e indústria, no intuito de promover hábitos de vida e alimentares saudáveis. Em 1972, cerca de 90% das pessoas utilizavam, na alimentação, manteiga e pão e, em 1992, essa prevalência havia caído para 15%. No mesmo intervalo de tempo, o consumo anual de frutas e vegetais por pessoa aumentou de 20 para 50kg. Em 25 anos, a prevalência de tabagismo entre homens de 30 a 59 anos de idade apresentou uma redução de 40% (de 52% para 31%). (9,10)

O efeito a longo prazo da intervenção na população de adultos que participaram do programa e pararam de fumar foi avaliado após um ano de intervenção (37). Entre escolares, a intervenção para prevenção do tabagismo foi também avaliado, através de estudos longitudinais. (11) O programa atingiu escolas, através de orientações preventivas para estudantes entre doze e treze anos de idade, durante dois anos. Duas escolas foram selecionadas para receber a intervenção: em uma, as orientações eram dadas por profissionais da saúde e, na outra, por professores treinados para prevenção. O grupo controle foram duas escolas que não receberam intervenção. Os alunos foram acompanhados até a idade de 28 anos. Em todas as avaliações, os alunos e egressos das escolas-intervenção apresentaram menor prevalência de tabagismo em relação aos controles. (11) O número cumulativo de carteiras de cigarro fumadas até os 28 anos foi menor no grupo intervenção. Os homens do grupo intervenção consumiram em média cerca de 900 carteiras, enquanto que os do grupo controle, 1200. Entre as mulheres, o grupo intervenção

consumiu até essa idade, uma média de cerca de 350 carteiras e o controle, pouco menos de 500. (11) No cômputo geral, após 25 anos da intervenção, a Finlândia reduziu a mortalidade por doenças cardiovasculares em 68% (9) e aumentou a expectativa de vida de seus habitantes. As intervenções ainda são mantidas. Os programas mais importantes em andamento estão ligados à prevenção do sedentarismo, sobrepeso, hipertensão arterial e tabagismo.

# **The Stanford Community Projects**

Os projetos *Three Community Study* (1972 – 1975) e *Five-City Multifactor Risk Reduction Project* (1978 – 1996) foram conduzidos pela Universidade de Stanford, em comunidades ao norte do estado da Califórnia, com o objetivo de modificar fatores de risco para doenças cardiovasculares. Ambos os estudos envolveram amplas campanhas de educação comunitária através dos meios de comunicação de massa (programas de televisão, rádio e mídia escrita), sobre os fatores de risco para doenças cardiovasculares, incluindo hipertensão arterial, hipercolesterolemia, tabagismo e excesso de peso. Um objetivo adicional era desenvolver e avaliar métodos para promover mudanças comportamentais, que tivessem bom custo-efetividade e fossem aplicáveis a grandes populações. (7,12)

O projeto *Three Community Study* comparou uma comunidade controle com duas que receberam as intervenções. As campanhas, com duração de dois anos, além de informarem sobre os fatores de risco para doenças cardiovasculares, sugeriam medidas para reduzí-los e para adquirir hábitos de vida saudáveis. (38, 39) Em uma das comunidades, eram também dadas recomendações intensivas para pequenos grupos de alto risco para doença cardiovascular, as quais consistiam em nove sessões de aconselhamento, conduzidas por profissionais de saúde especialmente treinados para tal. (7,13)

O projeto *Five-City Multifactor Risk Reduction Project* utilizou a mesma metodologia, adaptada para um maior número de comunidades, com a intervenção durando cinco anos. O programa montou um sistema de vigilância de mortalidade por doença cardiovascular nas comunidades intervenção e controle.(40) A hipótese do projeto era que uma redução de 20% nos fatores de risco levaria a um declínio significativo na prevalência das doenças cardiovasculares nas cidades intervenção. (12,14)

Em ambos os programas, as avaliações de impacto foram feitas através de análises longitudinais controladas, comparando a prevalência de fatores de risco e a morbi-mortalidade por DCNT. No *Three Community Study* os indivíduos foram entrevistados antes, durante e depois da intervenção, com o objetivo de avaliar o conhecimento sobre prevenção e a prevalência de fatores de risco para doenças cardiovasculares. A intervenção produziu mudança do hábito alimentar nas cidades intervenção, do primeiro ao segundo ano de implementação. Houve redução de 20 a 40% no consumo de gorduras saturadas e colesterol, tanto em homens quanto em mulheres. O impacto foi semelhante nas comunidades que receberam a intervenção apenas através da mídia ou por essa e por aconselhamento individual. (7,13)

Os resultados do *Five-City Multifactor Risk Reduction Project* foram avaliados ao longo de 73 meses. O conhecimento sobre fatores de risco aumentou em todas as comunidades, inclusive nas controle. Nas comunidades intervenção, foram observadas reduções nos níveis de pressão arterial sistólica (-3,8 a -1,6 mmHg) e diastólica (-3,8 a -1,1 mmHg) abaixo do esperado pelos pesquisadores (-7 mmHg). Houve diminuição do tabagismo na proporção de 1,5 e 0,8 pontos percentuais/ano no grupo intervenção e controle, respectivamente (p=0,007), o que representou um declínio estimado de 16% no risco populacional de desenvolver doença cardiovascular. O nível de colesterol não sofreu alteração após a intervenção. (41-47) As mudanças geradas pela intervenção

mantiveram-se ao longo do tempo, sendo alguns de seus componentes adotados e mantidos pela própria comunidade. (12,15,16)

# The Minnesota Heart Health Program

O Minnesota Heart Health Program (1980 – 1993) foi planejado para testar o efeito de educação comunitária em saúde sobre os fatores de risco para doenças cardiovasculares. O programa foi um dos maiores ensaios comunitários realizados nos EUA. Os principais objetivos eram conscientizar a população quanto às doenças cardiovasculares, incentivar a participação em programas de saúde e a adoção de comportamentos saudáveis, que reduzissem a prevalência dos fatores de risco para doença cardiovascular. Os principais fatores abordados foram tabagismo, hipercolesterolemia, hipertensão arterial e sedentarismo. (7,17)

Os autores trabalharam com a hipótese de que um programa educacional sistemático e com múltiplas estratégias seria viável e modificaria a forma de pensar da população em relação às doenças cardiovasculares e sua prevenção, melhorando assim seus hábitos de vida. Dessa forma, o impacto esperado seria a redução das DCNT e seus fatores de risco. A intervenção manteve-se durante cinco a sete anos nas comunidades dos estados de Dakota do Norte, Dakota do Sul e Minnesota. Foram utilizadas várias estratégias: rastreio de indivíduos com fatores de risco para doenças cardiovasculares; informação sobre o conteúdo nutricional da alimentação nos restaurantes; desenvolvimento de campanhas educacionais anuais para a prevenção de doenças cardiovasculares, em parceria com a comunidade e sociedade civil organizada; programas de educação continuada para profissionais de saúde; e informações educativas através da mídia e em locais de trabalho, igrejas e outras organizações. (18)

A avaliação do programa foi realizada para determinar o impacto e a sustentabilidade das atividades, através de estudos longitudinais, inquéritos e consulta a registros oficiais e hospitalares.

As três principais medidas utilizadas para avaliar o impacto foram morbi-mortalidade por DCNT; prevalência de fatores de risco e fatores comportamentais associados; e o efeito específico dos programas educacionais. (18,19)

A participação da população foi considerada satisfatória e houve diminuição na prevalência de tabagismo (1,5% ao ano, nos homens), colesterol sérico (1,12mg/dl ao ano) e pressão arterial sistólica (-0,4mmHg) e diastólica (-0,2 mmHg). A intervenção acelerou o processo de tendência secular de aumento da atividade física. Entretanto, não houve diferença significativa entre as áreas intervenção e controle quanto à redução nas taxas de morbi-mortalidade por doenças cardio e cerebrovasculares, evidenciando o efeito da tendência secular sobre as medidas de impacto das intervenções. (17-20,48)

# The Pawtucket Heart Health Program

O *Pawtucket Heart Health Program* (1980 – 1991) consistiu em uma intervenção de base comunitária, com objetivo de reduzir a morbi-mortalidade por doença cardiovascular e seus fatores de risco na população da cidade de Pawtucket, Rhode Island, EUA. A intervenção envolvia voluntários da própria comunidade, organizando uma estrutura, cujo objetivo era garantir a sustentabilidade dos programas. Esta estrutura, denominada unidade de intervenção, selecionava e treinava os participantes para serem capazes de desenvolver, implementar, avaliar e coordenar programas de mudança de comportamento de risco para doenças cardiovasculares. A unidade de intervenção era complementada por uma unidade de avaliação, que realizava inquéritos domiciliares, implementava sistemas de avaliação e monitorava mudanças em Pawtucket e cidades-controle. (7)

A intervenção foi organizada em programas específicos para cada fator de risco: o *Lighten Up*, para controle de peso; o *Know Your Cholesterol*, que incluía rastreamento, aconselhamento e

consultas para redução dos níveis de colesterol; e o *Quit and Win*, para eliminação do tabagismo. Uma estratégia de *marketing* foi desenvolvida para promover cada um desses programas e veicular uma campanha de educação popular, com material educativo próprio para pessoas com baixa escolaridade. Foi desenvolvido ainda um *software* para registro dos participantes e atualização das informações sobre as intervenções. (7)

Os resultados obtidos mostraram diferença significativa entre Pawtucket e a cidade controle apenas quanto a uma atenuação no aumento do índice de massa corporal (IMC) ao longo da década. O IMC médio de Pawtucket no estudo de linha de base foi 26,1 kg/m², no pico da intervenção 26,2 kg/m² e na avaliação pós-intervenção, 26,3 kg/m². O IMC da cidade controle evoluiu de 26,4 kg/m², para 26,7 kg/m² e 27,3 kg/m², nas mesmas avaliações. A diferença entre a cidade intervenção e controle nas avaliações foram estatisticamente significativas. O nível de colesterol, pressão arterial, conhecimento sobre atividade física, tabagismo e estimativa de doenças cardiovasculares não sofreram mudanças significativas com a intervenção. (7,21,22,52)

# **CINDI**

Em 1981, a OMS apresentou o conceito da abordagem integrada para prevenção e controle das DCNT, bem como os princípios de colaboração internacional para sua implementação. Em 1983, o programa *Countrywide Integrated Noncommunicable Diseases Intervention* (CINDI) foi estabelecido, com o objetivo de dar suporte aos países membros no desenvolvimento de políticas amplas e integradas para prevenção de DCNT e reduzir suas conseqüências. A partir de 1990, o programa foi expandido para toda a Europa e Canadá. (7,23)

De acordo com as normas previstas pelo CINDI, a implementação do programa deve envolver as organizações mais importantes e estruturas administrativas, ficando a coordenação central sob a responsabilidade do ministério da saúde. O principal objetivo de cada país

participante é planejar e conduzir o programa CINDI de forma a atender as necessidades nacionais de saúde. Atualmente, diversos países participantes do CINDI veiculam intervenções abordando aspectos diferentes.(7,23)

# DISCUSSÃO

O aumento global das DCNT é resultado da mudança de vários aspectos na população ao longo do tempo. Ocorreram modificações nos padrões de consumo alimentar e estilo de vida, frutos da industrialização, urbanização, desenvolvimento econômico e globalização do mercado de alimentos, guiando a transição nutricional para uma dieta rica em gordura saturada e açúcares (24). Esse tipo de dieta, associado ao tabagismo e sedentarismo, leva ao desenvolvimento de obesidade, aterosclerose e diversas alterações metabólicas, que contribuem fortemente para o desenvolvimento de uma epidemia de DCNT.

Dados da OMS (25) mostram que, em 2005, das 58 milhões de mortes no mundo, cerca de 35 milhões foram decorrentes de DCNT, representando o dobro em relação a doenças infecciosas incluindo, HIV/AIDS, tuberculose e malária. Estimativas da OMS alertam que, para o ano de 2020, as mortes por DCNT representarão 73% dos óbitos no mundo. (4,26)

No âmbito da prevenção primária das DCNT, as experiências relatadas mostram que, com exceção da Finlândia, onde as taxas de morbi-mortalidade por DCNT anteriores ao Projeto North Karelia eram alarmantes (mortalidade por doenças cardiovasculares de 855 por 100 mil), as demais não demonstraram o sucesso esperado. (9,10)

O próprio projeto North Karelia apresentou resultados conflitantes. Apesar da queda significativa na mortalidade por doenças cardiovasculares na cidade intervenção, em comparação com o restante do país, após 10 anos de intervenção, e da redução do tabagismo, colesterol e

pressão arterial entre os homens, entre as mulheres a diminuição ocorreu apenas na pressão arterial (9).

Os programas subsequentes mostraram resultados pouco promissores. O Minnesota Heart Health Program não conseguiu ter a cobertura populacional necessária para acelerar a tendência secular de diminuição da mortalidade por doença cardiovascular, embora o programa tenha obtido um efeito positivo na prevenção do tabagismo entre os jovens. (48-51) O aumento natural de ações preventivas nas comunidades controle, os poucos recursos para manter a intensidade das ações e o baixo poder estatístico das análises estão entre as causas do insucesso apontadas por alguns autores. (20,27,28)

O Pawtucket Heart Health Program apresentou resultados modestos quanto a redução de fatores de risco, nos locais intervenção e controle. Os programas Stanford Three-Community Study e Five-City Project mostraram reduções no colesterol, pressão arterial e tabagismo nos grupos intervenção (4,42,43). Em uma análise conjunta das três intervenções norte-americanas (Stanford Five-City Project, Minnesota Heart Health Program e Pawtucket Heart Health Program) (29) verificaram-se resultados modestos e, na maioria, estatisticamente não significativos. As razões para tais resultados incluem desde a possibilidade de as intervenções serem de fato inefetivas, até a possibilidade de não terem alcançado cobertura suficiente para acelerar a forte tendência secular de redução dos fatores de risco e da mortalidade por doenças cardiovasculares e o baixo poder dos estudos de avaliação, em função da mudança necessária no nível populacional dever ser grande. Nos EUA, a tendência secular apontava uma diminuição da mortalidade por doenças cardiovasculares desde o final da década de 60. No país como um todo, a mortalidade por doenças cardiovasculares caiu de,38,6% em 1968, para 35,3% em 1988, e 31,0%, em 1998. (30)

Nos países da América Latina e Caribe, em 2001, as doenças cardiovasculares foram responsáveis por 31% de todas as mortes. Esse quadro deverá agravar-se até 2020, subindo para

38%.(31) A transição epidemiológica indica que a carga de doença na região é mais semelhante à da Finlândia, antes do Programa North Karelia do que à dos EUA, antes do Stanford Three e Stanford Five Projects. Em 1970, na Finlândia, 25,6% dos óbitos eram causados por doenças cardíacas, aumentando para 27,7% e 30,1%, nos anos de 1975 e 1985, respectivamente. (32) Já nos EUA, no mesmo período, observou-se tendência de queda da mortalidade por doenças cardíacas, com taxas de 38,3%, 37,8% e 36,9% nos anos de 1970, 1975 e 1985, respectivamente. (30) Embora o impacto das intervenções dependam de aspectos comportamentais e culturais, é possível que a implantação de ações preventivas venha a impactar mais a morbi-mortalidade por DCNT na América Latina e Caribe do que o verificado nos EUA.

Em novembro de 2004, no Canadá, ocorreu o IV Fórum Global sobre Prevenção e Controle de Doenças Crônicas, da OMS. (33) Tal fórum reuniu vários participantes de diversos países, para uma ampla discussão sobre parcerias e planos de ação para o combate às DCNT. Como resultado, recomendou que as medidas adotadas mantenham o foco nas intervenções; mobilizem a comunidade; fortaleçam órgãos colaboradores (inclusive fora do setor saúde); promovam mudanças comportamentais (com conseqüente envolvimento nas atividades propostas), integração dos diferentes setores de prevenção (serviços de saúde, universidades, etc) e elaboração de legislação específica; e contínua avaliação e monitoramento. As principais conclusões deste fórum consistiram na renovação do compromisso de elaborar políticas de controle e prevenção das DCNT e o reconhecimento da necessidade de urgência de ações e da importância em disponibilizar ferramentas que ajudem os países e regiões no combate às doenças crônicas.

A efetividade de cada componente de uma intervenção varia conforme a população em questão e o contexto em que ambos (intervenção e população) estão inseridos. No ponto que nos encontramos e considerando a variabilidade de resultados dos programas de intervenção comunitária, a questão mais importante a ser apontada possivelmente não esteja no julgamento da

efetivos, em que populações e sob quais condições (34). Seria altamente desejável que programas que se propõem primordialmente a trazer benefícios às comunidades, sobrepondo-se ao interesse puramente científico, avaliassem cuidadosamente aspectos formativos e processuais, e não somente resultados. (6,35) Tal idéia é reforçada por pesquisadores do Stanford Five-City Project, que sugerem a adoção de novas metodologias de abordagem comportamental com testagem prévia, análises mais completas sobre os processos de mudanças comunitárias e avaliação do sucesso dos programas através de avaliações de processo, preferentemente às de resultado.

Finalmente, é importante que os países da América Latina e Caribe, países-alvo do CARMEN, incluam estas discussões nas suas agendas de trabalho, adotem medidas e incentivem os diversos setores governamentais e comunitários para o combate às DCNT. Estudos que identifiquem as principais etapas a serem cumpridas para o alcance de impacto (indicadores de processo) (36) são necessários, para o planejamento adequado de intervenções populacionais. A demonstração do alcance desses indicadores intermediários é importante na medida em que orientam o planejamento das intervenções e podem justificar, para os gestores, a continuidade dos programas, mesmo sem resultados de impacto imediatos.

# REFERÊNCIAS

- 1. Monteiro CA (org.). Velhos e Novos males da saúde no Brasil: a evolução do país e de suas doenças. São Paulo: Editora Hucitec; 1995.
- Brasil. Ministério da Saúde. Saúde Brasil 2004 Uma análise da situação de saúde. Brasília: Ministério da Saúde; 2004.
- 3. Brasil. Ministério da Saúde. A vigilância, o controle e a prevenção das doenças crônicas nãotransmissíveis: DCNT no contexto do Sistema Único de Saúde brasileiro Situação e desafios atuais. Brasil. Ministério da Saúde Brasília: OPAS; 2005.
- 4. Pan American Health Organization. CARMEN An Initiative for Integrated Prevention of Noncommunicable Diseases in the Américas. PAHO; 2003.
- 5. Brasil. Ministério da Saúde. Guia metodológico de avaliação e efinição de indicadores: doenças crônicas não-transmissíveis e Rede Carmen. Brasília: Ministério da Saúde; 2007.
- 6. Nissinen A, Berrios X, Puska P. Community-based noncommunicable disease interventions: lessons from developed countries for developing ones. Bull WHO 2001, 79(10):963-70.
- 7. U.S. Department of health and human services. Worldwide efforts to improve heart health: a follow up to the Catalonia Declaration Selected Program Descriptions. U.S. Department of health and human services; 1997.

- 8. Jousilahti P, Tuomilehto J, Korhonen HJ, Vartiainen E, Puska P, Nissinen A. Trends in cardiovascular disease risk factor clustering in eastern Finland: results of 15-year follow-up of the North Karelia Project. Prev Med 1994;23:6-14.
- 9. Puska P, Vartiainen E, Tuomilehto J, Salomaa V, Nissinen A. Changes in premature deaths in Finland: successful long-term prevention of cardiovascular diseases. Bull WHO 1978;76:419-25.
- 10. Puska P. Successful prevention of non-communicable diseases: 25 year experiences with North Karelia Project in Finland. Public Health Med 2002;4(1):5-7.
- 11. Vartiainen E, Paavola M, McAlister A, Puska P. Fifteen-year follow-up of smoking prevention effects in the North Karelia Youth Project. Am J Public Health 1998;88:81-85.
- 12. Farquhar JW, Fortmann SP, Maccoby N, Haskell WL, Williams PT, Flora JA, Taylor CB, Brown, Solomon DS, Hulley SB. The Stanford Five-City Project: design and methods. Am J Epidemiol 1985;122:323-24.
- 13. Stern MP, Farquhar JW, Maccoby N, Russel SH. Results of a two-year health education campaign on dietary behavior. The Stanford Three Community Study. Circulation 1976;54:826-33.
- 14. Fortmann SP, Haskel WL, Williams PT, Varady AN, Hulley SB, Farquhar JW. Community surveillance of cardiovascular diseases in the Stanford Five-City Project: Methods and initial experience. Am J Epidemiol 1986;123(4):656-69.

- 15. Fortmann SP, Taylor CB, Flora JA, Jatulis DE. Changes in adult cigarette smoking prevalence after 5 years of community health education: The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1993;137:82-96.
- 16. Fortmann SP, Taylor CB, Flora JA, Winkleby MA. Effect of community health education on plasma cholesterol levels and diet: The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1993;137:1039-55.
- 17. Luepker RV, Rastam L, Hannan PJ, Murray DM, Gray C, Baker WL, Crow R, Jacobs DR, Pirie PL, Mascioli SR, Mittelmark MB, Blackburn H. Community education for cardiovascular disease prevention: morbidity and mortality for cardiovascular disease prevention results from the Minnesota Heart Health Program. Am J Epidemiol 1996;144(4):351-62.
- 18. Murray DM. Design and analysis of community trials: lessons from the Minnesota Heart Health Program. Am J Epidemiol 1995;142:569-75.
- 19. Murray DM, Hannan PJ, Jacobs DR, McGovern PJ, Schmid L, Baker WL, Gray C. Assessing intervention effects in the Minnesota Heart Health Program. Am J Epidemiol 1994;139(1):91-103.
- 20. Luepker RV, Murray DM, Jacobs DR, Mittelmark MB, Bracht N, Carlaw R, Crow R, Elmer P, Finnegan J, Folsom AR, Grimm R, Hannan PJ, Jeffrey R, Lando H, McGovern P, Mullis R, Perry CL, Pechaceck T, Pirie P, Sprafka M, Weisbrod R, Blackburn H. Community education for

cardiovascular disease prevention: risk factor changes in the Minnesota Heart Health Program. Am J Public Health 1994;84:1383-93.

- 21. Eaton CB, Lapane KL, Garber CE, Gans KM, Lasater TM, Carleton RA. Effects of a community-based intervention on physical activity: The Pawtucket Heart Health Program. Am J Public Health 1999;89(11):1741-44.
- 22. Carleton RA, Lasater TM, Assaf AR, Feldman HA, McKinlay S, Pawtucket Heart Health Program Writing Group. The Pawtucket Heart Health Program: community changes in cardiovascular risk factors and projected disease risk. Am J Public Health 1995;85:777-85.
- 23. Countrywide Integrated Noncommunicable Disease Intervention Program. CINDI Highlights2004. Disponível em: http://www.euro.who.int/healthy-cities/publications/20050201\_1 Acesso em 3 março de 2006.
- 24. World Health Organization. The world health report 2002 Reducing risks promoting healthy life. Geneva: WHO; 2002.
- 25. World Health Organization. World Health Statistics 2006. Disponível em http://www.who.int/whosis/whostat2006/en/index.html Acesso em 25 de junho de 2006.
- 26. World Health Organization. The global burden of disease: 2004 update. Geneva: WHO; 2008.

- 27. Salonen JT, Kottke TE, Jacobs DR, Hannan PJ. Analysis of community-based cardiovascular disease prevention studies evaluation issues in the North Karelia Project and the Minnesota Heart Health Program. Int J Epidemiol 1986;15(2):176-82.
- 28. Perry CL, Kelder SH, Murray DM, Klepp KI. Communitywide smoking prevention: long-term outcomes of the Minnesota Heart Health Program and class of 1989 study. Am J Public Health 1992;82(9):1210-16.
- 29. Winkleby MA, Feldman HA, Murray DM. Joint analysis of three U.S. community intervention trials for reduction of cardiovascular disease risk. J Clin Epidemiol 1997;50(6):645-58.
- 30. U.S. Department of health and human services / Centers for Disease and Control Prevention. Disponível em: http://www.cdc.gov/nchs/data/dvs/lead1900\_98.pdf. Acesso em 12 de novembro de 2008.
- 31. Jamison DT, Breman JG, Measham AR, Alleyne G, Claeson M, Evans DB, Jha P, Mills A, Musgrove P. Disease control priorities in developing countries. 2<sup>nd</sup> ed. USA:Oxford University Press; 2006.
- 32. Statistics Finland. Disponível em: http://pxweb2.stat.fi/database/StatFin/ter/ksyyt/ksyyt\_en.asp Acesso em: 16 de novembro de 2008.
- 33. World Health Organization. WHO Global Forum IV on Chronic Disease Prevention and Control Final Report. WHO: Canada; 2004.

- 34. Sellers DE, Crawford SL, Bullock K, McKinlay JB. Understanding the variability in the effectiveness of community heart health programs: a meta-analysis. Soc Sci Med 1997;44(9):1325-39.
- 35. Mittelmark MB, Hunt MK, Heath GW, Schmid TL. Realistic outcomes: lessons from community-based research and demonstration programs for the prevention of cardiovascular diseases. J Public Health Policy 1993;14:437-62.
- 36. Habicht JP, Victora CG, Vaughan JP. Evaluation designs for adequacy, plausibility and probability of public health programme performance and impact. Int J Epidemiol 1999;28:10-18.
- 37. Korhonen T, Su S, Korhonen HJ, Uutela A, Puska P. Evaluation of a national Quit and Win Contest: determinants for successful quitting. Prev Med 1997;26:556-64.
- 38. Fortmann SP, Williams PT, Hulley SB, Haskell WL, Farquhar JW. Effect of health education on dietary behavior: the Stanford Three Community Study. Am J Clin Nutr 1981;34:2030-38.
- 39. Fortmann SP, Williams PT, Hulley SB, Maccoby N, Farquhar JW. Does dietary health education reach only the privileged? Circulation 1982;66:77-82.
- 40. Fortmann SP, Varady NA. Effects of a community-wide health education program on cardiovascular disease morbidity and mortality. The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 2000;152(4):316-22.

- 41. Taylor CB, Fotmann SP, Flora J, Kayman S, Barret DC, Jatulis D, Farquhar JW. Effect of long-term community health education on Body Mass Index. The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1991;134(3):235-49.
- 42. Taylor CB, Jatulis DE, Fortmann SP, Kraemer HC. Weight variability effects: a prospective analysis from the Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1995;141(5):461-65.
- 43. Williams EL, Winkleby MA, Fortmann SP. Changes in coronary heart disease risk factors in the 1980s: evidence of a male-female crossover effect with age. Am J Epidemiol 1993;137:1056-67.
- 44. Fortmann SP, Winkleby MA, Flora JA, Haskell WL, Taylor CB. Effect of long-term community health education on blood pressure and hypertension control. Am J Epidemiol 1990;132:629-46.
- 45. Young DR, Haskell WL, Jatulis DE, Fortmann SP. Associations between changes in physical activity and risk factors for coronary heart disease in a community-based sample of men and women: The Stanford Five-City Project. Am J Epidemiol 1993;138:205-16.
- 46. Winkleby MA, Fortmann SP, Rockhill B. Cigarette smoking trends in adolescents and young adults: the Stanford Five-City Project. Prev Med 1993;22:325-34.
- 47. Young DR, Haskell WL, Taylor CB, Fortmann SP. Effect of community health education on physical activity knowledge, attitudes, and behavior. Am J Epidemiol 1996;144:264-74.

- 48. Kelder SH, Perry C, Klepp KI, Lytle LL. Longitudinal tracking of adolescent smoking, physical activity, and food choice behaviors. Am J Public Health 1994;84:1121-26.
- 49. Prokhorov A, Perry CL, Kelder SH, Klepp KI. Lifestyle values of adolescents: results from Minnesota Heart Health Youth Program. Fall 1993;28(111):637-47.
- 50. Kelder SH, Perry CL, Klepp KI. Community-wide youth exercise promotion: long-term outcomes of the Minnesota Heart Health Program and the Class of 1989 study. J School Health 1993;63(5):218-23.
- 51. Arnett DK, McGovern PG, Jacobs DR, Shahar E, Duval S, Blackburn H, Luepker RV. Fifteen-year trends in cardiovascular risk factors (1980-1982 through 1995-1997). The Minnesota Heart Health Program. Am J Epidemiol 2002;156:929-35.
- 52. Hunt MK, Lefebvre C, Hixson ML, Banspach SW, Assaf AR, Carleton RA. Pawtucket Heart Health Program point-of-purchase nutrition education program in supermarkets. Am J Public Health 1990;80(6):730-32.

Quadro 1 – Resumo quantitativo da busca bibliográfica

Fonte	Descritores	Encontrados	Excluídos	Selecionados	Resultados de impacto
Pubmed					
	·North Karelia Project	126	65	61	4
	· Stanford Three-	8	1	7	3
	Community Study				
	<ul> <li>Stanford Five-City</li> </ul>	57	14	43	10
	Program				
	·Minnesota Heart-Health	94	50	44	7
	Program				
	·Pawtucket Heart Health	51	29	22	3
	Program				
	·CINDI	39	35	4	_
Web of					
Science					
	·North Karelia Project	148	95	53	-
	·Stanford Three-	1	-	1	-
	Community Study				
	·Stanford Five-City	41	20	21	-
	Project				
	·Minnesota Heart-Health	49	30	19	-
	Program				
	·Pawtucket Heart Health	-		-	-
	Program				
	·CINDI	20	18	2	
Lilacs					
	·North Karelia Project	1	1	-	-
	·Stanford Three-	-	-	-	-
	Community Study				
	·Stanford Five-City	-	-		-
	Project				
	·Minnesota Heart-Health	-	-	-	-
	Program				
	·Pawtucket Heart Health	-	-	-	-
	Program				
	·CINDI	3	-	3	-
	TOTAL	638	358	280	27

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS	METODOLOGIA						
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS	
North Karelia Project								
(9)	Mortalidade	Comparação da área intervenção e controle. Dados secundários	Sistema de informação de mortalidade nacional	Informações oficiais do país	População 35 a 64 anos	Bancos de dados oficiais	5 anos	
(37)	Manutenção da abstinência ao tabagismo	Quase- experimental	Todos os participantes em North Karelia (n=618) e amostra aleatória da Finlândia (n=1500)	N=2114 (perdas 33 a 32%)	Indivíduos que participaram do programa e pararam de fumar	Questionário	1°, 6° e 12° mês após ter parado de fumar	
(11)	Prevenção do tabagismo	Quase- experimental	Estudantes entre 12 e 13 anos	4 escolas-intervenção e 2 escolas-controle	Escolares de 12 e 13 anos que receberam intervenção por 2 anos	Questionários auto- aplicados	Anual	
(8)	Hipertensão arterial, colesterol elevado, tabagismo	Quase- experimental	Amostragem aleatória da população	Mais de 30 mil indivíduos	30 a 59 anos	Pressão arterial medidada, colesterol dosado em amostra de sangue, tabagismo referido	5 anos	

# Cont.

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS	METODOLOGIA					
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS
Stanford Three- Community Study							
(38)	Mudança de dieta	Quase- experimental	Amostragem em múltiplos estágios	Três comunidades (2 intervenção e 1 controle) com população entre 13 mil e 15 mil no baseline	35 a 59 anos	Questionário (histórico de dieta usual)	Anual
(39)	Mudança quanto a dieta, peso e colesterol, conforme nível socioeconômico e língua falada	Quase- experimental	Amostragem em múltiplos estágios	Três comunidades (2 intervenção e 1 controle) com população entre 13 mil e 15 mil no baseline	35 a 59 anos	Questionário, medidas de peso e colesterol sérico	Anual
(13)	Mudança quanto a dieta, peso e colesterol após 2 anos de intervenção	Quase- experimental	Amostragem em múltiplos estágios	Três comunidades (2 intervenção e 1 controle) com população entre 13 mil e 15 mil no baseline	35 a 59 anos	Questionário, medidas de peso e colesterol sérico	Anual
Stanford Five- City Project							
(40)	Morbidade e mortalidade por doença cardiovascular	Quase- experimental	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Cidades com populações variando entre 34,300mil e 132,400mil	30 a 74 anos	Bancos de dados oficiais. Dados de mortalidade incompletos eram investigados.	Contínuo durante 13 anos

# Cont.

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS	METODOLOGIA					
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS
(41)	Redução no índice de massa corporal	Quase- experimental	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Baseline com n=2504 e surveys entre 1800 e 2500 indivíduos. Perdas de 54% na coorte (6 anos). Percentual de respondentes nas surveys variando de 56 a 70%.	12 A 74 anos	Questionário. Medida de peso, altura e tiocianato sérico	Anual
(42)	Análise dos efeitos da variabilidade do peso sobre os fatores de risco cardiovasculares	Quase- experimental e surveys	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	269 homens e 361 mulheres. As perdas de acompanhamento chegaram a 63%, sendo estes indivíduos diferentes dos restantes	12 e 74 anos	Questionário. Medida de peso, altura, pressão arterial, colesterol sérico e tiocianato sérico	Anual
(43)	Diferença de gênero quanto a hipertensão arterial, tabagismo e hipercolesterolemia	Quase- experimental e surveys	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Baseline com 1713 indivíduos e 52% de perdas na coorte (6 anos). Surveys com amostra entre 1700 – 1800. Respondentes nas surveys variou de 61 a 76%.	25 a 74 anos	Questionário. Medida de peso, altura, pressão arterial, colesterol sérico e tiocianato sérico	Anual
(16)	Conhecimento sobre dieta e comportamento e nível de colesterol plasmático	Quase- experimental e surveys	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Coorte com n=777 e surveys incluíam cerca de 425 pessoas por cidade. Respondentes nas surveys variando entre 53 a 70%. Respondentes diferiam dos não-respondentes	25 a 74 anos	Questionário e amostras de sangue para medir colesterol	Anual

# Cont.

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS			METODOLOGIA			
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS
(44)	Pressão arterial e Quase- Cidades semelhantes er controle de experimental e tamanho e estrutura hipertensão surveys		Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Baseline com n=2504 e surveys variando entre 1800-2500. Perdas de 47% nas coortes. Respondentes nas surveys variando entre 56 a 69%	12 a 74 anos	Questionário, medidas de pressão arterial, peso e altura	Anual
(15)	Tabagismo	Quase- experimental e surveys	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura	Coorte com n=805. Cerca de 440 indivíduos/cidade/survey. Respondentes nas surveys variando entre 59% e 76%. Não-respondentes diferentes. Coorte com cerca de 50% de perdas	25 a 74 anos	Questionário e medida de tiocianato sérico	Anual
(45)	Correlação entre atividade física e fatores de risco cardiovascular	Quase- experimental com avaliação no baseline e 5 anos após	Cidades semelhantes em tamanho e estrutura.	380 homens e 427 mulheres, das quatro cidades.	18 a 74 anos	Questionário, medidas de pressão, colesterol sérico, peso e altura	5 anos
(46)	Cessação do tabagismo	Inquéritos populacionais	Cidades intrervenção e controle.	2605 adolescentes e adultos jovens	12 a 24 anos	Cessação do tabagismo	Transversal
(47)	Promoção de atividade física	Inquéritos populacionais	Quatro inquéritos populacionais	Cerca de 2000 indivíduos em cada inquérito	12 a 74 anos	Promoção de atividade física	Anual

# Cont.

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS			METODOLOGIA			
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS
Minnesota Heart Health Program							
(17)	Primeiro evento de doença coronariana definitiva e doença cerebrovascular	Quase- experimental	Comunidades semelhantes em tamanho e estrutura.	Cerca de 230 mil habitantes	30 a 74 anos residentes nas cidades em estudo	Registros hospitalares de primeiro episódio de doença coronariana ou cerebrovascular	Contínuo por 9 a 11 anos
(48)	Mudança de hábitos quanto tabagismo, alimentação e exercício físico.	Quase- experimental	Todas as escolas públicas das comunidades estudadas	N=2376 no <i>baseline</i> . No último follow-up houve 55% de não-respondentes	Estudantes da 6ª série	Questionário	Anual
(28)	Prevenção do tabagismo	Quase- experimental	Todas as escolas públicas das comunidades estudadas	N=2401 no baseline. No último follow-up houve 55% de não-respondentes.	Estudantes da 6ª série	Questionário e medida de tiocianato na saliva	Anual
(49)	Grau de valorização dado a aspectos relacionados à saúde	Quase- experimental	Todas as escolas públicas das comunidades estudadas	N=2406	Estudantes da 6ª série	Questionário	Anual
(50)	Grau de atividade física	Quase- experimental	Todas as escolas públicas das comunidades estudadas	N=2376. Perdas ao final do estudo de 55% no grupo intervenção e 31% no controle	Estudantes da 6ª série	Questionário	Anual
(20)	Redução da pressão arterial, tabagismo, Índice de Massa Corporal e atividade física	Quase- experimental	Comunidades semelhantes em tamanho e estrutura. Amostras aleatórias para os inquéritos populacionais	Variando de 25 mil a 110 mil	25 a 74 anos	Questionário e medidas biológicas	Anual
(51)	Redução da pressão arterial, tabagismo, Índice de Massa Corporal e atividade física	Quase- experimental	Quatro inquéritos populacionais	4 a 6 mil	25 a 74 anos	Questionário e medidas biológicas	3 anos

# Cont.

Quadro 2 - Metodologia dos estudos de avaliação do impacto

ESTUDO (Referência)	DESFECHOS	S METODOLOGIA						
		DESENHO	REPRESENTATIVIDADE DA AMOSTRA	TAMANHO DA AMOSTRA	POPULAÇÃO	MEDIDAS	INTERVALO ENTRE AS MEDIDAS	
Pawtucket Heart Health Program								
(22)	Colesterol elevado, hipertensão arterial, tabagismo, obesidade e sedentarismo	Comparação de surveys	Amostragem aleatória	Mínimo de 1000 indivíduos	População acima de 18 anos	Amostras de sangue Peso e altura medidos Pressão arterial medida	1 ano	
(52)	Sedentarismo Opção por Surveys Amostragem aleatória alimentos mais saudáveis nas compras em supermercados		N=1807 ao longo de 4 anos de estudo	Indivíduos acima de 18 anos de idade	Questionário	Anual		
(21)	Atividade física	Surveys	Seleção aleatória de domicílios, e selecionados indivíduos conforme critérios pré-definidos	Surveys envolvendo 7529 indivíduos na cidade intervenção e 7732 na controle.	Indivíduos com idade entre 18 e 64 anos	Questionário	Bienal	



# **ARTIGO 2**

Risk factors for chronic non-communicable diseases and the CARMEN Initiative: a population-based-study in the south of Brazil

Este artigo está no prelo para publicação no Cadernos de Saúde Pública.

Risk factors for chronic non-communicable diseases and the CARMEN initiative: a population-based study in the South of Brazil

Fatores de risco para doenças crônicas não-transmissíveis e a Iniciativa CARMEN: estudo de base populacional no sul do Brasil

> Marcelo Fernandes Capilheira 1 Iná S. Santos 1 Mario Renato Azevedo Jr. 1 Felipe Fossati Reichert 1,2

#### **Abstract**

1 Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia, Universidade Federal de Pelotas, Pelotas, Brasil, <sup>2</sup> Departamento de Educação Física, Universidade Estadual de Londrina, Londrina, Brasil.

#### Correspondence

M. F. Capilheira Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia, Universidade Federal de Rua Marechal Deodoro 1160, 3º andar, Pelotas, RS 96020-220. Brasil capilheira@brturbo.com.br

The CARMEN Initiative is a strategy of the Pan American Health Organization and the World Health Organization that proposes populationbased interventions to reduce risk factors for chronic non-communicable diseases (CNCD) by approaching them simultaneously. The present study aims to provide a baseline for further interventions by the CARMEN Initiative based on a cross-sectional population-based study of 3,100 adults (≥ 20 years old) in Pelotas, a city in the South of Brazil. Prevalence of smoking, physical inactivity, diabetes mellitus, hypertension, and excess weight were studied and presented separately and aggregated in various combinations. The most frequent risk factor was physical inactivity (73.2%), followed by excess weight (48.1%). Women were less active and thinner than men. More than half of the sample showed two or three risk factors (53.4%). The combination of physical inactivity and excess weight was observed in 34.7% of the sample, while 10.8% presented physical inactivity, excess weight, and hypertension concurrently. The accumulation of risk factors for CNCD is frequent in the study population and the identification of the most common combinations is essential for planning future interventions.

Chronic Diseases; Risk Factors; Cross-Sectional Studies

#### Introduction

According to global estimates, mortality patterns have changed since the 1990s, with chronic non-communicable diseases (CNCD) exceeding communicable, maternal, and perinatal causes, except in Sub-Saharan Africa <sup>1</sup>. Chronic diseases account for 59% of deaths in the world, principally cardiovascular diseases, diabetes, obesity, cancer, and respiratory diseases 2. According to estimates for the year 2020, ischemic heart disease and stroke will become the main causes of morbidity and mortality in the world 3,4.

In Brazil, in 2003 cardiovascular diseases accounted for 31% of all deaths from known causes, followed by cancer and external causes, approximately 15% each 5. A population survey in 2002-2003 in 15 State capitals of Brazil and the Federal District 6 detected a high prevalence of the main risk factors for chronic diseases in the 15-69-year bracket: smoking, overweight/ obesity, and physical inactivity. The survey proposed to establish a baseline for dealing with the epidemic of chronic non-communicable diseases in the country, in keeping with the resolutions of the 26th Pan-American Health Conference 7 and the 3rd Global Forum on the Prevention and Control of Chronic Non-Communicable Diseases, held in Brazil in 2003 8. However, knowledge of the prevalence of each single risk factor provides only a partial view of the problem, given that they frequently occur simultaneously, with important implications for individual health <sup>9,10</sup>. Studies in Salvador, Bahia <sup>11</sup>, and Porto Alegre, Rio Grande do Sul <sup>12</sup>, identified high prevalence rates for simultaneous cardiovascular risk factors.

Considering the theme's relevance and the need for immediate initiatives, the Pan-American Health Conference endorsed the recommendations of the 120th Meeting of the Executive Committee of the World Health Organization and developed four strategic lines of action to fight chronic non-communicable diseases: (1) the CARMEN Initiative (a Spanish-language acronym for Conjunto de Acciones para la Reducción Multifactorial de Enfermedades No Transmisibles, or Set of Actions for the Multifactorial Reduction of Non-Communicable Diseases) as the principal line of action; (2) surveillance of non-communicable diseases and risk factors; (3) innovations for responsible health services and chronic conditions; and (4) policy change advocacy. The Initiative also recommended that interventions consider the social context and the needs of different population groups 7.

The CARMEN Initiative was developed in light of the experience and results of other programs: North Karelia, in Finland 13, and CINDI in various European countries and Canada 14. The main objective of the CARMEN Initiative is to improve the health status of populations in the Americas by reducing risk factors associated with chronic non-communicable diseases. The Initiative includes developing, implementing, and evaluating policies to reduce a set of common risk factors for chronic non-communicable diseases; promoting social mobilizations and population-based interventions; maintaining epidemiological surveillance of risk factors; and encouraging preventive practices that contribute to the reduction of health inequities. Brazil is currently advancing in the planning of the CARMEN Initiative, defining and completing a specific timetable for action 5, like the inclusion of specific targets for fighting chronic non-communicable diseases within the National Health Promotion Policy of 2006 15.

The current study aims to obtain a baseline for evaluating and monitoring risk factors for chronic non-communicable diseases in a medium-sized city, allowing assessment of the impact of future interventions. The idea is to verify the profile of the adult population in Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, as to the single and accumulated prevalence of the following factors: smoking, excess weight, physical inactivity, systemic arterial hypertension, and diabetes mellitus.

#### Methodology

The city of Pelotas is located in the far South of Brazil, with some 320 thousand inhabitants, 93% of whom live in the urban area of the municipality  $^{16}$ .

We designed a cross-sectional, population-based study of adults ( $\geq$  20 years of age) residing in the urban area of the municipality. Institution-alized individuals or those incapable of completing the questionnaire were excluded from the study. The fieldwork was done from October to December 2003.

Sample size calculation used the expected prevalence rates for systemic arterial hypertension (20%), diabetes mellitus (6%), smoking (22%), excess weight (50%), and physical inactivity (70%), with a 95% confidence level and allowable error of two percentage points. The final sample was increased by 10% for losses and refusals, resulting in 2,640 individuals.

Sample selection was based on data from the Brazilian population census for 2000, conducted by the Brazilian Institute of Geography and Statistics (IBGE), and was done in two stages: selection of census tracts followed by selection of households. For each census tract in the city (total of 404), we obtained the mean income of heads of family and thus the mean income for each of the tracts, which were listed in increasing order of income. We then picked 144 census tracts by systematic draws.

In the second stage, all the households in each selected census tract were canvassed, identifying the inhabited households and business establishments. Based on the list of inhabited households, a systematic drawing was performed, proportional to the size, selecting an average of ten houses from each tract (n = 1,530 households). These were canvassed by the researcher to deliver a letter of introduction, an invitation for the family to participate in the study, and clarifications, in addition to collecting information on the number, age, and gender of residents. These households were visited, and questionnaires were applied to all residents 20 years or older, by trained interviewers. The questionnaires were previously tested in a pilot study.

The interviewers were women with a minimum of complete secondary education, and had received specific training. They were not informed as to the study objectives or hypotheses. Approximately 10% of the interviews were redone with an abridged questionnaire, by supervisors, for quality control purpose. Data entry was performed with double keying-in, checking for inconsistencies and ranges, using Epi Info 6.04 (Centers for Disease Control and Prevention, Atlanta, USA).

The independent socio-demographic variables were gender, age (in complete years), education (in complete years of schooling), skin color (classified as white and non-white, as observed by the interviewers), and economic class. The latter adopted the classification of the Brazilian Association of Opinion Poll Companies (ABEP), based on household durable consumer goods, having a full-time maid, and head-of-family's schooling. The ABEP classification categorizes individuals in economic classes A, B, C, D, and E, from the richest to the poorest.

The health variables were:

- a) Diabetes mellitus and systemic arterial hypertension based on reported medical diagno-
- b) Smoking: defined as having smoked a least one cigarette a day for more than a month 17;
- c) Excess weight: calculated according to body mass index as kg/m2 (BMI). BMI was obtained by the interviewees' self-reported weight and height and calculated as weight (kg) divided by height squared (square meters), categorized in two groups: normal weight (BMI < 25kg/m²) and excess weight (BMI  $\geq 25$ kg/m<sup>2</sup>);
- d) Physical inactivity: obtained by applying the section on leisure-time activity from the long version of the International Physical Activity Questionnaire (IPAQ) 18, defined individuals as sedentary when they practiced less than 150 minutes of physical activity in a normal week. Weekly physical activity score was based on the time spent in vigorous activities, multiplied by two. The criterion adopted for the current study follows current recommendations for practicing physical activities to obtain health benefits 19.

The descriptive analyses used Stata 9.0 (Stata Corporation, College Station, USA). The results with a p value for statistical significance were obtained using the Wald test for heterogeneity and linear trend (ordinal variables), setting significance at 5%. The analyses took design effect into consideration, using the set of "survey" commands from Stata 9.0.

The research project was approved by the Institutional Review Board of the School of Medicine at the Federal University in Pelotas.

#### Results

Among the 1,530 households visited, 3,214 individuals were considered eligible for the study. Of these, 3,100 were interviewed, with losses and refusals totaling 3.5% (N = 114). Information on excess weight was not available for 381 individuals, who were unable to inform their own height. The variables that combined excess weight with other risk factors showed a maximum of 394 missing values. The maximum number of cases of missing information was 16 for socio-demographic variables (socioeconomic status) and 10 for health variables (physical inactivity).

The sample was predominantly female (56.7%), white (81.0%), and from socioeconomic classes D and E (41.9%). Slightly more than onefourth of the sample (26.2%) had zero to four years of schooling. Mean age was 43.2 years (SD 16.1), varying from 20 to 92.

Table 1 shows the overall prevalence and gender stratification for the independent health risk factors. Physical inactivity showed the highest prevalence (73.2%), and was more common in women than in men (p < 0.001). Excess weight was the second most prevalent factor, found in approximately half the sample, with men showing a higher prevalence than women (p < 0.001). Smoking was more prevalent among men (p = 0.009), while women showed a higher prevalence of reported hypertension (p = 0.006). Prevalence of medically diagnosed diabetes mellitus did not differ significantly between men and women.

Table 2 provides the accumulated risk of chronic non-communicable diseases. More than half the sample (53.4%) showed two or three risk factors, with no difference between men and women.

Table 3 describes the prevalence of two combined risk factors in the total sample and by gender. For both men and women, the combination of physical inactivity and excess weight showed the highest prevalence. In men, the second most prevalent combination of risk factors was physical inactivity and smoking (22.8%), as compared to physical inactivity and hypertension in women (21.6%).

Table 4 provides the combinations of three concurrent risk factors. In men, the simultaneous

Table 1

Prevalence of health risk factors in the overall sample and stratified by gender. Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, 2003.

Risk factors		%	
	Overall	Men	Women
	(N = 3,100)	(n = 1,344)	(n = 1,756)
Systemic arterial hypertension	23.4	18.2	27.4
Diabetes mellitus	6.3	5.4	7.0
Excess weight *	48.1	53.6	43.3
Physical inactivity	73.2	67.0	78.0
Smoking	26.7	31.3	23.1

<sup>\*</sup> Largest number of missing values (n = 381).

Table 2

Overall and gender-stratified prevalence of accumulated risk factors for chronic non-communicable diseases. Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, 2003.

Number of risk factors		erall		len	Women (n = 1,434)		
		2,706) *		1,272)			
	%	n	%	95%CI	%	95%CI	
0	10.1	272	10.5	8.6-12.7	9.7	8.1-11.6	
1	32.2	871	30.4	27.7-33.1	33.8	31.4-36.3	
2	36.7	992	37.7	34.9-40.5	35.8	33.3-38.4	
3	16.7	451	17.2	15.3-19.3	16.2	14.5-18.0	
4	4.0	109	3.8	2.9-5.0	4.3	3.3-5.5	
5	0.4	11	0.6	0.3-1.1	0.3	0.1-0.7	

<sup>\*</sup> The combinations of risk factors generated 394 missing values.

Table 3

Combination of health risk factors among individuals with two concurrent factors. Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, 2003.

Combined Factors	%					
	Overall	Men	Women			
	(N = 3,100)	(n = 1,344)	(n = 1,756)			
Physical inactivity + excess weight *	34.7	36.8	32.7			
Physical inactivity + smoking	20.8	22.8	19.2			
Physical inactivity + systemic arterial hypertension	17.8	12.9	21.6			
Physical inactivity + diabetes mellitus	5.0	4.1	5.7			
Excess weight + smoking	10.9	14.2	8.0			
Excess weight + systemic arterial hypertension	14.7	13.0	16.2			
Excess weight + diabetes mellitus	4.0	4.0	4.0			
Smoking + systemic arterial hypertension	5.1	5.1	5.1			
Smoking + diabetes mellitus	1.3	1.4	1.3			
Systemic arterial hypertension + diabetes mellitus	4.1	2.8	5.1			

<sup>\*</sup> Largest number of missing values (n = 388).

presence of physical inactivity, excess weight, and smoking showed the highest prevalence (10.6%). In women, the most frequent combination was physical inactivity, excess weight, and hypertension (11.9%).

All the possible combinations of four concurrent factors were explored, and none showed prevalence greater than 2.5% (in this case, excess weight, hypertension, diabetes mellitus, and physical inactivity in women).

Prevalence of all the single risk factors increased with age, with statistical significance for linear trend. Figure 1 shows the prevalence of physical inactivity and other combined factors according to age. Physical inactivity, the single most prevalent risk factor in the sample, showed

a clear upward trend with age (p < 0.001). Likewise, physical inactivity plus excess weight, the most prevalent combination of two concurrent factors, showed a positive association with age (p < 0.001). The most prevalent combination of three factors (physical inactivity, excess weight, and hypertension) was also directly related to age (p < 0.001).

#### Discussion

The CARMEN Initiative recommends population-based interventions to simultaneously reduce and prevent the principal risk factors for chronic non-communicable diseases. The popu-

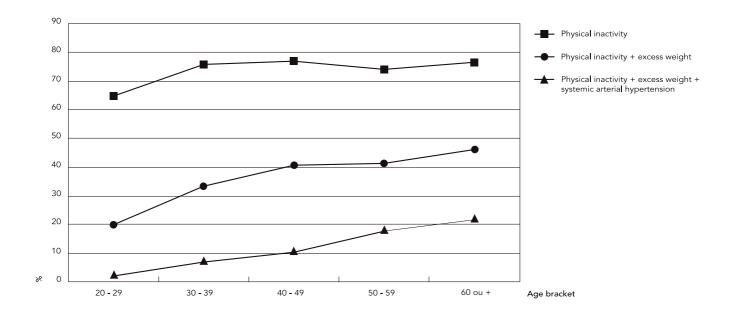
Table 4 Combination of health risk factors among individuals with three concurrent factors. Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, 2003.

Combined Factors	%					
	Overall	Men	Women			
	(N = 3,100)	(n = 1,344)	(n = 1,756)			
Physical inactivity + excess weight + smoking	8.2	10.6	6.1			
Physical inactivity + excess weight + systemic arterial hypertension*	10.6	9.2	11.9			
Physical inactivity + excess weight + diabetes mellitus	3.2	3.2	3.2			
Physical inactivity + smoking + systemic arterial hypertension	4.2	4.0	4.4			
Physical inactivity + smoking + diabetes mellitus	1.0	1.1	1.0			
Physical inactivity + systemic arterial hypertension + diabetes mellitus	3.3	2.2	4.1			
Excess weight + smoking + systemic arterial hypertension	2.9	3.3	2.5			
Excess weight + smoking + diabetes mellitus	0.7	1.0	0.5			
Excess weight + systemic arterial hypertension + diabetes mellitus	2.7	2.2	3.2			
Smoking + systemic arterial hypertension + diabetes mellitus	0.8	0.8	0.9			

<sup>\*</sup> Largest number of missing values (n = 393).

Figure 1

Prevalence of physical inactivity and combined risk factors by age. Pelotas, Rio Grande do Sul State, Brazil, 2003.



lation-based strategy has been recommended based on evidence that individual interventions have limited sustainability and low impact on the population 14,20.

The current study meets the demand by the CARMEN Initiative to provide information on risk

factors for chronic non-communicable diseases in order to support and monitor subsequent interventions. In addition, as a population-based study, it furnishes representative information on the adult population in Pelotas, the third largest city in the State of Rio Grande do Sul 16. It further highlights the importance of cross-sectional studies for public health evaluations, furnishing rapid, low-cost information on various links in the causal chain of collective phenomena <sup>21,22,23</sup>.

However, one limitation is the fact that direct measurements were not taken for the subjects' blood pressure, blood glucose, weight, and height. However, the single prevalence rates for hypertension, diabetes mellitus, and excess weight were similar to those reported elsewhere in the Brazilian literature <sup>6,12</sup>.

A major portion of the literature describes the prevalence of single risk factors for chronic non-communicable diseases, which is relevant for monitoring. However, it is necessary to complement such information with prevalence rates for accumulated risks, given that in medical practice, various protocols use accumulated risk factor scores for establishing routine management. The 5th Brazilian Guidelines on Arterial Hypertension 9 recommend risk stratification based (among other things) on the number of accumulated risk factors. Likewise, a publication by the Brazilian Ministry of Health 10 in 2006 highlights the importance of global risk evaluation for chronic cardiovascular, cerebrovascular, and renal diseases, rather than evaluations of single risk factors.

Approximately 40% of the adult population in the city of Pelotas have two of the risk factors, and the most prevalent combination was physical inactivity and excess weight, followed by physical inactivity and smoking. The occurrence of two or more risk factors was present in 57.8% of subjects (59.4% and 56.6% in men and women, respectively). A study in Porto Alegre in the State of Rio Grande do Sul 12 found a 39% prevalence rate for two or more risk factors, with physical inactivity and smoking as the most frequent combination in both men and women. A study in Salvador, Bahia State 11 identified 69.0% and 68.1% of two or more accumulated risk factors in men and women, respectively. The higher prevalence rates in the study in Salvador may be due to the fact that the information was not self-reported, but obtained through direct measurements. Still, as mentioned above, the prevalence rates found in the current study are close to those in the international literature 6,12,24.

Physical inactivity was the most prevalent risk factor in the study population, similar to

the findings of a study in Chile (84.6%)  $^{25}$  and two studies in Porto Alegre, in the late 1990s  $^{24}$  (71.3%) and late 1980s  $^{12}$  (69% and 82% for men and women, respectively). In addition, women were more sedentary, in agreement with the current literature  $^{6,12,23}$ .

The combination of physical inactivity and excess weight may be related to the pace of modern life: stress, increased consumption of high-sugar and high-fat industrially processed foods, and decreased physical activity <sup>2</sup>. Physical inactivity showed a high prevalence in the younger population (64.9%) and increased slightly with age. The trend was even sharper when other factors were associated with physical inactivity. Thus, interventions aimed at reducing physical inactivity should be targeted with the same intensity to older individuals as to younger ones.

The older population shows a higher prevalence of accumulated risk factors, and a higher probability of presenting controllable (but not reversible) conditions like hypertension and diabetes mellitus (47.1% and 13.8%, respectively, in the 60 and older age bracket). Thus, interventions in this population group should mainly adopt secondary measures to prevent death from chronic non-communicable diseases, like controlling blood pressure and blood sugar. Interventions in younger populations should approach primary preventive measures, like the adoption of a less sedentary lifestyle and healthier eating habits, given that, in addition to physical inactivity, the 20-29-year age bracket showed the highest prevalence of excess weight (30.2%). Obviously, both types of preventive measures should be adopted, but they could have a more specific focus according to evidence of accumulated risk factors by age

Finally, the findings presented here are consistent with the literature as to accumulated risk factors and contribute to the identification of the most prevalent combinations. It thus becomes possible to formulate strategies to fight chronic non-communicable diseases, prioritizing the most frequent groups of factors in the population. Through comprehensive community interventions, simultaneously approaching the most prevalent combinations of risk factors, it is possible to positively impact the epidemic of chronic non-communicable diseases in the Americas.

#### Resumo

A Iniciativa CARMEN é uma estratégia da Organização Pan-Americana da Saúde e da Organização Mundial da Saúde de combate às doenças crônicas nãotransmissíveis, que prevê intervenções populacionais para a redução simultânea de seus fatores de risco. Pretende-se fornecer uma linha de base para intervenções da Iniciativa CARMEN valendo-se de um estudo de base populacional com 3.100 adultos (≥ 20 anos), moradores de Pelotas, sul do Brasil. Os fatores estudados foram: tabagismo, sedentarismo, diabetes mellitus, hipertensão arterial sistêmica e excesso de peso, sendo descritos acumulados, isoladamente e em combinações. O sedentarismo foi o fator de risco mais prevalente (73,2%), seguido do excesso de peso (48,1%). As mulheres foram mais sedentárias e mais magras que os homens. Mais da metade da população apresenta dois ou três fatores de risco (53,4%). A combinação de sedentarismo e excesso de peso ocorreu em 34,7% da amostra; e sedentarismo, excesso de peso e hipertensão, em 10,8%. O acúmulo de fatores de risco para doenças crônicas não-transmissíveis é freqüente na população estudada e a identificação das suas combinações mais prevalentes é de grande relevância para o planejamento de intervenções futuras.

Doenças Crônicas; Fatores de Risco; Estudos Transversais

#### **Contributors**

M. F. Capilheira, M. R. Azevedo, and F. F. Reichert conducted the analyses and wrote the first version of the manuscript. I. S. Santos reviewed the manuscript and introduced modifications in the final version.

#### References

- 1. Pan American Health Organization. New noncommunicable diseases program at PAHO: the global and regional predominance of non-communicable diseases. Epidemiol Bull 1995; 16:6-8
- Organização Pan-Americana da Saúde. Doenças crônico-degenerativas e obesidade: estratégia mundial sobre alimentação saudável, atividade física e saúde. Brasília: Organização Pan-Americana da Saúde; 2003.
- 3. Beaglehole R, Yach D. Globalisation and the prevention and control of non-communicable disease: the neglected chronic diseases of adults. Lancet 2003; 362:903-8.
- 4. World Health Organization. The World Health Report 2003: reducing risks promoting healthy life. Geneva: World Health Organization; 2002.
- 5. Ministério da Saúde. A vigilância, o controle e a prevenção das doenças crônicas não-transmissíveis: doenças crônicas não-transmissíveis no contexto do Sistema Único de Saúde brasileiro. Brasília: Ministério da Saúde/Organização Pan-Americana da Saúde; 2005.

- 6. Ministério da Saúde. Inquérito domiciliar sobre comportamentos de risco e morbidade referida de doenças e agravos não-transmissíveis: Brasil, 15 capitais e Distrito Federal, 2003-2004. Rio de Janeiro: Instituto Nacional de Câncer; 2004.
- Organização Pan-Americana da Saúde/Organização Mundial da Saúde. 26ª Conferência Sanitária Pan Americana. http://www.paho.org/portu guese/gov/csp/csp26-4-p.pdf (accessed on 10/
- World Health Organization. The Report of the III Global Forum on NCD Prevention and Control. Geneva: World Health Organization; 2004.
- Sociedade Brasileira de Cardiologia/Sociedade Brasileira de Hipertensão/Sociedade Brasileira de Nefrologia. V diretrizes brasileira de hipertensão arterial 2006. http://www.sbh.org.br/documentos/index.asp (accessed on 10/Feb/2007).
- Ministério da Saúde. Prevenção clínica de doenças cardiovasculares, cerebrovasculares e renais. Brasília: Ministério da Saúde; 2006.

- Lessa I, Araújo MJ, Magalhães L, Almeida Filho N, Aquino E, Costa MCR. Simultaneidade de fatores de risco cardiovascular modificáveis na população adulta de Salvador (BA), Brasil. Rev Panam Salud Pública 2004; 16:131-7.
- 12. Duncan BB, Schmidt MI, Polanczyk CA, Homrich CS, Rosa RS, Achutti AC. Fatores de risco para doenças não-transmissíveis em área metropolitana na região sul do Brasil. Prevalência e simultaneidade. Rev Saúde Pública 1993; 27:143-8.
- Puska P, Vartiainen E, Tuomilehto J, Salomaa V, Nissinen A. Changes in premature deaths in Finland: successful long term prevention of cardiovascular diseases. Bull World Health Organ 1998; 76:419-25.
- Pan-American Health Organization. CARMEN: an initiative for integrated prevention of non-communicable diseases in Americas. Washington DC: Pan-American Health Organization; 2003.
- Ministério da Saúde. Política nacional de promoção a saúde. Brasília: Secretaria de Atenção a Saúde, Ministério da Saúde; 2006.
- Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística. Censo Demográfico 2000. Rio de Janeiro: Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística; 2001.
- World Health Organization. Definitions of Smoking. Global link. Geneva: World Health Organization; 2003.

- Craig CL, Marshall AL, Sjostrom M, Bauman AE, Booth ML, Ainsworth BE, et al. International Physical Activity Questionnaire: 12-country reliability and validity. Med Sci Sports Exerc 2003; 35:1381-95.
- Pate RR, Pratt M, Blair SN, Haskell WL, Macera CA, Bouchard C, et al. A recommendation from the Centers for Disease Control and Prevention and the American College of Sports Medicine. JAMA 1995; 273:402-7.
- 20. Rose G. Sick individuals and sick populations. Int J Epidemiol 2001; 30:427-32.
- 21. Black N. Why we need observational studies to evaluate the effectiveness of health care. BMJ 1996; 312:1215-8.
- Santos IS, Victora CG. Serviços de saúde: epidemiologia, pesquisa e avaliação. Cad Saúde Pública 2004; 20 Suppl 2:S337-41.
- 23. Victora CG, Habitch JP, Bryce J. Evidence-based public health: moving beyond randomized trials. Am J Public Health 2004; 94:400-5.
- 24. Gus I, Fischmann A, Medina A. Prevalence of risk factors for coronary artery disease in the Brazilian state of Rio Grande do Sul. Arq Bras Cardiol 2002; 78:484-90.
- Jadue L, Veja J, Escobar MC, Delgado I, Garrido C, Lastra P, et al. Risk factors for chronic non-communicable diseases: methods and results of CAR-MEN program basal survey. Rev Méd Chile 1999; 127:1004-13.

Submitted on 05/Mar2007 Final version resubmitted on 18/Sep/2007 Approved on 13/Nov/2007



# **ARTIGO 3**

Doenças crônicas não-transmissíveis: integralidade do cuidado médico em Atenção Primária a Saúde no sul do Brasil

Este artigo será submetido à Revista Pan-Americana de Saúde Pública. As normas deste periódico estão apresentadas na seção de Anexos do volume.

# DOENÇAS CRÔNICAS NÃO-TRANSMISSÍVEIS: INTEGRALIDADE DO CUIDADO MÉDICO EM ATENÇÃO PRIMÁRIA A SAÚDE NO SUL DO BRASIL

Marcelo Fernandes Capilheira <sup>1</sup>

Iná da Silva dos Santos <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia

Universidade Federal de Pelotas

Correspondência:

Marcelo F. Capilheira

Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia

Universidade Federal de Pelotas

Rua Marechal Deodoro, 1160 (3° andar)

Fone / Fax: (53) 32841300

CEP: 96020-220

Pelotas, RS - Brasil

E-mail: mcapilheira@hotmail.com

DCNT e a integralidade do cuidado médico

**RESUMO** 

**Objetivo.** Avaliar os médicos da rede de Atenção Primária à Saúde (APS) no sul do Brasil,

quanto à prevenção e manejo de fatores de risco para doenças crônicas não-transmissíveis

(DCNT) em adultos.

Métodos. Estudo transversal, com observação de atendimentos médicos de indivíduos com 20

anos de idade ou mais, na rede urbana de APS. Avaliou-se o desempenho prático

(recomendações para prevenção de DCNT) e o desempenho teórico (questionário com

perguntas sobre prevenção de DCNT).

Resultados. Observaram-se 422 consultas conduzidas por 61 médicos. Em 58,8% das

consultas por DCNT e 25,3% das por outros motivos, os médicos não deram nenhuma

recomendação preventiva de DCNT nem aferiram peso, altura ou pressão arterial. Para os

portadores de DCNT, as recomendações mais frequentes foram para perda de peso, promoção

da atividade física e redução do consumo de frituras/gorduras e sal. Prevenção primária, entre

os sem DCNT, foi feita para pouco mais de um terço dos pacientes (39,1%).

Conclusão. O desempenho dos médicos na prevenção de DCNT foi fraco e não contempla

satisfatoriamente o princípio da integralidade da assistência, prevista nas diretrizes do Sistema

Único de Saúde do Brasil. Os médicos realizaram mais prevenção terciária (tratando os já

portadores de DCNT) do que prevenção primária (prevenindo a ocorrência de DCNT).

Palavras chave: doenças crônicas; médicos; atenção primária; integralidade

110

# INTRODUÇÃO

As doenças crônicas não-transmissíveis (DCNT) são responsáveis por 60% das mortes no mundo. Em 2005, mais de 35 milhões de pessoas morreram em decorrência das DCNT. Cerca de 80% dessas mortes ocorreram em países de baixa e média renda. (1) As doenças cardiovasculares são responsáveis por 30% de todas as mortes por DCNT, ocupando o primeiro lugar em mortalidade por doenças crônicas. (2) No Brasil, as doenças cardiovasculares são responsáveis por 31% de todas as causas de óbitos conhecidas. (3)

Em 2002, a Organização Pan-Americana de Saúde sistematizou um conjunto de recomendações que visam prevenir e controlar as DCNT nas Américas. Tal estratégia, conhecida como Iniciativa CARMEN (Conjunto de Acciones para la Reducción Multifactorial de Enfermedades No transmisibles), visa influenciar o processo saúde-doença como um todo, melhorando o estado de saúde das populações e reduzindo fatores de risco associados ao desenvolvimento de DCNT. (4) A Iniciativa CARMEN aponta o envolvimento dos serviços e profissionais de saúde como uma ferramenta efetiva e sustentável de intervenção nas comunidades. (4-8)

Considerando que a principal porta de entrada do sistema de saúde brasileiro é a Atenção Primária a Saúde (APS) e que um de seus principais papéis é a prevenção junto às comunidades, faz-se necessário o envolvimento desse setor na estratégia de combate às DCNT. O atual estudo teve como objetivo avaliar o conhecimento e o desempenho dos médicos atuantes na rede de APS de uma cidade de porte médio, no sul do Brasil, quanto à prevenção e manejo de fatores de risco para DCNT em adultos. Pretende-se avaliar se a assistência prestada contempla o princípio da integralidade, previsto nas diretrizes do Sistema Único de Saúde do Brasil (SUS), segundo o qual deve haver articulação entre prática curativa e preventiva (9).

#### **METODOLOGIA**

A cidade de Pelotas está localizada no extremo sul do Brasil, apresentando cerca de 340.000 habitantes, sendo 93% moradores da zona urbana. A rede de APS da cidade conta com 50 Unidades Básicas de Saúde (UBS), sendo 35 localizadas na zona urbana, das quais nove contam com a Estratégia de Saúde da Família (ESF).

Conduziu-se um estudo transversal com todos os médicos atuantes nas UBS urbanas de Pelotas que prestassem atendimento clínico a indivíduos de 20 anos de idade ou mais. Foram excluídos os que atendiam exclusivamente as áreas da pediatria e ginecologia. Sete UBS urbanas foram excluídas do estudo: cinco por serem unidades-escola e duas porque o médico já havia sido contatado em outra UBS.

A coleta de dados desenvolveu-se em duas etapas. A primeira etapa consistiu na realização de observações de todos os tipos de consultas de pacientes adultos, em um turno de um dia típico de trabalho dos médicos, os quais desconheciam os objetivos do estudo. Considerou-se "dia típico" aquele que não ocorreu às vésperas ou imediatamente após os feriados nacionais, regionais ou municipais, nem em dias com manifestações climáticas mais extremas. As observações foram feitas por sete estudantes de medicina, devidamente treinadas, que permaneciam no consultório e registravam em uma lista os itens sobre prevenção e/ou tratamento de doenças cardiovasculares. Registrou-se qualquer investigação sobre fatores de risco, seja pergunta ou comentário do médico ou mencionado espontaneamente pelo próprio paciente. Foram anotadas quaisquer orientações gerais ou específicas dadas pelo médico quanto a nove itens: redução do consumo de sal, redução do consumo de gorduras, adequação do consumo de verduras e frutas, orientação para perder peso (incluía quaisquer orientações, desde redução de alimentos específicos, como batata, massa, refrigerantes, doces, entre outros, até encaminhamento para consulta com nutricionista ou recomendação para manter uma dieta já prescrita), realização de atividade física, cessação do tabagismo e aferição do peso, altura e pressão arterial. Essas medidas de exame físico podiam ser obtidas pelo próprio médico ou outro profissional da equipe. Os itens observados foram baseados em recomendações do Ministério da Saúde do Brasil (10) e livro-texto específico da APS. (9)

A queixa principal da consulta foi registrada, sendo posteriormente categorizada como DCNT (hipertensão arterial, diabetes, tabagismo, sedentarismo, obesidade, dislipidemia, sequela de acidente vascular cerebral) e não DCNT.

Após as observações, o prontuário de cada paciente era revisado para identificar se, nos doze meses anteriores à consulta observada, havia registro médico de DCNT (hipertensão arterial sistêmica, diabetes mellitus, excesso de peso - obesidade/sobrepeso - dislipidemia, cardiopatia isquêmica, insuficiência cardíaca, tabagismo e sedentarismo, além de medidas de peso, altura e pressão arterial). Esses dados foram extraídos para um formulário especialmente elaborado para o estudo. Os observadores eram orientados a não mostrarem a planilha aos médicos, tampouco comentarem o conteúdo das observações.

A segundo etapa iniciou imediatamente após o término da primeira e consistiu na caracterização dos médicos e na avaliação do conhecimento sobre fatores de risco para DCNT e prevenção de doenças cardiovasculares. Para essa fase do estudo, utilizou-se um questionário estruturado auto-aplicado pelos médicos. Duas entrevistadoras devidamente treinadas conduziram essa segunda visita aos médicos.

Para a caracterização dos médicos, foram coletadas informações demográficas: idade (anos completos) e sexo (masculino e feminino). Sobre a formação profissional investigou-se: tempo de formado (anos), instituição em que se graduou, se fez pós-graduação e fontes de atualização (artigos científicos, livros, internet, participação em congressos, associações profissionais, fontes do Ministério da Saúde ou cursos). Quanto ao estado de saúde atual, foram explorados o conhecimento sobre o próprio peso, altura e a condição de ser hipertenso, diabético ou dislipidêmico; tabagismo (fumante atual, ex-fumante e nunca fumou); e atividade física atual (sim ou não e tipo). As características de trabalho foram investigadas através das variáveis tempo de atuação em APS (anos), carga horária semanal de trabalho na UBS,

satisfação com a atividade na UBS (insatisfeito, pouco satisfeito, satisfeito ou muito satisfeito) e com o salário (insatisfeito, pouco satisfeito, satisfeito ou muito satisfeito). Foram investigadas as dificuldades de trabalho na UBS, com as seguintes alternativas: má estrutura física, trabalho em equipe, carga excessiva de trabalho, reclamações da comunidade, falta de medicamentos e outro motivo, a ser preenchido pelo médico. Entre as principais barreiras para a realização de ações preventivas em APS, foram exploradas falta de tempo nas consultas, desinteresse dos pacientes, não adesão dos pacientes às recomendações, falta de conhecimento suficiente para dar orientação, falta de comprovação científica de que as recomendações sejam efetivas, falta de motivação e outros. Nas duas últimas variáveis, podia ser marcada mais de uma opção. As categorias dessas duas últimas variáveis foram construídas com base em outras publicações. (11,12)

O conhecimento dos médicos foi avaliado através da aplicação de sete perguntas do tipo Verdadeiro ou Falso (9,10): (Q1 – Falsa) A possibilidade de ocorrência de hipertensão arterial sistêmica e diabete mellitus associadas, em um mesmo paciente é rara; (Q2 - Verdadeira) São atribuições da equipe do Posto de Saúde na prevenção de Hipertensão Arterial Sistêmica e Diabetes Mellitus realizar campanhas educativas e programar, periodicamente, atividades de lazer individual e comunitário; (Q3 - Falsa) Antes de recomendar a prática de exercícios físicos, o médico deve solicitar um eletrocardiograma; (Q4 - Verdadeira) O tratamento inicial do indivíduo obeso visa promover a perda de 5 a 10% do peso inicial em até 6 meses; (Q5 - Falsa) O consumo de frutas, verduras e legumes deve ser restringido a 5 porções/dia (400-500g); (Q6 - Falsa) Geralmente, o problema do alcoolismo é de instalação abrupta, em decorrência de algum fato marcante (luto, desemprego, etc); (Q7 - Verdadeira) O simples aconselhamento de parar de fumar possui benefício comprovado para efetivo abandono do tabagismo.

O desempenho dos médicos foi quantificado através do cálculo de três médias: teórica, prática e geral (média entre teórica e prática). A média teórica foi calculada dividindo-se o

número de acertos de cada médico pelo total de questões (sete), multiplicado por dez. Cada médico recebeu uma nota que podia variar de zero a dez. O desempenho prático foi avaliado dividindo-se por nove o número de condutas preventivas realizadas em cada consulta (investigação ou recomendação sobre fatores de risco para DCNT). O resultado foi multiplicado por dez. Este cálculo foi ponderado pelo número de consultas de cada médico. A nota prática poderia variar de zero a dez. Para as análises, a nota prática foi estratificada conforme a queixa principal da consulta (DCNT e não DCNT). A média geral do desempenho dos médicos foi obtida somando-se as médias teórica e prática e dividindo-se por dois.

O controle de qualidade foi realizado através do contato telefônico com os médicos, para confirmar a realização das duas visitas. A digitação dos dados foi feita no programa Epinfo 6.04 e as análises no programa Stata 9.0. Foram realizadas análises descritivas do conhecimento e desempenho dos médicos. Utilizou-se teste qui-quadrado para as análises bivariadas, com nível de significância de 5%, bicaudal. Adicionalmente, comparou-se o desempenho conforme o tipo de UBS (ESF ou tradicionais). Para essa comparação foram calculadas as freqüências das recomendações e itens do exame físico e seus respectivos intervalos de confiança de 95% (IC95%). Como se esperava uma agregação natural dos dados (pacientes consultando com o mesmo médico receberiam recomendações semelhantes e médicos de uma mesma UBS seriam mais parecidos entre si do que de outras UBS), realizou-se análise por multiníveis. Para essa última os dados foram organizados em três níveis: das UBS, dos médicos e dos pacientes. (13)

O projeto de pesquisa foi submetido e aprovado pelo Comitê de Ética em Pesquisa da Universidade Federal de Pelotas. Após autorização da Secretaria de Saúde do município, foi feito contato pessoal com os médicos, para solicitar sua concordância em participar do estudo. Antes de cada consulta observada, solicitou-se o consentimento verbal do paciente. Os resultados do estudo serão apresentados e discutidos com gestores locais e médicos da rede.

#### RESULTADOS

A primeira etapa do estudo ocorreu entre setembro e dezembro de 2006, quando foram visitadas 28 UBS, onde atuavam 61 médicos, sendo observadas 422 consultas. A segunda etapa ocorreu nos meses de maio e junho de 2007, quando foram entrevistados 59 médicos (duas perdas).

A maioria dos médicos eram mulheres (n=42), com média etária de 47 anos. A Tabela 1 mostra as condições de saúde, formação acadêmica, características de trabalho na UBS (carga horária, tempo de atuação, satisfação e dificuldades). A maioria graduou-se em Pelotas há mais de dezessete anos. Menos de um terço dos médicos (n=16) possuíam pós-graduação em saúde coletiva, os demais eram especialistas em outra área ou não haviam feito pós-graduação. A maioria trabalhava em UBS há mais de dez anos. Cerca da metade dos médicos estavam satisfeitos com o trabalho, embora a maioria estivesse insatisfeita com o salário percebido. A principal dificuldade apontada pelos médicos para o trabalho na UBS foi a falta de medicamentos para serem distribuídos aos usuários. O desconhecimento quanto a própria saúde foi baixo. Dois médicos desconheciam seu perfil lipídico e um deles também não sabia se era hipertenso. O excesso de peso foi o fator mais referido, seguido por hipertensão arterial e sedentarismo.

# Conhecimento, desempenho e barreiras para prevenção de DCNT

A maioria respondeu corretamente às questões Q2 (n=53) e Q6 (n=49). Apenas 23 médicos responderam corretamente a questão Q3 e quatorze, à Q7. A média de número de acertos foi quatro, sendo que apenas um médico acertou todas as perguntas e nenhum acertou menos do que duas questões. O desempenho teórico dos médicos correspondeu à média 6,0 (IC95% 5,8 – 6,1), em uma escala de zero a dez. A maioria dos médicos relatou a utilização de livros técnicos, artigos científicos, *sites* da internet e congressos para atualizarem seus conhecimentos.

Entre as 422 consultas observadas, a maioria dos pacientes eram mulheres (72,3%), com média de 52 anos de idade (dp:17) e cor da pele branca (70,6%). Cada médico atendeu, em média, sete pacientes adultos no turno observado. Nos extremos, três médicos atenderam apenas dois pacientes e um, 26 (este excluído para o cálculo da média de atendimentos). A duração das consultas foi, em média, de onze minutos (dp:7), sendo que 21% das consultas duraram menos de cinco minutos e 11%, 21 minutos ou mais. As DCNT foram motivo de 51 consultas (12,1%; IC95% 9,0 – 15,2). Entre as não DCNT (n=371), 76,5% foram por enfermidades agudas e 23,5% para solicitações de atestados, exames ou outros documentos.

O desempenho dos médicos para prevenção de DCNT durante as consultas está apresentado na Tabela 2. Destaca-se o baixo número de consultas em que foram abordados aspectos preventivos para as DCNT. Em mais de um terço das consultas por DCNT (37,3%) e em quase dois terços (60,9%) das por não DCNT, os médicos não fizeram nenhuma recomendação preventiva. Nenhum dos três itens do exame físico foi aferido em 11,8% dos pacientes em consulta por DCNT e em quase a metade (48,8%) dos que consultaram por não DCNT. Ainda, em 7,8% das consultas por DCNT e 35,0% das por não DCNT, os médicos não deram nenhuma recomendação preventiva de DCNT nem aferiram peso, altura ou pressão arterial.

Entre todas as recomendações, as mais frequentes foram para cessação do tabagismo, promoção da atividade física e perda de peso. A aferição de pressão arterial foi a medida mais frequente. Quando a queixa principal da consulta era uma DCNT, os médicos fizeram mais recomendações quanto a perda de peso, promoção da atividade física, diminuição do consumo de frituras/gorduras e sal, além de aferirem mais frequentemente a pressão arterial, comparativamente às motivadas por queixas de não DCNT. A prevenção primária, entre os sem DCNT, foi feita apenas para pouco mais de um terço dos pacientes (39,1%).

O desempenho dos médicos foi ainda analisado conforme o diagnóstico prévio de fatores de risco ou DCNT registrados no prontuário, independente do motivo da consulta atual

(Tabela 3). Pacientes em primeira consulta ou com prontuário extraviado (19,0%) foram considerados como não portadores dos fatores de risco ou DCNT. A hipertensão arterial foi o diagnóstico mais prevalente (30,3%). Entre estes, a conduta mais frequente foi a medida da pressão arterial (75%) e a recomendação mais dada, com relação a dieta para perda de peso (24,2%). Destaca-se o pequeno percentual de pacientes com diagnóstico registrado de hipertensão que receberam orientações quanto ao consumo de sal (13,3%).

Verificou-se a freqüência de aferição de pressão arterial, peso e altura, conforme a existência dessa informação nos registros do último ano. Somente 7,2% dos pacientes sem registro anterior, contra 31,6% daqueles com registro, tiveram o peso aferido na consulta observada (p<0,001). Quanto a medida pressão arterial, os valores correspondentes foram 49,1% versus 77,7%, respectivamente, dos sem registro e com registro prévio (p<0,001). Apenas 1,2% de todos os pacientes observados tinham registro de altura no prontuário. Entre os pacientes sem registro (98,8%), apenas oito foram medidos.

O principal obstáculo ao aconselhamento para prevenção de DCNT apontado pelos médicos foi a expectativa de não adesão dos pacientes às recomendações. Seguiram-se a falta de tempo durante as consultas e falta de interesse dos pacientes. Estes motivos foram apontados por 47,5%, 27,1% e 17,0% dos médicos, respectivamente.

# Desempenho conforme o modelo de atenção

As nove unidades de saúde incluídas na ESF eram assistidas por dezenove médicos que atenderam 27% do total de consultas observadas. Os médicos da ESF atenderam por turno, em média, 6,5 pacientes (IC95% 6,0 – 6,9) e a duração média das consultas foi de 14,1 minutos (IC95% 12,7 – 15,4). A média de atendimentos para os médicos de UBS tradicionais foi de 7,6 pacientes (IC95% 7,4 – 7,8) e cada consulta com duração média de 10,9 minutos (IC95% 10,2 – 11,7). Nestes cálculos foi excluído o médico que atendeu 26 pacientes (este de uma UBS tradicional). A análise do desempenho dos médicos conforme o tipo de UBS é apresentada na

Tabela 4. Os pacientes atendidos na ESF receberam mais recomendações quanto ao consumo de frutas/verduras do que aqueles atendidos em UBS tradicionais. As demais recomendações e os itens do exame físico foram realizados de forma semelhante entre os médicos dos dois grupos, como evidenciado pela sobreposição dos intervalos de confiança. A análise por multiníveis conforme o tipo de UBS (primeiro nível) e o médico (segundo nível) mostrou resultados semelhantes.

# Avaliação global

A Tabela 5 apresenta as médias obtidas com a avaliação prática e teórica dos médicos, conforme o modelo de assistência. Os médicos da ESF obtiveram todas as médias superiores às dos do modelo tradicional. A média geral (teórica + prática) dos médicos dos dois modelos foi maior naquelas consultas motivadas por uma DCNT. Médicos com pós-graduação em saúde coletiva obtiveram desempenho melhor nas consultas, embora sem significância estatística, com nota prática de 2,3 (IC95% 1,8 – 2,8), em comparação aqueles com formação em outras áreas ou sem pós-graduação, que obtiveram nota 1,7 (IC95% 1,4 – 2,0).

# DISCUSSÃO

Estratégias para mudança de estilos de vida na população em geral, visando reduzir a prevalência de fatores de risco para DCNT, têm sido discutidas e incentivadas em vários países. (4-8) Diversas intervenções para reduzir o tabagismo e promover atividade física e consumo de alimentos saudáveis foram realizadas, mas suas avaliações demonstraram resultados discretos. (5,8,14) A extensa cadeia causal desde a implantação das intervenções até o impacto, o funcionamento do sistema de saúde (acesso, disponibilidade de exames complementares e medicamentos), o meio ambiente e as características sócio-demográficas, culturais e epidemiológicas da população estão entre as razões da baixa efetividade. (15) Alguns autores apontam o envolvimento dos serviços de saúde como uma estratégia importante

para o sucesso e sustentabilidade das intervenções preventivas em DCNT. (4-8) O atual estudo, uma avaliação da adequação da oferta de cuidados de saúde, (16) contribui para a elucidação do potencial papel dos serviços de APS, na efetividade de ações para prevenção de DCNT. Seus resultados mostram que há muito ainda a ser feito para que a APS possa ter um efeito positivo na prevenção primária das DCNT.

A principal limitação deste estudo foi a utilização de um grupo de perguntas e itens de observação, cuja validade na avaliação da qualidade do cuidado médico não foi anteriormente testada. No entanto, os quesitos investigados na avaliação teórica foram baseados nas recomendações do Ministério da Saúde do Brasil e em livro-texto específico de APS, largamente utilizado nas duas universidades onde a maioria dos médicos em serviço fizeram a sua graduação. (9,10) Quanto a observação de consultas, o viés esperado é de os médicos terem demonstrado um desempenho superior a sua prática habitual. As observações, no entanto, fornecem informações mais acuradas do que as obtidas por entrevistas com médicos, fora do contexto das consultas.

A formação dos recursos humanos é um fator determinante da qualidade do cuidado oferecido à população (17). Um estudo suíço identificou que, comparados aos médicos de outras especialidades, os pós-graduados na área da saúde coletiva adotavam mais atitudes preventivas nas consultas. (12) O atual estudo verificou que pouco mais de 25% dos médicos possuía alguma formação em saúde coletiva e estes obtiveram um desempenho melhor nas consultas, indicando a necessidade de maior investimento na formação dos profissionais para atuarem nesse nível de atenção.

Outros fatores ainda influenciam o desempenho profissional frente a um paciente: o conhecimento técnico, a satisfação com o trabalho, a receptividade percebida às orientações dadas e os hábitos de vida dos próprios profissionais, especialmente quanto à prevenção de DCNT. (11,12,18,19) O estudo suíço acima mencionado (12) mostrou que médicos sedentários tinham uma razão de odds de 3,4, em relação aos ativos, para não considerarem importante dar

orientações quanto ao abuso de álcool e cessação do tabagismo. Os médicos em Pelotas que relataram ser sedentários não abordaram este tema em nenhum atendimento, enquanto que os ativos o fizeram em 21,3% de todas as consultas e em 35,1% das por DCNT (dados não mostrados). Esta associação não foi tão evidente para os médicos tabagistas, com excesso de peso, portadores de hipertensão, diabetes ou dislipidemia, possivelmente pela baixa prevalência dessas características e de recomendações preventivas.

A avaliação do desempenho dos médicos nas consultas demonstrou uma alta frequência de aferições de pressão arterial, especialmente naquelas motivadas por doenças cardiovasculares ou seus fatores risco (hipertensão arterial, diabetes e tabagismo). Entretanto, a abordagem de medidas comportamentais foi muito baixa. Entre os pacientes com registro de diagnóstico de hipertensão arterial no ano anterior à consulta, observou-se resultado semelhante. Embora a aferição da pressão arterial seja um componente importante do acompanhamento dos pacientes hipertensos, é ineficaz no controle pressórico. Orientações quanto a medidas não farmacológicas deveriam fazer parte da rotina do atendimento desses pacientes. (20) O registro anterior de alguma DCNT demonstra a relevância dada pelo médico à sua identificação. Mesmo assim, as recomendações comportamentais foram dadas em uma pequena proporção das consultas observadas.

Os motivos apontados pelos médicos em Pelotas para a baixa prevalência de orientações para mudança de estilo de vida são consistentes com a literatura: (12,18) a falta de tempo durante as consultas e o baixo interesse ou adesão dos pacientes às recomendações. Portanto, em 64% dos casos, a explicação deslocou a falta de orientação para a esfera de responsabilidade do paciente. Uma alternativa para transpor tais dificuldades seria o incentivo ao trabalho multidisciplinar, em que diversos profissionais das UBS estivessem capacitados a orientar os pacientes quanto aos fatores de risco para DCNT, otimizando o tempo da consulta médica. Outra opção seria a realização de intervenções comunitárias veiculadas pelos próprios serviços de saúde ou outros canais da comunidade, buscando estimular a adoção de hábitos

saudáveis de vida. Há ainda relatos de que estratégias de intervenções populacionais concebidas em parceria entre profissionais da saúde, gestores e a própria população-alvo têm demonstrado resultados animadores (6-8,21) e são recomendadas pela Iniciativa CARMEN. (4)

O desempenho teórico dos médicos (média 6,0) pode ser considerado bom. Já o desempenho prático, com média 1,9, muito fraco. A baixa abordagem de modificação de hábitos de vida nas consultas, refletida na avaliação prática dos médicos pode ser ainda atribuída a falta de motivação. Grande parte dos médicos relatou diversas causas de insatisfação, como baixos salários, falta de medicamentos, demora na realização de exames complementares e consultas com especialistas, entre outras. A falta de tempo nas consultas, apontada como uma das principais barreiras para a prática preventiva, pode estar relacionada com a insatisfação salarial, visto que os profissionais trabalhariam em tempo reduzido, para conciliar outro emprego, e assim complementar sua renda.

Chama a atenção o precário desempenho dos médicos em relação à prevenção primária entre os pacientes não portadores de DCNT ou seus fatores de risco. Os profissionais poderiam ser mais pró-ativos na abordagem dessa população, uma vez que é alta a prevalência (32,2%) de pelo menos um fator de risco (hipertensão arterial, diabetes, excesso de peso, tabagismo ou sedentarismo) entre adultos da cidade de Pelotas (22). Tal conduta permitiria prevenir e/ou identificar fatores de risco mais precocemente.

Em relação aos itens de exame físico observados, os pacientes mais frequentemente examinados foram aqueles que já tinham algum registro no último ano. Embora a aferição da pressão arterial tenha sido o item do exame físico mais realizado, entre os pacientes que não tinham registro de hipertensão no prontuário, independente da idade, cerca da metade saiu da consulta sem essa medida. Em uma análise complementar, os pacientes com 60 anos ou mais de idade, em que a prevalência de hipertensão arterial é de 48%, (23) mais de 40% não tiveram sua pressão arterial aferida (dados não mostrados). Tal achado indica que a busca do diagnóstico precoce de fatores de risco e das DCNT também foi deficitária, o que está de

acordo com outro estudo realizado em Pelotas para avaliar rastreamento de hipercolesterolemia. Nesse último, 27% dos indivíduos com indicação de rastreio não foram submetidos ao exame. (24)

Os médicos da ESF apresentaram um ponto a mais nas médias teórica e prática do que os médicos das UBS tradicionais. Considerando que a ESF propõe um contato mais próximo das equipes de saúde com a comunidade e uma postura pró-ativa frente aos problemas de saúde-doença da população (25), seria esperado que nestes serviços as ações preventivas fossem mais consistentes e sistemáticas. Os médicos vinculados à ESF atenderam, em média, menos pacientes e suas consultas foram mais longas, quando comparadas às dos médicos das UBS tradicionais. Tais achados são consistentes com os de um estudo realizado na região sul do Brasil, que demonstrou média de pacientes atendidos por hora menor nas UBS com ESF. (26) No mesmo estudo, os médicos da ESF recomendaram mais atividade física para adultos e idosos do que os médicos das UBS tradicionais, o que também se observou no atual estudo, porém sem significância estatística.

O cuidado médico na rede de APS em Pelotas foi insatisfatório quanto à prevenção primária das DCNT. Os médicos, apesar de demonstrarem um razoável conhecimento técnico, não os colocaram em prática adequadamente. Os atendimentos focaram mais a prevenção terciária do que a primária, o que não contempla o princípio da integralidade. Percebe-se que os serviços de saúde estão estruturados de forma a atender prioritariamente os indivíduos com a doença já instalada. (9) Destacam-se como possíveis explicações a formação médica centrada nas especialidades e a falta de formação em saúde pública dos médicos de APS. A sociedade que recebe esse tipo de atendimento passa a entender o cuidado em saúde como prioritariamente curativo. Tal pensamento é reforçado pela maciça propaganda de medicamentos veiculada na mídia e nos consultórios médicos, tornando o cuidado em saúde cada vez mais "medicalizado".

A medicina preventiva envolve uma prática consciente de educação para a saúde e cabe ao médico investigar os hábitos de vida e aspectos sociais de cada paciente, além de conhecer as medidas preventivas específicas, o custo de suas aplicações e a reação dos pacientes. O médico deve dar atenção especial aos pacientes em aparente estado de saúde e estender seus serviços preventivos, sempre que possível, a toda família, considerada como unidade social básica (28).

# REFERÊNCIAS

- 1. World Health Organization. Prevenção de doenças crônicas: um investimento vital. Disponível em http://www.who.int/chp/chronic\_disease\_report/contents/en/index.html. Acesso em 08/10/2008.
- 2. World Health Organization. World health statistics 2006. Geneva: WHO; 2006.
- 3. Ministério da Saúde do Brasil. A vigilância, o controle e a prevenção das doenças crônicas não-transmissíveis: DCNT no contexto do Sistema Único de Saúde brasileiro Situação e desafios atuais. Brasília: OPAS; 2005.
- 4. Pan American Health Organization. Carmen An Iniciative for Integrated Prevention of Noncommunicable Diseases in the Americas. PAHO; 2003.
- 5. Nissinen A, Berrios X, Puska P. Community-based noncommunicable disease intervention: lessons from developed countries for developing ones. Bull WHO 2001;79(10):963-70.
- 6. Korhonen T, Su S, Korhonen HJ, Uutela A, Puska P. Evaluation of a national Quit and Win contest: determinants for successful quitting. Prev Med 1997;26:556-64.
- 7. Puska P. Successful prevention of noncommunicable diseases: 25 years experiences with North Karelia Project in Finland. Public Health Med 2002;4:5-7.
- 8. Countrywide Integrated Noncommunicable Disease Intervention Program. Cindi Highlights 2004. Disponível em: <a href="http://www.euro.who.int/healthy-cities/publications/20050201\_1">http://www.euro.who.int/healthy-cities/publications/20050201\_1</a>> Acesso em 13out2008.

- 9. Duncan BB, Schimidt MI, Giugliani ERJ e cols. Medicina ambulatorial: condutas de Atenção Primária baseada em evidências. 2ª Ed. Porto Alegre: Artmed Editora S.A.; 2004.
- 10. Ministério da Saúde do Brasil. Plano de reorganização da atenção à hipertensão arterial e ao diabetes mellitus: Manual de hipertensão arterial e diabetes mellitus. Brasília: Ministério da Saúde; 2001.
- 11. Keller I, Legetic B. Training Chilean primary health care professionals in nutrition for noncommunicable disease prevention. Pan Am J Public Health 2004;16(4):242-49.
- 12. Cornuz J, Ghali WA, Di Carlantonio D, Pecoud A, Paccaud F. Physicians' attitudes towards prevention: importance of intervention-specific barriers and physicians' health habits. Fam Practice 2000;17:535-40.
- 13. Goldstein H. Multilevel statistical models. 2<sup>nd</sup> ed. London: Kendall's Library of Statistics; 1995
- 14. Ministério da Saúde do Brasil. Guia metodológico de avaliação e definição de indicadores: doenças crônicas não transmissíveis e Rede Carmen. Brasília: Ministério da Saúde; 2007.
- 15. Santos IS, Victora CG. Serviços de saúde: epidemiologia, pesquisa e avaliação. Cad Saúde Pública 2004; 20(suppl 2):337-41.
- 16. Habicht JP, Victora CG, Vaughan JP. Evaluation designs for adequacy, plausibility and probability of public health programme performance and impact. Int J Epidemiol 1999;28:10-18.

- 17. Donabedian A. The quality of care: how it can be assessed? JAMA 1998;260(12):1743-48.
- 18. Bull FCL, Schipper ECC, Jamrozik K, Blanksby B. How can and do Australian doctors promote physical activity? Prev Med 1997;26:866-73.
- 19. Olivarius NDF, Palmvig B, Andreasen AH, Thorgensen JT, Hundrup C. An educational model for improving diet counseling in primary care. A case study of the creative use of doctors' own diet, their attitudes to it and to nutritional counseling of their patients with diabetes. Patient Education and Couseling 2005;58:199-202.
- 20. Ministério da Saúde do Brasil. Hipertensão arterial sistêmica para o Sistema Único de Saúde. Brasília: Ministério da Saúde; 2006.
- 21. U.S. Department of Health and Human Services. Worldwide efforts to improve heart health: a follow up to the Catalonia Declaration Selected Program Descriptions. U. S. Department of Health and Human Services; 1993.
- 22. Capilheira MF, Santos IS, Azevedo MR, Reichert FF. Risk factors for chronic non-communicable diseases and the CARMEN initiative: a population-based study in the south of the Brazil. Cad Saúde Pública 2008; 24(x):1-8,xxx, 2008 [prelo].
- 23. Ministério da Saúde do Brasil. Inquérito domiciliar sobre comportamentos de risco e morbidade referida de doenças e agravos não-transmissíveis: Brasil, 15 capitais e Distrito Federal, 2003-2004. Rio de Janeiro:Instituto Nacional do Câncer; 2004.
- 24. Duro LN, Assunção MC, Dias Da Costa JS, Santos IS. Desempenho da solicitação do perfil lipídico entre os setores público e privado. Rev Saúde Pública 2008;42(1):82-8.

- 25. Ministério da Saúde do Brasil. Política Nacional de Atenção Básica. 4ª ed. Brasília: Ministério da Saúde; 2007.
- 26. Facchini LA, Piccini RX, Tomasi E, Thumé E, Silveira DS, Siqueira FV, Rodrigues MA. Desempenho do PSF no sul e no nordeste do Brasil: avaliação institucional e epidemiológica da Atenção Básica à Saúde. Ciência e Saúde Coletiva 2006; 11(3):669-81.
- 28. Arouca S. O dilema preventivista: contribuição para a compreensão e crítica da medicina preventiva. Rio de Janeiro: Editora FIOCRUZ; 2003

Tabela 1 – Perfil saúde e formação acadêmica dos médicos da APS, características de trabalho, satisfação e dificuldades. (n=59)

Condição de saúde		Formação acadêmica		Características de		Satisfação		Dificuldades	
				trabalho					
	n		n		n		n		r
Tabagismo	7	Local de graduação		Carga horária		Satisfação com o trabalho		Falta medicamento	5
		Pelotas	50	< 20	4	Insatisfeitos	2		
Excesso de peso (IMC\ge 25 kg/m²)*	26	Outras	9	20	21	Pouco satisfeitos	28	Má estrutura física da UBS	2
		Tempo de formado (anos)		20 – 30	9	Satisfeitos	25		
Hipertensão	14	< 8	6	40	24	Muito satisfeitos	4	Reclamações da comunidade	1
		8 – 17	18	>40	1				
Dislipidemia	8	18 - 28	22					Trabalho em equipe	:
		> 28	13	Tempo em UBS (anos)		Satisfação com o salário			
Diabetes	2	Pós-graduação		≤ 5	15	Insatisfeitos	34	Excesso de trabalho	,
		Não	17	6 – 10	13	Pouco satisfeitos	19		
Sedentarismo	13	Saúde coletiva	16	11 – 20	19	Satisfeitos	4	Outros motivos**	3
		Outras especialidades	26	≥ 21	12	Muito satisfeitos	2		
		_							

<sup>\*</sup> Seis desconheciam o peso e três a altura (apenas um desconhecia o peso e a altura)

<sup>\*\*</sup> Inclui: baixos salários, falta de segurança e de material para procedimentos, dificuldades no acesso a exames complementares e deficiência no sistema de referência a serviços especializados.

Tabela 2 – Recomendações sobre fatores de risco para DCNT e exame físico em todas as consultas e conforme o motivo. (n=422).

Variáveis		Motivo	da consulta	
	%	DCNT	Não DCNT	р
		(n=51)	(n=371)	
Recomendações		%	%	_
Consumo de sal	9,0	21,6	7,3	0,002*
Consumo de fritura/gordura	11,6	23,5	10,0	0,005
Consumo de frutas/verduras	7,6	9,8	7,3	0,7*
Perda de peso	13,0	31,4	10,5	<0,001*
Atividade física	13,7	25,5	12,1	0,009
Tabagismo	15,6	19,6	15,1	0,4
Nenhuma	58,1	37,3	60,9	0,001
Exame físico				
Pressão arterial	55,5	88,2	50,9	< 0,001
Peso	8,3	15,7	7,3	0,08*
Altura	1,9	0	2,2	-
Nenhum dos três	44,3	11,8	48,8	< 0,001

<sup>\*</sup> Qui-quadrado com correção de Yates

Tabela 3 - Recomendações sobre fatores de risco para DCNT e exame físico, conforme registro prévio de DCNT no prontuário no último ano. (n=422).

				Rec	comenda	ıções e e	exame fís	sico		
Diagnóstico registrado no prontuário no ano anterior a consulta	Prevalência (%)	Consumo de sal	Consumo de fritura/gordura	Consumo de frutas/verduras	Perda de peso	Atividade física	Tabagismo	Aferição da pressão arterial	Aferição do peso	Aferição da altura
						le consu				
HAS	30,3	13,3	20,3	11,7	24,2	19,5	9,4	75,0	14,1	3,1
DM	8,8	5,4	10,8	18,9	40,5	13,5	8,1	67,6	16,2	2,7
EXC	2,8	8,3	0,0	8,3	41,7	41,7	0,0	41,7	16,7	0,0
DIS	9,5	5,0	22,5	17,5	35,0	32,5	7,5	57,5	7,5	0,0
CI	3,1	15,4	7,7	7,7	0,0	15,4	15,4	92,3	15,4	0,0
ICC	2,4	0,0	30,0	0,0	30,0	20,0	20,0	80,0	40,0	0,0
TAB	3,8	18,8	12,5	6,3	6,3	18,8	75,0	68,8	12,5	6,3
SED	1,0	25,0	0,0	25,0	50,0	100	25,0	50,0	0,0	0,0
Não DCNT*	59,7	7,9	8,3	6,0	6,8	9,9	16,7	46,0	5,2	1,6

HAS: hipertensão arterial sistêmica; DM: diabetes mellitus; EXC: excesso de peso; DIS: dislipidemia; CI: cardiopatia isquêmica; ICC: insuficiência cardíaca congestiva; TAB: tabagismo; SED: sedentarismo; \*Pacientes em primeira consulta (n=47) ou com prontuários extraviados (n=34) foram incluídos nessa categoria.

Tabela 4 - Recomendações sobre fatores de risco para DCNT e exame físico, conforme o tipo de UBS, independente do motivo da consulta atual. (n=422).

Tipo u	e UBS
ESF	Tradicional
% (IC95%)	% (IC95%)
14,9 (7,6 – 20,5)	7,1 (4,3 – 10,0)
18,4 (11,2 – 25,6)	9,1 (5,9 – 12,3)
14,9 (8,3 – 21,6)	4,9 (2,5 – 7,3)
14,9 (8,3 – 21,6)	12,3 (8,6 – 16,0)
19,3 (11,9 – 26,7)	11,7 (8,1 – 15,3)
21,9 (14,2 – 29,6)	13,3 (9,5 – 17,1)
61,4 (52,3 – 70,1)	53,2 (47,6 – 58,9)
7,0 (2,3 – 11,8)	8,8 (5,6 – 11,9)
3,5 (0,1 – 6,9)	1,3 (0,0 – 2,6)
	ESF % (IC95%) 14,9 (7,6 - 20,5) 18,4 (11,2 - 25,6) 14,9 (8,3 - 21,6) 14,9 (8,3 - 21,6) 19,3 (11,9 - 26,7) 21,9 (14,2 - 29,6) 61,4 (52,3 - 70,1) 7,0 (2,3 - 11,8)

ESF: UBS com Estratégia de Saúde da Família

Tabela 5 – Médias teórica e prática (ponderada por número de consultas observadas), conforme o modelo de assistência. (n=59)

Médias		Tipo de UBS			
	GERAL	ESF	Tradicional		
Teórica	6,0 (5,8 – 6,1)	6,9 (6,6 – 7,1)	5,6 (5,5 – 5,8)		
Prática	1,9 (1,8 – 2,0)	2,6(2,5-2,8)	1,7 (1,6 – 1,8)		
Geral	3,9 (3,8 – 4,0)	4,8 (4,6 – 4,9)	3,7(3,5-3,8)		
DCNT*	5,1 (4,9 – 5,2)	6,2(5,9-6,5)	4,7 (4,5 – 4,9)		
Não DCNT*	3,8 (3,7 – 3,9)	4,6 (4,4 – 4,8)	3,5 (3,4 – 3,6)		

<sup>\*</sup> Média geral (teórica+prática) conforme a queixa principal da consulta; DCNT: doença crônica não-transmissível.

ESF: UBS com Estratégia de Saúde da Família



# COMUNICADO À IMPRENSA

#### PRESS RELEASE

#### "Me cuidar, doutor? Como?"

Todos os dias recebemos informações de como devemos cuidar da nossa saúde. Todos já ouvimos falar que devemos fazer atividade física, comer pouca gordura, pouco sal, parar de fumar etc. Mas, será que a informação que recebemos é suficiente para que possamos adquirir hábitos de vida saudáveis? A televisão nos diz: "Faça exercícios físicos!", mas sabemos quais exercícios? Quanto tempo por dia? Todos os dias? Frente a todas essas dúvidas, o indivíduo dificilmente irá cumprir de maneira adequada a recomendação.

Considerando a crescente importância das doenças cardiovasculares na população de vários países (e também em Pelotas), uma tese de doutorado do Programa de Pós-graduação em Epidemiologia da UFPEL, realizada por Marcelo Capilheira, sob a orientação da Dra Iná S. Santos, avaliou como são abordadas essas recomendações, durante as consultas médicas na rede de postos de saúde da cidade.

Foram visitados 28 postos e analisados 422 atendimentos médicos de pacientes adultos. Entre os pacientes que consultaram com alguma queixa relacionada a doenças cardiovasculares, mais da metade recebeu alguma recomendação de mudança de estilo de vida. A diminuição do peso foi a recomendação feita com mais freqüência, seguida da promoção da atividade física e redução do consumo de frituras/gorduras e sal.

Mas, ressaltam os pesquisadores, mais importante do que afastar fatores de risco para indivíduos que já apresentam a doença, é preveni-los em quem ainda não adoeceu, o que os médicos chamam de "prevenção primária". Manter o peso ideal, fazer atividade física e não fumar são comportamentos que protegem não apenas contra as doenças do coração e os derrames cerebrais, mas também contra vários tipos de câncer.

A pesquisa mostrou que o setor saúde faz menos prevenção primária do que seria possível. As pessoas que consultaram por outros problemas (doenças agudas, atestados de saúde etc) ouviram menos recomendações do que os que já apresentam doença cardiovascular.

Os autores sugerem que se planeje e teste, em parceria com os profissionais da rede, uma intervenção específica para prevenção de doenças crônicas, que seja efetiva, rápida e de fácil execução. Enquanto isso, a população deveria, ao consultar seu médico, perguntar sobre "como" adquirir hábitos saudáveis. Certamente, se o paciente mostrar-se interessado em melhorar sua alimentação ou em fazer atividade física, o médico (ou outro profissional de saúde) terá uma motivação extra para a prevenção primária. Portanto, ao ouvir uma recomendação do tipo: "Faça exercícios!", imediatamente pergunte: "Como? Qual? Com que intensidade? Por quanto tempo?"



## ANEXO I

Questionário aplicado no inquérito populacional 2003

### BLOCO C: ADULTOS

\*Este bloco deve ser aplicado a adultos (20anos ou mais) de ambos os sexos

### ETIQUETA DE IDENTIFICAÇ $ilde{A}O$

(20anos ou mais) de ambos os sexos	
Número do setor	NQUE
Número da família	
Número da pessoa	
Endereço(1) casa(2) apartamento Data da entrevista//	TIPOM
Data da entrevista//	DE//
Horário de início da entrevista::	HI:: HT:
Horário do término da entrevista : : :	ENT
Entrevistadora:	
G1) Qual é o seu nome?	
G2) Qual é a sua idade?	IDADE
AS PERGUNTAS G3 E G4 DEVEM SER APENAS OBSERVADAS PELA ENTREVISTADOR	CORPELE
G3) Cor da pele: (1) Branca (2) Preta (3) Parda (4) Outra:	SEXO
G4) Sexo: (0) Masculino (1) Feminino (9) IGN	
G5) O(a) Sr(a) sabe ler e escrever?	
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO G7	
(1) Sim	KLER
(2) Só assina → PULE PARA A QUESTÃO G7	
(9) IGN	
G6) Até que série o(a) Sr(a) estudou?	
Anotação:	Taga 27.4
(Codificar após encerrar o questionário)	ESCOLA
Anos completos de estudo: anos (88) NSA	
G7) O(a) Sr(a) pratica alguma religião?	
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO G9	PRATREL
(1) Sim	
G8) Qual?	
(0) Católica (1) Protestante (2) Evangélica (3) Espírita	
(4) Afro-brasileira (5) Testemunha de Jeová	QUALREL
(6)Outra (8) NSA	
G9) Qual a sua situação conjugal atual?	
(1) Casado(a) ou com companheiro(a)	
(2) Solteiro(a) ou sem companheiro(a)	G014D411
(3) Separado(a)	COMPAN
(4) Viúvo(a)	
<b>G10) Qual é o seu peso atual?</b> , kg (999) IGN	PESO
<b>G11) Qual é a sua altura?</b> , cm (999) IGN	
(333) ION	ALTUR
	,
	•

G12) O(a) Sr(a) fuma ou já fumou?  (0) Não, nunca fumou → PULE PARA A QUESTÃO G15  (1) Sim, fuma (1 ou + cigarro(s) por dia há mais de 1 mês)  (2) Já fumou, mas parou de fumar há anos meses					FUMO TPAFU 		
G13) Há quanto t	TFUMO						
G14) Quantos cig	CIGDIA						
C15) Como o(a) s	SAU						
	G15) Como o(a) sr(a) considera sua saúde?  (1) Excelente (2) Muito boa (3) Boa (4) Regular (5) Ruim  (9) IGN						
		LAREMOS DE FI					
C1) Algum médic (0) Não (1)	<b>co já lhe disse que o</b> Sim (	o(a) Sr(a) tem oste 8) NSA (9) IO		eza dos ossos?	YOSTE		
C2) O(a) Sr(a) já	quebrou algum os	so do seu corpo?					
	PULE PARA A QU			· OLIDATÃO GA	YFRAVD		
(1) Sim →	Quantas vezes?	(9) IC	JN → PULE PARA	A QUESTAO C3	YQTD		
	SE SIM F	AÇA O QUADRO	ABAIXO				
PARA RESPO	ONDER AS PRÓX ÚLTIMA	IMAS 5 QUESTÕ A FRATURA OCC		SOMENTE A			
a)O que o(a)	b)Esta fratura	c) Como foi que	d)Fez fisioterapia	e)Esta fratura			
Sr(a) quebrou?	ocorreu?	ocorreu esta	após tirar o gesso				
		fratura?	ou imobilização?	<mês> do ano</mês>			
(01) <b>Pé</b>	(1) <b>Trabalhando</b>		(0) 377	passado até o dia			
(02) Tornozelo	(2) N 4	(1) <b>Praticando</b>	(0) Não	de hoje?			
(03) <b>Perna</b> (04) <b>Joelho</b>	(2) No seu tempo livre fora de casa	esportes		(0) Não			
(04) Joenio (05) Fêmur ou	nvre iora de casa	(2) Acidente de	Sim→SE SIM	(0) Na0			
quadril	(3) Em casa	carro/pedestre	Sim 75E Silvi	(1) Sim			
(06) <b>Dedos da</b>	(5) Lin Cuba	carro, peucstre	(1) Pelo SUS	(1) (1)			
mão	(4) Trânsito	(3) Violência,		(8) NSA			
(07) <b>Pulso</b>	. ,	Brigas,	(2) Particular	' '			
(08) Antebraço	(5) Na escola	Agressões		(9) IGN			
(09) <b>Braço</b>	(0) 279 :		(3) Convênio				
(10) Clavícula	(8) NSA	(4) Caiu sozinho	(4) <b>Dl</b> ara J				
(11) Escápula (12) Cadeiras ou	(9) IGN	(5) Acidente de	(4) Plano de Saúde				
bacia	(9) IGN	trabalho com	Sauce				
(13) Costela		máquinas,	(8) NSA				
(14) Vértebra		andaimes, outros					
(15) Mais de um		equipamentos	(9) IGN				
destes locais							
(16) Outro local		(6) Outro Motivo					
(88) NG A		(8) NSA					
(88) NSA (99) IGN		(8) NSA (9) IGN					
(77) 1011		(2) 1011					
YLOFRT	YLUGAR	YMOTFR	YTIGEF	YFRUTA			
	120 3/m						

	isiotei apia aiguilia	vez na vida, por out	ro problema?	
(0) Não → PULF	E PARA A PRÓXIM	IA INSTRUÇÃO Si	m → SE SIM	YFTOUT
(1) Pelo SUS	(2) Particular	(3) Convênio	(4) Plano de Saúde	
(8) NSA	(9) IGN			
C4) Qual foi este ou	tro problema para	o(a) Sr(a) fazer fisio	oterapia?	
(01) <b>Dor nas</b> (02) <b>Doença</b> (03) <b>Problem</b> Rotador (04) <b>Reumat</b>	Costas (Lombalgias Respiratória (Asma nas no Ombro (Burs ). ismo (Doença Reum	a, Bronquite, Pneumo site, Síndrome do Sup nática).	nia, Enfisema, etc). ora-Espinhoso, Manguito	YOPROB
` ′	`	se, Escoliose, Lordos	e e Hérnia de disco).	
1	, <b>Luxação, Contusã</b> tes (Pulso, Cotovelo			
(10) Paralisia	a Facial	,		
(11) <b>Outro m</b> (88) NSA	notivo < Escrever m	notivo>		
(99) IGN				
C5) O(a) Sr(a) fez fi	-	_	·	YFTUA
(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	(9) IGN	
	AGOI	RA FALAREMOS S	OBRE SAÚDE	
boa saúde, com	eçando com a mais	_ ′	ais importantes para manter as. (nos parênteses anteriores pres citados)	
	MOCEDADA			
	MOSTRAR A F	FOLHA COM AS FIG	GURAS.	
	alimentação saudáve	el, evitando comer mu		UFAT1
( ) (2) Fazer exe		el, evitando comer mu armente;		UFAT1 UFAT2
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas er o médico regularm	el, evitando comer mu armente; em excesso;		UFAT2
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas er o médico regularment;	el, evitando comer mu armente; em excesso;		
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas er o médico regularment;	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente;		UFAT2
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas o médico regularment; eu peso ideal; ou evitar o estresse	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente;		UFAT2
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN C7) Quantas horas trabalho?	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas r o médico regularment; eu peso ideal; r ou evitar o estresse por dia o(a) Sr(a) g	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente; ;	omésticos, estudos e seu	UFAT2
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN C7) Quantas horas trabalho?	alimentação saudáve ercícios físicos regular ar bebidas alcoólicas o médico regularmar; eu peso ideal; ou evitar o estresse por dia o(a) Sr(a) g	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente;	omésticos, estudos e seu minutos	UFAT2 UFAT3
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN C7) Quantas horas trabalho? Manhã Tarde	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas r o médico regularment; eu peso ideal; r ou evitar o estresse por dia o(a) Sr(a) g	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente; ; gasta com serviços de	omésticos, estudos e seu minutos minutos	UFAT2 UFAT3 UMANA
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN C7) Quantas horas trabalho? Manhã Tarde	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas r o médico regularment; eu peso ideal; r ou evitar o estresse por dia o(a) Sr(a) g	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente; ; gasta com serviços de OTAL MANHÃ OTAL TARDE	omésticos, estudos e seu minutos minutos	UFAT2 UFAT3  UMANA UTARDI
( ) (2) Fazer exe ( ) (3) Não toma ( ) (4) Consultar ( ) (5) Não fuma ( ) (6) Manter se ( ) (7) Controlar (9) IGN C7) Quantas horas trabalho? Manhã Tarde	alimentação saudáve ercícios físicos regular er bebidas alcoólicas r o médico regularment; eu peso ideal; r ou evitar o estresse por dia o(a) Sr(a) g	el, evitando comer mu armente; em excesso; ente; ; gasta com serviços de OTAL MANHÃ OTAL TARDE	omésticos, estudos e seu minutos minutos	UFAT2 UFAT3  UMANA UTARDI

AGORA FALAREMOS SOBRE ATIVIDADES FÍSICAS DE RECREAÇÃO, ESPORTI E DE LAZER	E, EXERCÍCIO
Esta seção refere-se às atividades físicas que o(a) Sr(a) fez nos últimos 7 dias, <u>unicamente</u>	por recreação,
esporte, exercício ou lazer.	
C8) Desde <dia da="" passada="" semana="">, em quantos dias o(a) Sr(a) caminhou por,</dia>	
pelo menos, 10 minutos seguidos no seu tempo livre? Não considere as caminhadas	
para ir ou voltar do seu trabalho.	
$\underline{\hspace{1cm}}$ dia(s) por SEMANA (9) IGN	QDIA
(0) Nenhum → PULE PARA A RECOMENDAÇÃO ANTERIOR A QUESTÃO C10	
C9) Nos dias em que o(a) Sr(a) caminhou no seu tempo livre, quanto tempo no total o(a)	
Sr(a) gastou POR DIA?	
	QTEM
hora(s)minutos	21211
+++++=÷(dias) =minutos	
Para responder as próximas questões considere que:	
F	
Atividades físicas FORTES são aquelas que precisam de um grande esforço físico e que	
fazem respirar MUITO mais forte que o normal;	
1	
Atividades físicas MÉDIAS são aquelas que precisam de algum esforço físico e que	
fazem respirar UM POUCO mais forte que o normal	
C10) Desde <dia da="" passada="" semana="">, em quantos dias o(a) Sr(a) fez atividades</dia>	
FORTES no seu tempo livre por, pelo menos, 10 minutos, como correr, fazer	
ginástica, nadar rápido ou pedalar rápido?	
gmastica, nadar rapido od pedalar rapido:	
$dig(s)$ per SEMANA (0) Northum $\rightarrow$ DIJI E DADA A OLJESTÃO C12	QDVIG
$\underline{\qquad} dia(s) \text{ por SEMANA} \qquad (0) \text{ Nenhum } \rightarrow \text{PULE PARA A QUESTÃO C12}$	<u> </u>
(9) IGN	
C11) Nos dias em que o(a) Sr(a) fez estas atividades <u>FORTES</u> no seu tempo livre	
quanto tempo no total o(a) Sr(a) gastou POR DIA?	
hora(s) minutos TOTAL: minutos (888) NSA (999) IGN	
	QTVIG
+++++=÷(dias) = minutos	
C12) Sem considerar as caminhadas, desde <dia da="" passada="" semana="">, em</dia>	
quantos dias o(a) Sr(a) fez atividades MÉDIAS no seu tempo livre por, pelo menos,	
10 minutos, como pedalar ou nadar a velocidade regular, jogar bola, vôlei,	
basquete, tênis?	
	QDMOD
dia(s) por SEMANA (9) IGN	
(0) Nenhum → PULE PARA A RECOMENDAÇÃO ANTERIOR A QUESTÃO C14	

noru(s) m	nutos TO	ΓAI.:	minutos	(888) NSA	(999) IGN	
	natos 101	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	minutos	(000) 110/1	(555) 1011	
+++	++	_+ = _	÷	(dias) =	minutos	
		~				4
SE A RESPOSTA PAR UESTÃO C14, CASO CONT					UM" FAÇA A	
14) Desde <mês ano="" do="" i<="" td=""><td>PASSADO&gt; o</td><td>(a) Sr(a) f</td><td>ez ativida</td><td>des físicas n</td><td>o período de</td><td></td></mês>	PASSADO> o	(a) Sr(a) f	ez ativida	des físicas n	o período de	
lazer por pelo menos trê (0) Não→ PULE PARA	s meses sem p	arar?		m (8) NSA		UFEZ
15) Por que parou de pratic	ar as atividad	es físicas?	•			
Falta de tempo	(0) Não	(1)	Sim			UFALTA
Preguiça	(0) Não	(1)	Sim			USONO
Não tinha local adequado	(0) Não	(1)	Sim			ULOCAL
Se machucou	(0) Não	(1)	Sim			UDOI
Falta de dinheiro	(0) Não	(1)	Sim			UNHERO
Falta de companhia	(0) Não	(1)	Sim			UCOMP
Achava chato / não gostava	(0) Não	(1)	Sim			-
Outro		(1)	Sim			UCHATO UOUTR _
(8) NSA						UUUIK _
(9) IGN						
APÓS RESPONDER	A QUESTÃO	C15, PUI	LE PARA	A QUESTÃO	O C17	
C16) Qual desses motivos é o	nringinal nar	( )	$\mathbf{G}_{\mathbf{A}}(\mathbf{A})$	11 41 . 1 . 1		
	principal para	a que o(a)	Sr(a) rea	iize atividad	e física?	
(1) Orientação médica		a que o(a)	Sr(a) rea	nze atividad	e física?	
		a que o(a)	Sr(a) rea	nze auvidad	e física?	QMOT
<ul><li>(1) Orientação médica</li><li>(2) Porque gosta</li></ul>		-	Sr(a) rea	nze atividad	e física?	QMOT
(1) Orientação médica	tante para a s	saúde		nze atividad	e física?	QMOT
<ul><li>(1) Orientação médica</li><li>(2) Porque gosta</li><li>(3) Porque acha impor</li><li>(4) Outro motivo – Qua</li></ul>	tante para a s	saúde		nze atividad	e física?	QMOT
<ul> <li>(1) Orientação médica</li> <li>(2) Porque gosta</li> <li>(3) Porque acha impor</li> <li>(4) Outro motivo – Qua</li> <li>(8) NSA</li> <li>(9)</li> </ul>	tante para a s al?) IGN	saúde			e física?	QMOT
<ul> <li>(1) Orientação médica</li> <li>(2) Porque gosta</li> <li>(3) Porque acha impor</li> <li>(4) Outro motivo – Qua</li> <li>(8) NSA</li> <li>(9)</li> </ul>	tante para a s al?) IGN	saúde			e física?	
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9) (217) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim	rtante para a s al? ) IGN o(a) demais pa (9) IGN	saúde 	 ntividade	física?		QMOT
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9) (217) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim (218) O(a) Sr(a) possui algum	rtante para a s al? ) IGN o(a) demais pa (9) IGN	saúde 	 ntividade	física?		
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9) (217) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim	rtante para a s al?	saúde ara fazer a ença que a	 ntividade	íísica? na hora de fa	azer atividade	
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9) (17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim (18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA	rtante para a s al?	saúde ara fazer a ença que a	ntividade i	íísica? na hora de fa	azer atividade	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9) (17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim (18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA (19) Qual?	rtante para a s al?	saúde ara fazer a ença que a	atividade i atrapalhe (1) Sin	física? na hora de fa n (9) IC	azer atividade	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes	rtante para a s al?	ra fazer a ença que a O C20	atividade in trapalhe  (1) Sin tipo de cá	física? na hora de fa n (9) IC	azer atividade	UVELH
<ul> <li>(1) Orientação médica</li> <li>(2) Porque gosta</li> <li>(3) Porque acha impor</li> <li>(4) Outro motivo – Qua</li> <li>(8) NSA (9</li> <li>17) O(a) Sr(a) se sente velho</li> <li>(0) Não (1) Sim</li> <li>18) O(a) Sr(a) possui algum física?</li> <li>(0) Não → PULE PARA</li> <li>19) Qual?</li> <li>(01) Diabetes</li> <li>(02) Doenças do coração</li> </ul>	rtante para a sal?) IGN  (a) demais pa (9) IGN  a lesão ou doe  A A QUESTÃO	ra fazer a ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte	atividade i atrapalhe (1) Sin a tipo de cá ensão ou p	física?  na hora de fa  n (9) IC  incer  cressão alta	azer atividade	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes (02) Doenças do coração (03) Paralisia	rtante para a sal?) IGN  o(a) demais pa (9) IGN  a lesão ou doe  A A QUESTÃO  o(0)	ra fazer a ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte O9) Asma e	atividade in atrapalhe  (1) Sin atipo de cá ensão ou pre/ou brond	física?  na hora de fa  n (9) IC  ancer ressão alta puite	azer atividade GN	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes (02) Doenças do coração (03) Paralisia (04) Problemas articular	rtante para a s al?	ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte O9) Asma e O O Outra	atividade in atrapalhe  (1) Sin atipo de cá ensão ou pre/ou brond	física?  na hora de fa  n (9) IC  incer  cressão alta	azer atividade GN	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes (02) Doenças do coração (03) Paralisia (04) Problemas articular (05) Problemas muscular	rtante para a sal?	ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte O9) Asma e O Outra	atividade in atrapalhe  (1) Sin atipo de cá ensão ou pre/ou brond	física?  na hora de fa  n (9) IC  ancer ressão alta puite	azer atividade GN	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes (02) Doenças do coração (03) Paralisia (04) Problemas articular	rtante para a sal?	ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte O9) Asma e O O Outra	atividade in atrapalhe  (1) Sin atipo de cá ensão ou pre/ou brond	física?  na hora de fa  n (9) IC  ancer ressão alta puite	azer atividade GN	UVELH
(1) Orientação médica (2) Porque gosta (3) Porque acha impor (4) Outro motivo – Qua (8) NSA (9)  17) O(a) Sr(a) se sente velho (0) Não (1) Sim  18) O(a) Sr(a) possui algum física? (0) Não → PULE PARA  19) Qual? (01) Diabetes (02) Doenças do coração (03) Paralisia (04) Problemas articular (05) Problemas muscular	rtante para a sal?	ença que a O C20 O7) Algum O8) Hiperte O9) Asma e O O Outra O38) NSA O9) IGN	atividade in atrapalhe  (1) Sin atipo de cá ensão ou pre/ou brond	física?  na hora de fa  n (9) IC  ancer ressão alta puite	azer atividade GN	UVELH

C21) O(a) Sr(a) sente preguiça ou can	saço para fa	azer ativida	ades físicas?	
	IGN Î			UPREG
C22) A falta de dinheiro atrapalha o(a	) Sr(a) de f	azer ativid	ades físicas?	
	ÍGN			UDIN
`,				
C23) O(a) Sr(a) tem medo de se mach	ucar fazeno	do atividad	es físicas?	THE CO.
	IGN			UMEDO
(*)				
C24) A falta de companhia é um fator	aue dificul	ta que o(a)	Sr(a) faca atividad	es físicas?   UMIGO
	IGN	ia que o(a)	or (a) raga acritana	OMIGO
(0) 1 (1) 2 (1)	1011			
C25) O(a) Sr(a) tem tempo livre para	fazer ativid	ades física	s?	UTEMP
	IGN	eddes listed	3 <b>.</b>	0121
(0) 1140 (1) 51111 (2)	1011			
AGORA FALAREMOS DAS ATIVII	DADES FÍS	ICAS OH	F () SD(A) DEAL 17	ZA XZA NIA
				ZAVANA
SUA ADOLESCÊNCIA,				1
C26) Sem considerar as aulas de Educ				
ESCOLA em equipes esportivas,			ou competições ou gi	rupos de   QESP
dança, por no mínimo, 6 meses c			\ <b>T</b> @\ <b>T</b>	QLSI
(0) Não (1) Sim - <b>Qual ati</b>				QFUT
Futsal/Futebol de salão	(0) Não	(1) Sir	, ,	
Futebol de campo/Futebol de 7	(0) Não	(1) Sir	• /	~
Basquete	(0) Não	(1) Sir	* *	QBAS
Voleibol	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QVOL
Handebol	(0) Não	(1) Sir	n $(8)$ NSA	QHAN
Atletismo	(0) Não	(1) Sir	n $(8)$ NSA	QATL
Natação	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QNAT
Dança	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QDAN
Ginástica olímpica/artística	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QGIN
Lutas	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QLUT
Outra: <b>Qual?</b>	(0) Não	(1) Sir	n (8) NSA	QOUT
C27) O(a) Sr(a) participou em clubes,	academias	ou associa	ções de alguma ativi	idade
esportiva ou realizou por conta p	rópria algu	ıma ativida	ide física por, no mí	ínimo, 6
meses consecutivos?	•		•	,
(0) Não→ PULE PARA A RECO	OMENDAÇ.	ÃO ANTEI	RIOR A QUESTÃO	C28 QATIV
(1) Sim - Qual atividade?	(9) IGN			
, ,				
Futsal/Futebol de salão	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QFUT2</i>
Futebol de campo/Futebol de 7	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QFUC2</i>
Basquete	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QBAS2</i>
Voleibol	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	QVOL2
Handebol	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QHAN2</i>
Atletismo	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QATL2</i>
Natação	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QNAT2</i>
Dança	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	QDAN2
Ginástica olímpica/artística	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QGIN2</i>
Lutas	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QLUT2</i>
Ginástica	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QGIN2</i>
Musculação	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	<i>QMUS2</i>
Caminhadas	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	QCAM2
Corridas	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA (8) NSA	$\widetilde{Q}COR2$
Andar de bicicleta	(0) Não (0) Não	(1) Sim	(8) NSA (8) NSA	QBIC2
Outro: Ouol?	(0) Não	(1) Sim	(8) NSA	QOUT2

SE AS RESPOSTAS DAS QUE PF C28) Considerando somente as at as realizava por que gostava o	RÓXIMA IN ividades físi	ISTRUÇÃO. i <mark>cas feitas du</mark>	rante a adolescê		
(0) Gostava (1) Ob	rigado	(8) NSA	(9) IGN		QAFAD
AGORA FA	LAREMOS	S SOBRE CO	NSULTAS AO	MÉDICO	
C29) Desde <mês> do ano passad</mês>		) baixou o hos	spital?		
(0) Não (1) Sim (8) NS	A (9) 1	IGN			XHOSP
C30) Desde <três atrâ<br="" meses="">(00) Não→ PULE PARA A QUEST Sim. Quantas vezes?</três>		no o(a) Sr(a)	consultou com n	nédico?	XCONS
SE CONSULTOU APE SE CONSULTOU DUAS V					
C31) Nessa vez, onde o(a) Sr(a) co (01) Posto de Saúde (02) Pronto-Socorro (03) Ambulatório do hospita (04) Ambulatório da Faculda (05) Ambulatório do Sindica (06) Consultório Médico por (07) Consultório Médico Par (08) CAPS (Centro de Atenç (09) Outro (88) NSA (99) IGN	l ide to ou empre Convênio o ticular ão Psicosso	u Plano de Sa	úde		XONDE
C32) O médico lhe pediu algum e (0) Não→ PULE PARA A PRÓ (1) Sim (8) NSA (9) IG	XIMA INST	ΓRUÇÃO			XPED
(23) Que tipo de evemo?					
C33) Que tipo de exame?  Sangue Urina Rx Eletrocardiograma (ECG) Ultrassonografia (ecografia) Endoscopia (pela boca) Colonoscopia (pelo ânus) Tomografia Computadorizada Ressonância Magnética Biópsias (tecidos, secreções, ras Outro (8) NSA (9) IGN	-	(0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)	Não Não Não Não Não Não Não Não Não Não	(1) Sim	XSAN XURI XRX XECG XECO XEDA XCOLO XTC XRM XBIO XEOUT
PULI	E PARA A (	QUESTÃO C4	40		

C34) Onde foram estas consultas?			
(01)Posto de Saúde.	Sim.Quantas vezes? _		
(02)Pronto-Socorro.	Sim. Quantas vezes? _		XLOC1
(03)Ambulatório do hospital.	Sim. Quantas vezes? _		XVEZES1
(04)Ambulatório da Faculdade.	Sim. Quantas vezes? _		AVELEGI
(05)Ambulatório do Sindicato ou empresa.	Sim. Quantas vezes? _		XLOC2
(06)Consultório Médico por Convênio ou Plano de Saúdo			XVEZES2
(07)Consultório Médico Particular	Sim. Quantas vezes? _		
(08)CAPS Centro de Atenção Psicossocial	Sim. Quantas vezes?		XLOC3
(09)Outro	Sim. Quantas vezes?		XVEZES3
(88)NSA	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(99)IGN			
C35) Em alguma dessas consultas o médico lhe pediu (0) Não → PULE PARA A PRÓXIMA INSTRU- (1) Sim (8) NSA			XXPED
C36) Em quantas consultas o médico pediu pelo meno (88) NSA (99) IGN	s um tipo de exame?		XXQC
C37) Que tipos de exames o médico lhe pediu na(s) co CONSULTA RESPONDIDO NA QUESTÃO C34>			XLOC1B
Sangue	(0) Não	(1) Sim	XISAN
Urina	(0) Não	(1) Sim	X1URI
Rx	(0) Não	(1) Sim	X1RX
Eletrocardiograma (ECG)	(0) Não	(1) Sim	X1ECG
Ultrassonografia (ecografia)	(0) Não	(1) Sim	X1ECO
Endoscopia (pela boca)	(0) Não	(1) Sim	X1EDA
Colonoscopia (pelo ânus)	(0) Não	(1) Sim	X1COL
Tomografia Computadorizada	(0) Não	(1) Sim	X1TC
Ressonância Magnética	(0) Não	(1) Sim	X1RM
Biópsias (tecidos, secreções, raspados)	(0) Não	(1) Sim	X1BIO
Outro	` '	,	X1EOU
(8) NSA			
(9) IGN			
AS QUESTÕES C38 E C39 SOMENTE SERÃO PERG CONSULTOU EM MAIS DE UM LOCAL, C C38) Que tipos de exames o médico lhe pediu na(	ONFORME A QUESTÃ	O C34	XLOC2R
DE CONSULTA RESPONDIDO NA QUESTÃO C34>	o, compared by do SEGO	?	
Sangue	(0) Não	(1) Sim	X2SAN
Urina	(0) Não	(1) Sim	X2URI
Rx	(0) Não	(1) Sim	X2RX
Eletrocardiograma (ECG)	(0) Não	(1) Sim	X2ECG
Ultrassonografia (ecografia)	(0) Não	(1) Sim	X2ECO
Endoscopia (pela boca)	(0) Não	(1) Sim	X2EDA
Colonoscopia (pelo ânus)	(0) Não	(1) Sim	X2COL
Tomografia Computadorizada	(0) Não	(1) Sim	X2TC
Ressonância Magnética	(0) Não	(1) Sim	X2RM
Biópsias (tecidos, secreções, raspados)	(0) Não	(1) Sim	X2BIO
Outro	(0)	(-) 3	X2EOU
(8) NSA			
(9) IGN			

C39) Que tipos de exames o médico lhe po CONSULTA RESPONDIDO NA QUESTÃO	ediu na(s) consulta(s) do <terceiro c34="" de="" local="">?</terceiro>	XLOC3B
Sangue	(0) Não (1) Sim	X3SAN
Urina	(0) Não (1) Sim	X3URI
Rx	(0) Não (1) Sim	X3RX
Eletrocardiograma (ECG)	(0) Não (1) Sim	X3ECG
Ultrassonografia (ecografia)	(0) Não (1) Sim	X3ECO
Endoscopia (pela boca)	(0) Não (1) Sim	X3EDA
Colonoscopia (pelo ânus)	(0) Não (1) Sim	X3COL
Tomografia Computadorizada	(0) Não (1) Sim	X3COL
Ressonância Magnética	(0) Não (1) Sim	X3RM
Biópsias (tecidos, secreções, raspados)	(0) Não (1) Sim	X3RW X3BIO
Outro	(0) 1 (0)	<i>X3EOU</i>
(8) NSA		AJEOU
(9) IGN		
(5) 101		
C40) O(a) Sr(a) teve que pagar pelo(s) exa	• •	
(0) Não (1) Sim	(2) Não fez o exame pedido (8) NSA	XPAG
A PERGUNTA A SEGUIR DEVE SEF	R FEITA SOMENTE PARA AS MULHERES	
C41) A Sra. está grávida?	40)10)1	XGEST
(0) Não (1) Sim (8) NSA	A (9)IGN	
FALAREMOS ACORA APENAS SORE	RE SUA ÚLTIMA CONSULTA NOS ÚLTIMOS	TRÊC MECEC
TALAKEWOS AGORA AI ENAS SOBR	RE SUA ULTIMA CONSULTA NOS ULTIMOS	TRES MESES
C42) Qual a especialidade do médico com	quem o(a) Sr(a) consultou?	
(1) Clínico geral (2) Psiquiatra		PCONS
(3) outro especialista – <b>Qual</b> :		1 00115
(3) outro especialista – <b>Quai</b> .	(0) NSA (7) ION	
C43) Qual o local onde o(a) Sr(a) consult	011 <sup>9</sup>	
(01) Posto de saúde	ou.	
(02) Ambulatório de hospital		
(03) Consultório médico		
(04) CAPS		<i>PLOC</i>
(05) Ambulatório de plano de saúde		
(06) Ambulatório de prano de saude (06) Ambulatório da Faculdade de	Medicina HEDEI	
(07) Pronto socorro (08) outros – <b>Q</b> 0		
(07) 1 101110 soco110 (08) 0di10s – Q	ual:(00) NSA (99) IGN	
C44) Nessa consulta, recebeu algum remé	édio para os pervos?	
(0) Não (1) Sim (8) NS	-	PREC
da medicação que consta na receita	(Registre o nome embalagem, ou bula e o codifique conforme a lista	PQUAL
	ecebido mais de uma medicação, considere a que	
recebeu há menos tempo)	eccordo mais de uma medicação, considere a que	
receded ha menos tempo)		
C45) Desde <dia da="" semana=""> retrasa</dia>	ada o(a) Sr(a) tomou algum remédio para os	
nervos ou para dormir ou outro remé		
(0) Não → PULE PARA A QUESTA	•	<i>PTOM</i>
(1) Sim (8) NSA (9) IGN		D. 0.77.1.7.00
SE SIM: Qual?	`	PQUALT
	eita, embalagem, ou bula e o codifique conforme a	
· •	nar mais de uma medicação, considere a que toma	
há menos tempo)	ina maio de ama medicação, considere a que toma	
na menos tempo)		

C46) Quem indicou?	
(1) Toma por conta própria	PIND
(2) Médico geral	
(3) Médico psiquiatra	
(4) Médico de outra especialidade	
(5) Parente ou conhecido	
(6) Farmacêutico	
(7) Outra pessoa	
(8) NSA	
(9) IGN	
C47) Há quanto tempo toma?	
anosmesesdias (88, 88,88) NSA (99, 99,99) IGN	PTEMP
C48) Como conseguiu o remédio da última vez?	
(1) Comprou na farmácia com receita médica	
(2) Comprou na farmácia sem receita médica	PCOMO _
(3) Comprou em farmácia de manipulação	T COMO_
(4) Retirou na farmácia municipal	
(5) Outros(especificar)	
(8) NSA	
(9) IGN	
(9) 1011	
C49) Toma mais algum remédio para os nervos?	5144
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	PMALG
	DIALIG
SE SIM: Qual?(Registre o nome que consta na receita,	<i>PMAIS</i>
embalagem, ou bula e o codifique conforme a lista em anexo. Se o entrevistado tomar	
mais de uma medicação, considere a que toma há menos tempo)	
VOU FAZER ALGUMAS PERGUNTAS SOBRE SITUAÇÕES QUE POSSAM TER	
LHE ACONTECIDO DESDE <mês> DO ANO PASSADO</mês>	
C50) O(a) Sr(a) tom alguma naggas na familia gua mara na gua caga com dagnes	
C50) O(a) Sr(a) tem alguma pessoa na família, que more na sua casa, com doença	
grave?	
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	PFAM
C51) O(a) Sr(a) perdeu o emprego?	
(0) Não (1) Sim, mas já está empregado	DEDE
(2) Sim e continua desempregado (8) NSA (9) IGN	PERD
AGORA FALAREMOS DE CAMPANHAS DE SAÚDE	T
C52) Há dois anos atrás teve uma campanha onde faziam o teste do dedinho, para saber	
se as pessoas tinham diabetes ou açúcar no sangue. O(a) Sr(a) ficou sabendo desta	JCAMP
campanha?	
(0) Não	
Sim → SE SIM	
(1) TV (2) Rádio (3) Vizinha, amiga, parente	
(4) Posto, agente de saúde, médico (5) Mais de uma opção. Quais?	
(8) NSA (9)IGN	
C53)O(a) Sr(a) fez o teste do dedinho em Posto de Saúde, Associação de Diabetes ou	
Asilo de Mendigos na época da campanha?	JTEST
(0) Não→ PULE PARA A QUESTÃO C60	VILUI
, , <b>,</b>	
(1) Sim (8) NSA (9) IGN	

C54) O(a) Sr(a) fez o teste mais de uma vez na campanha?	
(0) Não (1) Sim <b>Quantas?</b>	JFZTS
(8) NSA (9) IGN	JQTAS
C55) O(a) Sr(a) lembra como foi o resultado do seu exame de açúcar no sangue?	
1 <sup>0</sup> exame (001) alto (002) normal (003) baixo. Valor (888) NSA (999) IGN	JEX1
(SOMENTE PARA QUEM FEZ MAIS DE UM EXAME)	
2 <sup>0</sup> exame (001) alto (002) normal (003) baixo. Valor (888) NSA (999) IGN	JEX2
3 <sup>0</sup> exame (001) alto (002) normal (003) baixo. Valor (888) NSA (999) IGN	JEX3
C56) Após fazer o teste alguém lhe disse para procurar o médico?	
(0) Não→ PULE PARA A QUESTÃO C60	HMED
(1) Sim	JIMED
(8) NSA (9) IGN	
(6) NSA (7) ION	
C57) O(a) Sr(a) procurou o médico, foi consultar?	
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C60	JCONS
(1) Sim	000115
(8) NSA (9) IGN	
C58) O médico pediu para o(a) Sr(a) fazer um outro exame do açúcar no sangue no	
laboratório?	LOTEV
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C60	JOTEX
Sim → SE SIM	
(1) O exame confirmou o açúcar alto	
(2) O exame deu normal	
(3) Pediu, mas o Sr(a) não foi ou não conseguiu fazer	
(8) NSA (9) IGN	
(0) 1011	
C59) O(a) Sr(a) está indo ao médico para tratar o açúcar no sangue, ou seja, diabetes?	JTTO
(0) Não (1) Sim (8) NSA	3110
(0) Na0 (1) Silli (8) NSA	
C60)Antes da campanha algum médico já tinha lhe dito que o(a) Sr(a) tinha:	
Açúcar no sangue? (0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	JDIAB
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	JHAS
Pressão alta? (0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	
Gordura no sangue, como por exemplo, colesterol ou triglicerídeos alterados?	JGORD
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	
C61) Algum de seus pais, ou algum de seus irmãos, ou algum de seus filhos, se o(a) Sr(a)	
tiver filhos, têm ou tiveram açúcar no sangue?	JHIST
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	
C62) Há dois anos atrás onde o(a) Sr(a) costumava consultar?	
(1) Posto de saúde	
(2) Ambulatório do hospital ou faculdade	JOND
(3) Consultório médico particular ou convênio	
(4) Ambulatório de plano de saúde	
(5) Local não especificado	
(6) Outro local (8)NSA	
AGORA FALAREMOS SOBRE VACINAS	
C63) O(a) Sr(a) conhece uma vacina contra a gripe?	
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C70	CVAC
(1) Sim (9) IGN	
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	1

C64) O(a) Sr(a) fez a vacina contra a gripe neste ano de 2003?	
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C66	
(1) Sim (8) NSA (9) IGN	FEZVAC
C65) Onde o(a) Sr(a) fez esta vacina no ano de 2003?	
(0) Serviço de saúde particular ou convênio	
(1) Serviço de saúde do SUS – posto de saúde ou outro	LUGVAC
(2) No local onde trabalha – hospital ou posto de saúde do SUS, Secretarias da	Le ovine
Prefeitura	
(3) No local onde trabalha – empresa privada	
(4) Na farmácia	
(5) Outro local Qual?	
(8) NSA (9) IGN	
(5) 1611	
DULE DADA A OLIESTÃO CCZ	
PULE PARA A QUESTÃO C67	
C66) Porque o(a) Sr(a) não fez a vacina contra a gripe neste ano de 2003?	
(0) Quase nunca tenho gripe	
(1) A vacina é só para velhos	PQNAOVAC
(2) Gripe não é uma doença grave	
(3) A vacina não faz efeito	
(4) Vacina pode causar gripe	
(5) A vacina é injeção	
(6) Tenho alergia à vacina	
(7) Outro <b>Qual?</b>	
(8) NSA (9) IGN	
(0) 1 (0) 1 (0) 1 (0)	
C67) Como o(a) Sr(a) soube da vacinação contra a gripe neste ano de 2003?	
(0) Meios de comunicação: TV, rádio, jornal	CSVAC
(1) Consulta médica ou posto de saúde	
(2) Local de trabalho	
(3) Amigo ou familiar	
(4) Outro <b>Qual?</b>	
(8) NSA (9) IGN	
(0) Non	
C68) No ano passado o(a) Sr(a) fez a vacina contra a gripe?	
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	EEZVA CA D
	FEZVACAP
C69) O(a) Sr(a) sabe de quanto em quanto tempo deve ser feita a vacina contra a gripe?	
(0) Não sei	
(1) duas vezes por ano	
(2) Uma vez por ano	FREQVAC
$(3)$ De 2 em $\frac{1}{2}$ anos	
(4) De 3 em 3 anos	
(5) De 10 em 10 anos	
(6) Uma vez na vida	
(7) Outra (9) IGN	
(2) 1014	

C70) Durante a campanha de va				
agosto, o(a) Sr(a) esteve no	consultório de mé	edico particula	ar/convênio ou em um	
posto de saúde do SUS?				
(0) Não				FOISS
$SIM \rightarrow SE SIM$				
(1) Consultei, acompanhei	i consulta ou outra	a atividade en	n serviço particular ou	
convênio				
(2) Consultei, acompanhei c (9) IGN	consulta ou outra ati	vidade em post	o de saúde do SUS	
C71) O médico já lhe disse que o(	(a) <b>Sr</b> (a) tam algum	na daetae daan	2959	
Açúcar no sangue ou diabetes		(1) Sim	(9) IGN	DIAD
Pressão alta ou hipertensão	(0) Não	(1) Sim	(9) IGN	DIAB
Doença do coração	(0) Não	(1) Sim	(9) IGN	HIPERT
Doença crônica do pulmão	(0) Não	(1) Sim	(9) IGN	DCARD
Doença crônica de rins	(0) Não	(1) Sim	(9) IGN	DPULM
Tumor maligno ou câncer	(0) Não	(1) Sim	(9) IGN	DRENAL
Tumor mangno ou cancer	(0) 1140	(1) 51111	( <i>)</i> ) IGIV	CANCER
C72) Neste ano de 2003 o(a) Sr(a)	) teve gripe com fel	ore alta?		
(0) Não (1) Sin	m   (9)	IGN		GRIPE
AGORA FALAREMOS SO	DBRE DESLOCAN	MENTO PARA	A O TRABALHO	
C73) O(a) Sr(a) trabalha fora?	,	~		
( 0 ) Não →PULE PARA A	PRÓXIMA INSTR	UÇAO		GTRAB
(1) Sim				
	(a) <b>G</b> (a)	• 14 1 4	1110	
C74) Qual o meio de transporte o	o(a) Sr(a) usa para	ir e voltar do t	rabalho?	
(1) Vai a pé			GTRANS	
(2) Bicicleta				
(3) Motocicleta				
(4) Ônibus				
(5) Automóvel				
(6) Outro Qual?				
(8) NSA				
SE A RESPOSTA NÃO FOR B	ICICLETA (2) PUL	LE PARA PRÓ	XIMA INSTRUCÃO	
	(-)		3	
C75) Quantos dias da semana o(a	a) Sr(a) usa a bicicle	eta para ir tra	balhar?	GDIAS
dias. (8) N	ISA			GDIAS
C76) Durante quanto tempo por o		de bicicleta, p	ara ir e voltar do seu	GTDIA
<b>trabalho?</b> Observar o tempo <u>to</u>				
hora(s) minuto	os (888) NSA			
	. 1 1 1		n	CCHIN
C77) O(a) Sr(a) usa a bicicleta em	-	ra ir trabainar	•	GCHUV
(0) Não (1) Sim	(8) NSA			
C78) O(a) Sr(a) usa a bicicleta en	n dias de muito col	nr nara ir trah	alhar?	GCALOR
(0) Não (1) Sim	(8) NSA	or para ir irab	u11141 •	
(0)1140 (1)51111	(U) INDA			
C79) O(a) Sr(a) usa a bicicleta em	n dias muito frio ne	ra ir trahalha	r?	anni a
(0) Não (1) Sim	(8) NSA	aan aavama	1 •	GFRIO
(0) 1100 (1) 51111	(0) 110/1			

C80) O(a) Sr(a) utiliza a bicicleta antes das 7 da	manhã ou depois das 6 da tarde para ir	
ou voltar do trabalho?		GNOIT
(0) Não (1) Sim (8) NSA		
_		
C81) Desde <mês ano="" do="" passado=""> o(a) Si</mês>	r(a) sofreu algum acidente de bicicleta no	
caminho de casa para o trabalho ou na volta		
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C84		CACID
(1) Sim (8) NSA (9) IGN		GACID
SE SIM <b>Quantas vezes?</b> vez(es	(88) NSA	GQACI
	,	GQACI
C82) Qual o machucado mais grave que o(a) Sr(	(a) teve por causa do(s) acidente(s)?	
(1) Arranhão ou escoriação		GGRAV
(2) Batida forte		OOMAV
(3) Corte ou perfuração na pele		
(4) Fratura (quebra de osso)		
(5) Lesão de órgão interno		
(6) Outro machucado <b>Qual?</b>		
(8) NSA		
(0) 115/1		
C83) Quantos dias o(a) Sr(a) precisou faltar ao t	trabalho nor causa do acidente?	
(000) Nenhum Dia(s)		<i>GFTRA</i>
	(000) 115/1	
C84) Agora eu gostaria de ver sua bicicleta, por	fovor	
Campainha (buzina) (0) No		GCAMP
		GRDIA
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		GRTRA
	ão (1) Sim	GRLAT
Refletor lateral (0) No.		GRPED
<u> </u>	ão (1) Sim	GRETR
Espelho retrovisor ao lado esquerdo (0) N		GFREI
	ão (1) Sim	GFARD
` '	ão (1) Sim	GFART
Farolete Traseiro (0) Na	ão (1) Sim	<u></u>
AGORA FALAREMOS SOBR	E MÉTODOS ANTICONCEPCIONAIS	
C85) Qual ou quais os métodos anticoncepciona	is ou jeitos de evitar filhos que o(a) Sr(a)	
utiliza ou utilizou alguma vez na vida? (NÃC		
métodos citados pela pessoa)		
Pílula anticoncepcional (anticoncepcional o	ral) (0) Não (1) Sim	MPIL
Camisinha masculina (preservativo/condom		MCAMM
Camisinha feminina	(0) Não (1) Sim	MCAMF
Ligadura de trompas (esterilização feminin	a) (0) Não (1) Sim	MLIGA
Vasectomia (esterilização masculina)	(0) Não (1) Sim	MVASE
DIU (Dispositivo Intra-Uterino)	(0) Não (1) Sim	MDIU
Diafragma	(0) Não (1) Sim	MDIAF
Geléia Espermaticida	(0) Não (1) Sim	MGEL
Método do Ritmo ou Tabelinha	(0) Não (1) Sim	MTAB
Coito Interrompido	(0) Não (1) Sim	MCOIT_
Temperatura basal/Muco cervical	(0) Não (1) Sim	MTEMP_
Anticoncepcional Injetável	(0) Não (1) Sim	MINJ
"Pílula do dia seguinte" ou contracepção de	` '	
i nata do dia seguinte ou contracepção de	(0) Não (1) Sim	MEMER
Outros (Implantas anticoncencional hormos	` '	WIEWIEK
Outros (Implantes, anticoncepcional hormon	•	MOUT
(7) Nunce useu métade enticoncensional	(0) Não (1) Sim	MOUT
(7) Nunca usou método anticoncepcional	7 PULE PAKA A QUESTAU C8/	MNAD
(8) NSA		MNAD

C86) Quando o(a) Sr(a) optou pelo último método anticoncepcional algum profissiona de saúde do setor público ou do setor privado lhe deu informações sobre anticoncepçã	
e/ou jeitos de evitar filhos?	
(0) Não (1) Sim, setor público (2) Sim, setor privado (8) NSA (9) IGN	MPROFS
C87) Quais as afirmativas sobre a pílula anticoncepcional estão corretas?  a) Se esquecer de tomar a pílula anticoncepcional um dia deve-se tomar do comprimidos juntos no dia seguinte no mesmo horário.  (0) Não (1) Sim (9) IGN	MESQPIL
<ul> <li>b) A pílula anticoncepcional deve ser tomada <u>somente</u> no dia ou na hora em que va acontecer a relação sexual.</li> </ul>	
(0) Não (1) Sim (9) IGN	MHOPIL
c) Mulheres que fumam e têm mais de 35 anos podem usar a pílula. (0) Não (1) Sim (9) IGN	
(0) Na0 (1) Siiii (9) IGIV	MFUPIL
d) Mulheres que têm pressão alta ou problemas no coração podem usar a pílula.  (0) Não (1) Sim (9) IGN	
(0) 1400 (1) 51111 (2) 1014	MPAPIL
C88) Quais as afirmativas sobre a camisinha estão corretas?	
a) Ao colocar a camisinha masculina deve-se apertar a ponta para evitar que ela	
arrebente.	MCREB
(0) Não (1) Sim (9) IGN	WCKEB
b) Além da camisinha masculina e feminina, existem outros método anticoncepcionais que ajudam a prevenir tanto a gravidez quanto às doença sexualmente transmissíveis (DST).  (0) Não (1) Sim (9) IGN	
C89) Quais as afirmativas sobre a ligadura de trompas estão corretas?  a) A ligadura de trompas é indicada exclusivamente para pessoas que não querem ou acceptance de la compassión de la compas	1
não podem ter mais filhos.	MLIGIND
(0) Não (1) Sim (9) IGN	
b) Mulheres que tentam desfazer a ligadura de trompas raramente conseguem te mais filhos.	
(0) Não (1) Sim (9) IGN	MLIGFI
C90) Quando começa um ciclo menstrual? (1) No primeiro dia da menstruação (2) No último dia da menstruação (3) No dia da ovulação	MINCLO
(9) IGN	

C92) O(a) Sr(a) tem filhos?		MTFIL
(0) Não (9) IGN		
(1) Sim. <b>Quantos?</b> (88) NSA (99) IG		MNFIL
Com que idade teve o 1º filho?(	88) NSA (99) IGN	MPRIMF
SE O ENTREVISTADO FOR	R <u>HOMEM</u>	
G02 - \ O G - ' \ ' \ \ ' ' \	~	
C93.a) O Sr. já engravidou alguém que não queria ou		MGINDH
(0) Não → PULE PARA A PROXIMA INSTRUÇÃ (1) Sim (8) NSA (9) IGN	O	
(1) Silli (6) NSA (9) ION		
SE O ENTREVISTADO FOR	MULHER	
C93.b) A Sra. já esteve grávida alguma vez que não q	uaria au não nadia estar grávida?	
(0) Não → PULE PARA A PRÓXIMA INSTRUÇÃO		MGINDM
(1) Sim (8) NSA (9) IGN	O .	MOINDM
(1) 51111 (0) 11511 (2) 11511		
C94) O(a) Sr(a) e/ou o(a) seu(sua) companheiro	(a) estava usando algum método	
anticoncepcional? (0) Não (8) NSA (9) IG		MGIND
	as alternativas e assinalar TODOS	
os métodos citados pela pessoa).		
Pílula anticoncepcional (anticoncepcional oral)	(0) Não (1) Sim	MGPIL
Camisinha masculina (preservativo/condom)	(0) Não (1) Sim	MGCAMM
Camisinha feminina	(0) Não (1) Sim	MGCAMF
Ligadura de trompas (esterilização feminina)	(0) Não (1) Sim	MGLIGA
Vasectomia (esterilização masculina)	(0) Não (1) Sim	MGVASE
DIU (Dispositivo Intra-Uterino)	(0) Não (1) Sim	MGDIU
Diafragma	(0) Não (1) Sim	MGDIAF
Geléia Espermaticida	(0) Não (1) Sim	MGGEL
Método do Ritmo ou Tabelinha (Abstinência peri-		
Coita Internamai da	(0) Não (1) Sim	MGTABE
Coito Interrompido	(0) Não (1) Sim	MGCOIT
Temperatura basal/Muco cervical	(0) Não (1) Sim	MGTEMP
Anticoncepcional Injetável "Pílula do dia seguinte" ou contracepção de emer	(0) Não (1) Sim	MGINJ
i muia do dia seguinte od contracepção de emer	(0) Não (1) Sim	MCEMED
Outros (Implantes, anticoncepcional hormonal va	` /	MGEMER
Outros (implantes, uniteoneeperonal normonal va	(0) Não (1) Sim	MGOUT
(8) NSA	(0) 1 (10)	MGOU1
AG OLIEGTÕES COS A CAOL DEVELA SER DES	DONIDID A CIDOD HOLEDAG D	
AS QUESTÕES C95 A C101 DEVEM SER RESI		
MULHERES COM IDADE ATÉ 64 ANOS		
AGORA FALAREMOS SOBRE DOR DE CA	ADEÇA NO ULTIMO ANO	1
COS) Derde (MÉC) de ene negrado e(e) Su(e) terro de	an da aabaaa?	
C95) Desde <mês> do ano passado o(a) Sr(a) teve do (0) Não → PULE PARA A PRÓXIMA INSTRU</mês>		
(1) Sim	ÇAO	EDORC
(1) 51111		
C96) Quantos ataques de dor de cabeça o(a) Sr(a) teve	e desde <mês> do ano passado?</mês>	
(0) menos de 5 ataques	c acoue willor as and passaus.	
(1) 5 ataques ou mais		EATAQ
(8) NSA (9) IGN		

C97) De um modo geral, se o(a) Sr(a) não tomar remédio ou se o remédio não adiantar,			
esses ataques de dor de cabeça duram:			
(1) Até 4 horas	EDUR		
(2) Mais de 4 horas a 3 dias			
(3) Mais de 3 dias			
(8) NSA (9) IGN			
C98) Em cada ataque de dor de cabeça, a dor de um modo geral, no início, é:			
(1) Somente em um dos lados da cabeça	FLOC		
(2) Às vezes em um lado, às vezes nos dois lados da cabeça	ELOC		
(3) Dos dois lados da cabeça ao mesmo tempo			
(8) NSA (9) IGN			
C99) Essa dor de cabeça, de um modo geral, é:			
(1) Latejante/pulsátil	ETIP		
(2) Em pressão ou aperto			
(3) Em fisgada ou pontada			
(4) Outro modo			
(8) NSA (9) IGN			
C100) Essa dor de cabeça, de um modo geral:	EATIV		
(0) Não atrapalha suas atividades do dia-a-dia	<i>Li</i> 1117		
(1) Atrapalha um pouco suas atividades do dia-a-dia			
(2) Atrapalha totalmente suas atividades do dia-a-dia			
(8) NSA (9) IGN			
C101) Quando o(a) Sr (a) sente dor de cabeça:			
Ela é acompanhada de vontade de vomitar ou enjôo?	ENIALI		
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	ENAU		
Ela piora na presença de luz ou claridade?	ECLAD		
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	ECLAR		
Ela piora com barulhos? (0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	EBARU		
Ela piora com atividades como caminhar, subir escadas, abaixar-se?	EDIAT		
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	EPIAT		
AS QUESTÕES C102 A C110 DEVEM SER RESPONDIDAS SOMENTE POR HC	MENS		
COM 20 ANOS OU MAIS	WILIND		
AGORA FALAREMOS SOBRE RENDIDURA OU HÉRNIA NA VIRILH	A		
	- <del>-</del>		
C102) O Sr. tem ou já teve rendidura ou hérnia na virilha?			
(0) Não → PULE PARA A QUESTÃO C105 (1) Sim (8) NSA (9) IGN	HERNIA		
C103) Há quanto tempo o Sr. sabe que tem rendidura ou hérnia na virilha?			
ano(s) meses	HIMES		
C104) O Sr. já foi operado de rendidura ou hérnia na virilha?	HOPMES		
(000) Não			
Sim → SE SIM: <b>Há quanto tempo?</b> ano(s)meses (888) NSA (999) IGN			
C105) O Sr. tem algum parente: pai, mãe, irmão, irmã, filho, filha, que tem ou teve			
rendidura ou hérnia na virilha?			
	HIHF		
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN			

C106) Com que frequência o Sr. costuma praticar exercícios abdominais?	
(0) Nunca	****
(1) Menos de uma vez por semana	HABD
(2) Uma vez por semana	
(3) Duas ou mais vezes por semana	
(8) NSA (9)IGN	
C107) O Sr. costumo tor prisão do ventro?	
C107) O Sr. costuma ter prisão de ventre? (0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	HODET
(0) Nao (1) Siiii (8) NSA (2) ION	HOBST
C108) O Sr. costuma ter tosse sem estar resfriado?	
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	HTOSSE
C109) Com que freqüência o Sr. levanta ou carrega peso durante sua jornada de	
trabalho ou em outra atividade?	*****
(0) nunca	HLVPSO
(1) raramente	
(2) geralmente	
(3) sempre	
(8) NSA (9) IGN	
C110) Quantos lances de escada ou andares de escada o Sr. costuma subir diariamente	
em casa ou no trabalho? lances/dia	HSOBES
(00) Se não utiliza escada diariamente (88) NSA (99) IGN	INSOBES
(00) NSA (99) ION	
QUEREMOS AVISAR O SR. QUE PARA UMA PESQUISA COMPLEMENTAR, UM	
MÉDICO PODE VIR LHE FAZER UMA NOVA VISITA NOS PRÓXIMOS DIAS.	
Horário do término da entrevista : :	
AS QUESTÕES C111 A C120 DEVEM SER RESPONDIDAS SOMENTE POR <u>MULHERE</u>	S COM IDADE
ENTRE <u>20 E 49 ANOS 11 MESES E 29 DIAS</u>	
SE FOR MULHER E TIVER IDADE ENTRE 50 E 59 ANOS, 11 MESES E 29 DIAS, PUI	LAR PARA A
PRÓXIMA INSTRUÇÃO	
AGORA FALAREMOS SOBRE A SAÚDE DA MULHER	
C111) Nos áltimos três mosses a Sua monstruou normalmento?	
C111) Nos últimos três meses, a Sra. menstruou normalmente? (0)Não→ PULE PARA A QUESTÃO C119 (1) Sim (9) IGN	SMENS
(0)Na0-7 FULE PARA A QUESTAO CITY (1) SIIII (9) IGN	SMENS
VAMOS FALAR DAS SUAS TRÊS ÚLTIMAS MENSTRUAÇÕES. GOSTARÍAMOS DE	
SABER SOBRE SENTIMENTOS QUE APARECEM NA SEMANA ANTES DA	
MENSTRUAÇÃO E QUE DESAPARECEM LOGO QUE INICIA A MENSTRUAÇÃO.	
SÓ RESPONDA SOBRE OS SENTIMENTOS QUE APARECEM ANTES DA	
MENSTRUAÇÃO E QUE DESAPARECEM APÓS MENSTRUAR. AQUELES QUE DURAM O MÊS INTEIRO NÃO DEVEM SER CONSIDERADOS.	
O MES INTEIRO NAO DEVEM SER CONSIDERADOS.	
C112) Na semana anterior as três últimas menstruações a Sra.:	
- Ficou triste, com vontade de chorar? (0)Não (1)Sim (9) IGN	STRIS
- Ficou com muita raiva de alguém? (0)Não (1)Sim (9) IGN	SRAIV
- Ficou irritada, "briguenta" ou de mau humor? (0)Não (1)Sim (9) IGN	SIRIT
- Sentiu que estava muito nervosa ou tensa? (0)Não (1)Sim (9) IGN	SNERV
- Sentiu que estava muito confusa? (0)Não (1)Sim (9) IGN	SCONF
- Ficou com vontade de se isolar, de não ver ninguém? (0)Não (1)Sim (9) IGN	SISOL
- Sentiu que estava mais cansada do que o habitual ou com muito trabalho?	
(0)Não (1)Sim (9) IGN	SCANS

VAMOS FALAR AINDA DAS SUAS TRÊS ÚLTIMAS MENSTRUAÇÕES. GOSTARÍAMOS	
DE SABER SOBRE <u>ALTERAÇÕES EM SEU CORPO</u> QUE APARECEM NA SEMANA ANTES DA MENSTRUAÇÃO E QUE DESAPARECEM LOGO QUE INICIA A	
MENSTRUAÇÃO.	
SÓ RESPONDA SOBRE AS ALTERAÇÕES EM SEU CORPO QUE APARECEM ANTES DA	
MENSTRUAÇÃO E QUE DESAPARECEM APÓS MENSTRUAR. AQUELAS QUE DURAM	
O MÊS INTEIRO NÃO DEVEM SER CONSIDERADAS.	
C112) No	
C113) Na semana anterior as três últimas menstruações a Sra. teve: - Dor ou aumento de tamanho nos seios? (0) Não (1) Sim (9) IGN	SEIOS
- Inchaço na barriga, sensação de peso ou desconforto?	SE105
(0) Não (1) Sim (9) IGN	SBARG
- Dor de cabeça? (0) Não (1) Sim (9) IGN	SCABE
- Inchaço nas mãos ou nas pernas? (0) Não (1) Sim (9) IGN	SMAOP
- Ganho de peso? (0) Não (1) Sim (9) IGN	SGPES
- Dor nas costas, nas juntas ou nos músculos? (0) Não (1) Sim (9) IGN	SDORJ
C114) Algum dos problemas perguntados acima:	CDIEA
Atrapalhou seu relacionamento em casa? (0) Não (1) Sim (8)NSA (9) IGN	SDIFA
Precisou que faltasse à escola? (0) Não (1) Sim (8)NSA (9) IGN	SFALS
Precisou que faltasse ao trabalho? (0) Não (1) Sim (8)NSA (9) IGN	SFALT SDIF
Outros problemas:	
C115) A Sra. acha que tem TPM ou Síndrome Pré-menstrual?	
(0) Não→ PULE PARA A QUESTÃO C117 (1) Sim (9) IGN	
(0) Nao 7 I OLL I AKA A QULSTAO CITY (1) Siiii (2) ION	STPM
C116) A Sra. fez ou está fazendo tratamento para TPM ou Síndrome Pré-menstrual?	
(0) Não (1) Sim, está fazendo (2) Fez, mas já parou (9) IGN	CTDAT
	STRAT
C117) A Sra. toma algum hormônio ou remédio para a menopausa?	
(0) Não (1) Sim (9) IGN	SREME
C118) A Sra. tem dor de cabeça 1 a 2 dias antes, ou durante a menstruação?	EMEN
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9)IGN	EMEN
C119) A senhora usa pílula ou injeção para não engravidar?	
(0) Não→ PULE PARA A PRÓXIMA INSTRUÇÃO	
(1) Sim (8) NSA (9) IGN	EPIL
(2) 51111 (0) 11511 (7) 1511	
C120) O uso de pílula ou injeção para não engravidar faz aumentar seus ataques de dor	
de cabeça?	EAUM
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	LAOM
~~	
AS QUESTÕES C121 A C130 DEVEM SER RESPONDIDAS SOMENTE POR <u>MULHERE</u>	ES COM IDADE
ENTRE 20 E 59 ANOS 11 MESES E 29 DIAS	
AGORA FALAREMOS SOBRE EXAMES DE PREVENÇÃO C121) A Sra já ouviu falar no câncer do colo do útero ou do câncer do útero?	
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN	
(0) 1.40 (1) 5.111 (0) 1.611	CCAN
C122) Existe um exame preventivo do câncer do colo do útero, também conhecido como	
pré-câncer. A Sra já ouviu falar deste exame?	
(0) Não→ PULE PARA A QUESTÃO C128	CDDEC
(1) Sim (8) NSA (9) IGN	CPREC

C123) A Sra já fez este exame?		
(00) Não	CFEZP	
(88) NSA (99) IGN		
Sim→ SE SIM: quantas vezes?		
A Sra fez este exame no Posto de Saúde durante a Campanha de 2002?	C2002	
(0) Não (1) Sim (9) IGN		
SE JÁ FEZ ESTE EXAME ALGUMA VEZ, PULE PARA A QUESTÃO C125		
C124) Por que a Sra nunca fez este exame? (marcar a resposta dada pela entrevistada na		
coluna (1), a seguir <u>LER AS OPÇÕES</u> e marcar as respostas nas colunas (2) e (3). Se a		
primeira resposta for a opção "f", não ler as demais).		
a) Acha que vai doer (1)Sim, esp. (2)Sim, ind. (3)Não	CDOI	
b) Tem medo que dê câncer (1)Sim, esp. (2)Sim, ind. (3)Não	CMEDO	
c) Não sabe onde faz (1) Não Sabe, esp. (2) Não sabe, ind. (3) Sabe	CNOND	
d) O médico não pediu este exame		
(1) Não pediu esp. (2) Não pediu, ind. (3) Pediu	CNPED	
e) Sente vergonha (1)Sim, esp. (2)Sim, ind. (3)Não	CVERG	
f) Nunca tive relações sexuais (não ler) (1) Nunca tive,esp. (9) IGN	CNREL	
(6)Outra opção (8) NSA	COUTR	
(9) IGN		
PULE PARA A QUESTÃO C128		
C125) Há quanto tempo a Sra fez este exame?	a nn	
Pela última vezanosmeses	CULPR	
E antes desta última vezanosmeses	CPNPR	
(8888) NSA (9999) IGN	CPNPK	
C126) Onde a Sra costuma fazer este exame para evitar o câncer do colo do útero?		
(1) Posto de saúde, hospital, ambulatório do <u>SUS</u> ou Faculdade de Medicina		
(2) Clinica ou consultório por <u>convênio</u>	CONFZ	
(3) Clínica ou consultório <u>particular</u>		
(4)Outro		
C127) O resultado deste exame demora alguns dias para ficar pronto. A Sra ficou	CCADII	
sabendo o resultado do último exame que evita o câncer do colo do útero?	CSABU	
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN		
C128) Este exame serve para ver se tem câncer no colo do útero. A Sra acha que este tipo	CCACU	
de câncer tem cura?		
(0) Não (1) Sim (8) NSA (9) IGN		
_		
C129) A Sra consultou com ginecologista de <mês> do ano passado pra cá?</mês>	CGANO	
(0) Não Sim → SE SIM: (1)SUS (2)Convênio (3)Particular		
(8) NSA (9) IGN		
C130) A Sra acha que o exame ginecológico dói?	CEXDO	
(0) Não Sim	CEADO	
SE SIM (1) Um pouco (2) Mais ou menos (3) Muito		
(8) NSA (9) IGN		
Horário do término da entrevista : : :		



### **ANEXO II**

Planilha "checklist" para observação das consultas



#### UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM EPIDEMIOLOGIA



#### PLANILHA CHECK LIST

Hora de início da consulta:::	_ hs Observa	dor:		HORAI:
NOME DO PACIENTE: DATA DE NASCIMENTO://				OBS
Sexo do paciente: (0) Masc (1) Fem	Cor da	pele do paciente: (0) Branca (1) Pr	reta (2) Parda	IDADE
1) Qual foi o motivo da consulta?				SEXO
				COR _
2) OBSERVE OS SEGUINTES ITENS				
	Médico falou	Paciente perguntou	Não	
SAL NA COMIDA	(0)	(1)	(2)	
Recomendação dada: <anotar as="" com="" pal<="" td=""><td>` '</td><td><b>、</b> /</td><td>· /</td><td>SAL</td></anotar>	` '	<b>、</b> /	· /	SAL
Trecomendação dadar sanotar com as par				
CONSUMO DE GORDURA/FRITURAS	(0)	(1)	(2)	FRIT
Recomendação dada: <anotar as="" com="" pal-<="" td=""><td>avras do médico&gt;</td><td></td><td></td><td></td></anotar>	avras do médico>			
CONSUMO	(0)			
DE VERDURAS/FRUTAS	(0)	(1)	(2)	FRUT
Recomendação dada: <anotar as="" com="" pal-<="" td=""><td>avras do médico&gt;</td><td></td><td></td><td></td></anotar>	avras do médico>			
ATIVIDADE FÍSICA	(0)	(1)	(2)	ATIV
Recomendação dada: <anotar as="" com="" pal-<="" td=""><td>avras do médico&gt;</td><td></td><td></td><td></td></anotar>	avras do médico>			
TARA GIGMO	(0)	(1)		
TABAGISMO	(0)	(1)	(2)	TABAG
Recomendação dada: <anotar as="" com="" pala<="" td=""><td>avras do medico&gt;</td><td></td><td></td><td></td></anotar>	avras do medico>			
	C ADAIVO FODAM (	ODTED AC DAID ANTEE A CONCLUTA.	_	
3) ASSINALE SE AS INFORMAÇÕE		_	377	HPRESS
	Médico perguntou	Paciente falou	Não	
HISTÓRIA FAMILIAR		espontaneamente		HDIAB
DE PRESSÃO ALTA	(0)	(1)	(2)	
HISTÓRIA FAMILIAR DE DIABETES	(0)	(1)	(2)	HIAM
HISTÓRIA FAMILIAR				HDERR
DE INFARTO	(0)	(1)	(2)	
HISTÓRIA FAMILIAR DE DERRAME/ISQUEMIA	(0)	(1)	(2)	
4) ASSINALE SE OS SEGUINTES PR	OCEDIMENTOS FO	RAM REALIZADOS:		
_	Médico	Outro	Não	MEDPA
MEDIU A PRESSÃO ARTERIAL	(0)	(1)	(2)	MEDPES
PESOU O PACIENTE	(0)	(1)	(2)	MEDALT
MEDIU A ALTURA DO PACIENTE	(0)	(1)	(2)	HORAF::
Hora de término da consulta: : _	hs	Duração da consulta: min		DUR <b>159</b>
				100

#### REVISÃO DO PRONTUÁRIO

1) N° Prontuário:	
	CODIFICAÇÃO
3) Nome do paciente:	UBS
	NPRONT
4) Qual diagnóstico registrado da consulta observada?	
5) Há registros no último ano de algum dos seguintes diagnósticos:	
Hipertensão (HAS) (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	
Diabetes (DM): (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PHAS
Obesidade / sobrepeso (excesso de peso) (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PDM POBES
<b>Dislipidemia</b> (hipercolesterolemia, hipertrigliceridemia, colesterol/triglicerídeos elevados) (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PDIS
Angina (cardiopatia isquêmica, infarto, IAM, isquemia cardíaca): (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PCI
Insuficiência cardíaca (ICC): (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PICC
<b>Tabagismo</b> : (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PTAB
Sedentarismo: (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PSED
6) Desde <um atrás="" mês=""> existe registro de:</um>	
PESO (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PPESO
ALTURA (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PALT
PRESSÃO ARTERIAL (0) Não (1) Sim (2) Sem registros anteriores (1ª consulta) (3) Sem registros anteriores (prontuário perdido)	PPRES

REVISAR NA <u>CONSULTA ATUAL</u> O REGISTRO DA AFERIÇÃO DA PRESSÃO, PESO E ALTURA. SE O MÉDICO NÃO MEDIU NA CONSULTA E EXISTE O REGISTRO ASSINALE NA QUESTÃO 4 (QUATRO) DA PLANILHA *CHECK LIST* COMO "OUTRO"

OBSERVAÇÕES ADICIONAIS:



### **ANEXO III**

Questionário auto-aplicado pelos médicos



# UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA



#### CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM EPIDEMIOLOGIA

#### QUESTIONÁRIO AUTO-APLICÁVEL

IDENTIFICAÇÃO	
N° QUESTIONÁRIO	NQUEST
	IDADE
1) Data de nascimento:/	SEX
2) Sexo: (M) (F) 2) Situação conjugal (O) Consido/meno com componheiro (1) Seltairo Mero com componheiro	CONJ
<ul> <li>3) Situação conjugal: (0) Casado/mora com companheiro (1) Solteiro/Mora sem companheiro</li> <li>4) Ano de formatura:</li></ul>	ANO
5) Universidade em que se formou:	
6) Possui curso de pós-graduação?	UNIV
(0) Não (1) Especialização. Qual(is)?	POS
(1) Especialização. Qual(is)?	POS1
(3) Mestrado. Em que área?	QUAL
(4) Doutorado. Em que área?	
CARACTERÍSTICAS DE SAÚDE	QUAL1
7) O(a) Sr(a) fuma?	
(0) Não, nunca fumou.	FUMA
(1) Não. Parou de fumar há anos e meses	PARMES
<ul><li>(2) Sim, todos os dias. Quantos cigarros por dia?</li><li>(3) Sim, eventualmente.</li></ul>	QTSDIA
(4) Somente charuto ou cachimbo.	
	ALCOOL
<ul><li>8) Com que frequência o(a) Sr(a) consome bebidas alcoólicas?</li><li>(0) Nunca</li></ul>	_
(1) Diariamente	
(2) 1 vez ou mais/semana	
(3) 1 vez ou mais/mês	
(4) Menos de 1 vez/mês	HAS
9) O(a) Sr(a) é hipertenso(a)?	ANOSH
(0) Não	ANOSH
(1) Sim, há anos. (Marque 00 se menos de um ano)	
(2) Não sei	DM
10) O(a) Sr(a) é diabético?	DM _
(0) Não	ANOSDM
<ul><li>(1) Sim, há anos. (Marque 00 se menos de um ano)</li><li>(2) Não sei</li></ul>	
(2) IVao sei	
11) O(a) Sr(a) tem dislipidemia?	DIS
(0) Não	ANOSDIS
<ul><li>(1) Sim, há anos. (marque 00 se menos de um ano)</li><li>(2) Não sei</li></ul>	
(2) 1400 561	
12) Qual seu peso atual?, kg (0) Não sei	PESO,_
13) Qual sua altura atual?, m (0) Não sei	
13) Quai sua aitura atuar:, in (0) Nao ser	ALTUR ,
14) O(a) Sr(a) costuma praticar algum tipo de exercício físico?	
(0) Não	EXERC
(1) Sim. Qual?	EXQUAL
Quantos minutos de cada vez?	EXSEMAN
· ——	EXMIN
	I

CARACTERISTICAS DE TRABALHO	
15) Qual sua especialidade médica?	
(0) Não tenho especialidade	ESPEC
(1) Pediatria	
(2) Ginecologia/obstetrícia	ESPEC1
<ul><li>(3) Medicina Interna</li><li>(4) Cirurgia</li></ul>	
(5) Medicina Comunitária ou equivalente	
(6) Outra. Qual?	
10 W	
16) Há quanto tempo trabalha em Postos de Saúde? anos. (Se menos de 1 ano assinale 00)	TEMPOST
17) Quantas horas semanais o(a) Sr(a) trabalha no Posto de Saúde?	HORAS
(0) Menos de 20hs (1) 20hs	
(2) 20 a 30hs	
(3) 40hs	
(4) 60hs	
18) Em geral, como o Sr(a) se sente quanto ao seu trabalho no Posto de Saúde?	
(0) Insatisfeito (1) Pouco satisfeito (2) Satisfeito (3) Muito satisfeito	SATIS
<ul> <li>19) Em relação ao seu salário para trabalhar no Posto de Saúde como o Sr(a) se sente?</li> <li>(0) Insatisfeito (1) Pouco satisfeito (2) Satisfeito (3) Muito satisfeito</li> </ul>	SATISAL
20) Em que locais o(a) Sr(a) presta serviços médicos além deste Posto de Saúde?	
Local 1:	LOC1
Local 2:	LOC2
	LOC3
Local 3:	LOC4
Local 4:	LOC4
21) Quais as principais dificuldades para trabalhar em Posto de Saúde? (se for o caso assinalar mais de um item)	DIFIC
(0) Não há dificuldades	DIFIC1
(1) Má estrutura física do Posto	DIFIC2_
(2) Trabalho em equipe	DIEIC2
<ul><li>(3) Carga excessiva de trabalho</li><li>(4) Reclamações da comunidade</li></ul>	DIFIC3
(5) Falta de medicamento	DIFIC4
(6) Outro motivo. Qual?	DIFIC5
<ul><li>22) O(a) Sr(a) pretende continuar trabalhando em Posto de Saúde por, pelo menos, mais um ano?</li><li>(0) Não, pretendo sair assim que tiver oportunidade.</li></ul>	DIFIC6
Por que?	
(1) Sim	PRET
FONTES DE ATUALIZAÇÃO	
23) Que fontes de conhecimento o(a) sr(a) utiliza para atualizar seus conhecimentos médicos? (se for o	FONTES
caso assinalar mais de um item)	FONTES1
(0) Não tenho me atualizado ultimamente	FONTES2
<ul><li>(1) Revistas científicas / artigos científicos</li><li>(2) Livros específicos</li></ul>	
(3) Sites na internet	FONTES3
(4) Congressos / Palestras	FONTES4
(5) Associação profissional	FONTES5
(6) Fontes do Ministério da Saúde (7) Cursos	
(8) Outra. Qual?	FONTES6
<del></del>	FONTES7

24) Qual a pe	riodicidade com que o(a) Sr( (0) Não leio (1) Todos os dias (2) Semanalmente (3) Mensalmente (4) Anualmente (5) Eventualmente	(a) costuma ler/estu	dar textos médicos	?	ESTUDA
	principal (is) dificuldades qu	ne o(a) sr(a) encontr	a para poder ler/est	udar textos médicos? (se	DIFIC DIFIC1
	inalar mais de um item) Não tenho dificuldades				DIFIC2
	Não tenho acesso às fontes r Falta dinheiro	necessárias			DIFIC3
` '	Pouco tempo disponível				DIFIC4
(4)	Outra. Qual?				
trabalho aqui (0)	) teria interesse em participar no Posto de Saúde? Não Sim	de projetos de capa	ncitação em assunto	s relacionados ao seu	INTER
atualização d (0) (1) (2) (3) (4)	ria, na sua opinião, a estratég e médicos? Não teria interesse Cursos Palestras Oficinas de trabalho e discus Auto-estudo com leitura orie Outra. Qual?	ssão em grupo entada		ão para a capacitação /	CAPAC
	au de importância que os seg stos de Saúde?	guintes órgãos teriar	m na atualização / c	apacitação dos médicos	
Universidades:	(0) Pouco importante	(1) Importante	(2) Muito impor	ante	UNIVER
Prefeitura:	(0) Pouco importante	(1) Importante	(2) Muito impor	ante	PREF
Próprio Posto:	(0) Pouco importante	(1) Importante	(2) Muito impor	ante	PPOSTO
	SOBRE DOENÇAS (	CRÔNICAS NÃO-	TRANSMISSÍVE	IS	
considera qu primeira col	s fatores listados na primeir le está atualmente seu conh una Complete a terceira co anto aos fatores da primeir	ecimento para orio luna com o tipo de	entar os pacientes	quanto aos fatores da	
FATOR	CONHECIMENT PACIENTES QU	(A) CONSIDERA ( O PARA ORIENT JANTO AO FATO UESTÃO	AR OS (Por fa R EM nas linl	M DEVE ORIENTAR? avor escreva sua resposta nas de cada item. Se for o mencionar mais de um profissional)	
29) Dieta adequad	a (0) Excelente (1) Muito bom				CDIETA
	(2) Bom				QDIET1
	(3) Regular (4) Ruim		_	<del></del>	QDIET2
20) 44: :1 1 6:	(0) E 1 (				QDIET3
30) Atividade físic	ca (0) Excelente (1) Muito bom		_		CATIV
	(2) Bom (3) Regular				QATIV1
	(4) Ruim		_		QATIV2
31) Tabagismo	(0) Excelente				QATIV3
-,	(1) Muito bom		_		CTABA
	(2) Bom (3) Regular				QTABA1
	(4) Ruim				QTABA2
					QTABA3

2) Consumo de álcool	(0) Excelente (1) Muito bom (2) Bom (3) Regular (4) Ruim	Qź	ALC ALC1 ALC2 ALC3
33) Hipertensão arterial	(0) Excelente (1) Muito bom (2) Bom (3) Regular (4) Ruim	QI	HAS HAS1 HAS2
34) Diabetes Mellitus	(0) Excelente (1) Muito bom (2) Bom (3) Regular (4) Ruim	QI	HAS3 DM DM1 DM2 DM3
	IDA AS PERGUNTAS ABAIXO:  s <u>dietéticas</u> que o(a) sr(a) considera importantes a s nicas não-transmissíveis.	serem dadas aos pacientes para a	
36) CITE duas orientaçõe aos pacientes para a preve	s para a <u>prática de atividade física</u> que o(a) <b>Sr</b> (a) con enção de doenças crônicas não-transmissíveis?	sidera importantes a serem dadas	
37) CITE três orientações seus pacientes.	s para o <u>abandono do tabagismo</u> que o(a) sr(a) consi	dera importantes a serem dadas a	
38) CITE duas orientaçõe seus pacientes.	es para a <u>prevenção do Diabetes</u> que o(a) sr(a) consid	dera importantes a serem dadas a	
39) CITE duas orientaçõe aos pacientes	s para a <u>prevenção da Hipertensão</u> que o(a) sr(a) con	sidera importantes a serem dadas	

POR FAV	OR, ASSINALE COM	UM (X) A ALTER	RNATIVA CORRETA:	
40) A possibilidade de ocorrência de Hipertensão Arterial Sistêmica e Diabetes Mellitus associadas, em um mesmo paciente é rara			QUES40_	
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
41) São atribuições da equipe do Posto de Saúde na prevenção de HAS e DM realizar campanhas educativas e programar, periodicamente, atividades de lazer individual e comunitário.			QUES41	
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
42) Antes	de recomendar a prática d	e exercícios físicos	s, o médico deve solicitar um Eletrocardiograma.	QUES42
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
43) O trata	mento inicial do indivídu	o obeso visa promo	over a perda de 5 a 10% do peso inicial em até 6 meses	QUES43 _
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
44) O cons	sumo de frutas, verduras e	legumes deve ser i	restringida a 5 porções/dia (400-500g).	QUES44
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
45) Geralmente o problema do alcoolismo é de instalação abrupta, em decorrência de algum fato marcante (luto, desemprego, etc)			QUES45	
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
46) O simples aconselhamento de parar de fumar possui benefício comprovado para efetivo abandono do tabagismo			QUES46	
(	0) Verdadeiro	(1) Falso	(9) Não sei	
	BAR	REIRAS PARA A	AÇÕES PREVENTIVAS	_
			a) aponta como mais importantes para a prática de	
prevenção de doenças crônicas, como Hipertensão, Diabetes, AVC e outras? (Enumere em ordem crescente de importância, considerando (1) para a barreira mais importante)		BARRE1		
		BARRE2		
(0) Não encontro dificuldades/barreiras ( ) Falta de tempo durante as consultas		BARRE3		
( ) Pacientes não se interessam ( ) Pacientes não seguem as recomendações		BARRE4_		
() Falta de conhecimento suficiente para orientar os pacientes		BARRE5		
() Falta comprovação científica de que recomendações preventivas sejam efetivas () Falta motivação para a orientação de práticas preventivas		BARRE6		
() Outra:				BARRE7 BARRE8

## OBRIGADO POR SUA PARTICIPAÇÃO!



### ANEXO IV

Manual de instruções



## UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA



### CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM EPIDEMIOLOGIA

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

Setembro/2006

### Instruções gerais

- O médico deverá ser informado do propósito da pesquisa e do sigilo quanto a sua identidade e respostas fornecidas. O objetivo da pesquisa é conhecer o perfil dos médicos que trabalham em Atenção Primária à Saúde (APS), algumas características de trabalho e as principais dificuldades para o exercício da profissão na Unidade Básica de Saúde (UBS). Baseado nessas informações pretende-se fornecer subsídios para a implantação de programas de saúde e capacitação de profissionais.
- Deverá ser explicado que a pesquisa consiste em duas etapas: a primeira de observação de consultas e, em um segundo momento o preenchimento de um questionário.
- Os profissionais participantes deverão assinar o termo de consentimento de participação em pesquisa.
- A codificação dos questionários e planilhas deverá ser feita após o término do dia de trabalho. As perguntas abertas não necessitam ser codificadas.

### PLANILHA CHECK LIST PARA OBSERVAÇÃO DE CONSULTAS

### Instruções gerais

- O observador não deverá interferir de maneira alguma na consulta. Esta orientação deverá ser explicada ao médico antes das consultas, para que o profissional não envolva o observador durante a consulta.
- A planilha não deverá ser mostrada ao médico em hipótese alguma. Caso o
  profissional insista muito, explica-se que poderá conhecê-la ao final da pesquisa
  (somente após a aplicação do questionário auto-aplicável). Se o profissional for
  intransigente a observação não deverá ser feita, entrando-se em contato com o
  supervisor da pesquisa.
- O observador não deverá fazer interpretações próprias. Relatar exatamente conforme o médico orientou.
- Após cada consulta o observador deverá solicitar o número do prontuário (ou já o próprio) para preencher o verso da planilha. Explicar ao médico que tal revisão é necessária para coletar dados de consultas anteriores.

### Instruções específicas

Hora de início da consulta. NOME DO PACIENTE:	: : /	hs Obse	ervador:	
DATA DE NASCIMENTO:	/			
Sexo do paciente:	(0) Masculina	o (1) Feminin	o	
Cor da pele do paciente:	(0) Branca	(1) Preta	(2) Parda	

- Cada observador receberá um número que deverá ser registrado na coluna de codificação. Escrever o nome no local adequado.
- O nome do paciente deverá ser preenchido com letras GARRAFAIS e não deve ser codificado.
- A data de nascimento poderá ser verificada na revisão do prontuário ou, se não houver o registro, verificar na FAA (Ficha de Atendimento Ambulatorial).
- A cor da pele deverá ser definida pela impressão do observador.

## QUESTÃO 1.

- O motivo da consulta refere-se a queixa principal do paciente. Se houver mais de uma registrar todas, na ordem em que foram relatadas.
- Lembrar que o motivo da consulta não é o diagnóstico do médico, mas sim a queixa do paciente.
- Não deverá ser codificado.

## QUESTÃO 2.

- Observar pergunta e/ou recomendações referente a cada item: sal na comida, consumo de gordura/frituras, consumo de verduras/frutas, atividade física e tabagismo. A alternativa deverá ser assinalada conforme a primeira pessoa a abordar cada item. Assinalar (0) se o médico orientou/perguntou espontaneamente; (1) se o paciente perguntou; e (2) se o item não foi abordado durante a consulta.
- Se forem assinalados os itens (0) ou (1), a recomendação dada pelo médico deverá ser anotada no espaço adequado, preferentemente com as palavras do próprio médico.

## QUESTÃO 3

• Observar se o histórico familiar de Hipertensão arterial, Diabetes mellitus, Infarto do miocárdio e Acidente Vascular Cerebral (derrame/isquemia) foi abordado durante a consulta. Assinale, para cada item, (0) se o médico perguntou; (1) se o paciente falou espontaneamente; e (2) se o assunto não foi abordado.

## **QUESTÃO 4**

- Observar se o médico obteve a medida de peso, altura e pressão arterial de cada paciente na consulta. Assinalar (0) se o próprio médico verificou as medidas de peso, altura e pressão arterial; (1) se outro profissional, antes da consulta médica, verificou as medidas; ou (2) se tais medidas não foram obtidas para aquela consulta.
- Se o médico não verificou as medidas durante a consulta e não se obteve a informação se outro profissional as fez, assinale como Não (2). Após a consulta, na revisão do prontuário, verifique se alguma das medidas foi registrada por outro profissional antes da consulta e, se positivo, modifique a resposta desta questão para (1).

## HORA DE TÉRMINO e DURAÇÃO DA CONSULTA

 A hora deverá ser anotada como horas e minutos. A duração e codificação deverá ser feita apenas em minutos (variável DUR \_\_\_\_\_), após o término das observações do dia.

### REVISÃO DO PRONTUÁRIO

A revisão dos prontuários poderá ser feita ao final de todas as observações do turno de trabalho. Para isso é importante que se anote o número do prontuário de cada paciente que teve sua consulta observada e, preferentemente, já se separe o prontuário para a posterior revisão.

- Questão 1, 2 e 3. Deverão ser preenchidas com letras garrafais e numeração adequada.
- Questão 4. Deverá ser preenchida tal qual o médico registrou no prontuário. Se o
  profissional utiliza o sistema de SOAP, registrar o item o conteúdo do item "A".
  Se o médico não registrar o diagnóstico escrever NÃO REGISTROU.
- Questão 5. Revisar todas as consultas do último ano e identificar algum dos diagnósticos listados. Último ano refere-se aos doze meses anteriores a data da consulta. Ex.: Se a consulta é em 30 de setembro de 2006, devem-se revisar as consultas desde 30 de setembro de 2005. Consulta em maio de 2005 não é considerada.
- Revisar se, no dia da consulta, existe algum registro de peso, altura e pressão arterial realizada por outro profissional. Se houver registro, e na Questão 4 foi assinalada a alternativa (2) Não, modificar esta para (1) Outro.

### QUESTIONÁRIO AUTO-APLICÁVEL

### Instruções gerais

- O entrevistador deverá estar presente enquanto o entrevistado preenche o questionário.
- O questionário deverá ser lido e preenchido pelo médico entrevistado. Cabe ao entrevistador esclarecer eventuais dúvidas.
- O médico não deverá consultar qualquer espécie de fonte de informação para responder ao questionário.

## Instruções específicas

## **IDENTIFICAÇÃO**

- 3. Situação conjugal: são considerados indivíduos casados todos aqueles que conviverem junto com companheiro(a), independente de seu estado civil.
- 5. Universidade que se formou: pode ser preenchido apenas com a sigla
- 6. Curso de pós-graduação:

Especialização: o médico deve ter feito residência médica na área

Título de especialista: o médico torna-se especialista a partir da realização e aprovação de uma prova específica.

Mestrado e doutorado: deve ser assinalado apenas se já obtido o título

### CARACTERÍSTICAS DE SAÚDE

### 7. Fumo

Assinalar (0) se nunca fumou, (1) se não fuma, tendo parado há \_\_ \_ anos e \_\_ meses. Se não completou um ano, assinalar 00 no espaço de anos.

Se o indivíduo fuma atualmente (2), assinalar se fuma todos os dias. Se não fuma diariamente (0), marcar 88 na pergunta "Quantos cigarros por dia?".

### 8. Bebidas alcoólicas

O consumo de bebidas refere-se a qualquer tipo de bebida que contenha álcool.

### 9. 10. 11. Hipertenso, diabético, dislipidêmico.

Se o médico responder sim (1) para alguma dessas doenças, mas não sabe há quanto tempo assinalar como 99 na alternativa. (Sim, há 99 anos.)

### CARACTERÍSTICAS DE TRABALHO

### 15. Especialidade médica

Medicina comunitária tem como equivalentes: Medicina de Família e Comunidade, Medicina Preventiva e Social, Medicina Geral e Comunitária.

Se o profissional fez residência em medicina interna e após cardiologia, a sua especialidade é cardiologia.

### 16. Tempo de trabalho em UBS

Conta-se o tempo contínuo de trabalho. Se o profissional já trabalhou em UBS, parou e atuou em outro tipo de serviço, e assim permaneceu 1 ano ou mais, considerar apenas o período atual. Se o período de afastamento do serviço em UBS for menor de 1 ano pode-se somar os períodos trabalhados.

### 17. Horas de trabalho

Considerar a carga horária de trabalho para a qual o profissional foi contratado.

### 18. Satisfação

Refere-se, de modo geral, se o médico sente-se satisfeito em exercer a medicina em uma UBS. Não se refere a como ele avalia o seu trabalho.

### 19. Salário

O profissional está satisfeito com sua remuneração considerando suas condições de trabalho e carga horária?

### 20. Locais que presta serviços

Citar os locais que atua além da UBS na qual está trabalhando no momento da entrevista. Não precisa obedecer a uma ordem.

### 21. Dificuldades

O profissional pode assinalar mais de uma alternativa. As alternativas que não forem assinaladas deverão ser codificadas como 8.

### 22. Continuar trabalhando em Postos

A pergunta refere-se a continuar trabalhando em APS, não necessariamente no mesmo Posto de Saúde. Se o médico pretende mudar-se de cidade e trabalhar em uma UBS a resposta deverá ser (1) Sim.

## 23. Fontes de estudo e 25. Dificuldades para o estudo

Idem ao 21

## SOBRE DOENÇAS CRÔNICAS NÃO-TRANSMISSÍVEIS

### 29 a 34. Conhecimento e orientações

Para cada item o médico deve assinalar como julga seu conhecimento para orientar os pacientes nas consultas (segunda coluna). Na terceira coluna o médico deve escrever quais profissionais ele julga que devam dar orientações quanto aos fatores listados na primeira coluna. Podem incluir: médico, enfermeiros, nutricionistas, psicólogos, etc.

### 35 a 39. Perguntas abertas.

O médico deve apenas citar as respostas solicitadas. São perguntas abertas, portanto não serão codificadas no momento.

### 40 a 44. Verdadeiro ou Falso

São questões de conhecimento, devem apenas ser assinaladas como Verdadeiro (V) ou Falso (F), conforme o julgamento do médico. O profissional não deve consultar material informativo para responder as questões.

## BARREIRAS PARA AÇÕES PREVENTIVAS

### 45. Principais barreiras

As barreiras para a prática preventiva devem ser enumeradas em ordem de importância, assinalando (1) para a mais importante e (7) para a menos importante. Caso o médico não encontre barreiras, deve assinalar a opção (0) e deixar em branco as outras. Nesse caso, na codificação, a variável BARRE1 seria 0 e as demais 8 (indicando Não Se Aplica)

### Contato

Marcelo F. Capilheira capilheira@brturbo.com.br

F: 32229099 / 99820799



## **ANEXO V**

Autorização da Secretaria Municipal de Saúde

Declaração de concordância de participação da pesquisa

Cartas de apresentação das auxiliares de pesquisa



### Prefeitura Municipal de Pelotas Secretaria Municipal de Saúde e Bem Estar

Dr. Luiz Ramon Marques da Rocha Gorgot Secretário Municipal de Saúde Rua Lobo da Costa, 1764 96010150

Telefone: 3227-9611 / Fax: 3284-7727

sms@pelotas.com.br

Aos: Chefes das Unidades Básicas de Saúde do município de Pelotas

Pelotas, 21 de setembro de 2006

Prezado(a) Sr(a),

Venho por meio deste comunicar que o estudo intitulado "Perfil dos profissionais médicos atuantes na atenção primária à saúde: subsídios para a implantação da iniciativa CARMEN (Conjunto de Acciones para la Redución Multifatorial de Enfermedades No transmissibles)", sob responsabilidade do Prof. Marcelo F. Capilheira e Profa. Dra. Iná S. Santos, vinculados ao Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia do Departamento de Medicina Social da Faculdade de Medicina da Universidade Federal de Pelotas, está autorizado para ser realizado junto aos médicos das Unidades Básicas de Saúde da cidade de Pelotas, mediante concordância dos mesmos.

O estudo será desenvolvido a partir da observação de consultas médicas e preenchimento de questionários padronizados, conduzidas por auxiliares de pesquisa (estudantes de medicina) devidamente treinados para tal função e supervisionados pelos pesquisadores.

Dr/Luiz Ramon Marques da Rocha Gorgot

Sendo o que tínhamos para o momento, cordiais saudações.





## UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA

Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia

## DECLARAÇÃO DE CONCORDÂNCIA

O Centro de Pesquisas Epidemiológicas da Faculdade de Medicina da Universidade Federal de Pelotas está propondo a realização de um estudo para avaliar o perfil dos médicos que atuam na rede de Atenção Primária à Saúde na cidade de Pelotas. Pretende-se identificar aspectos importantes relacionados à satisfação com o trabalho, conhecimento e desempenho nas atividades cotidianas. As informações obtidas serão importantes para o planejamento de programas de intervenção e capacitação dos profissionais da rede de Atenção Básica.

Pretende-se obter informações dos médicos a partir de questionários auto-aplicados e da observação de consultas de adultos em um turno de trabalho. A coleta das informações será conduzida por auxiliares de pesquisa (estudantes de medicina) devidamente treinados para tal função.

Sua participação é essencial para o estudo. Para que o(a) sr(a) participe no estudo, no entanto, é necessária sua autorização. Ressalta-se que a identidade do médico será mantida em absoluto sigilo. Contamos com sua participação e nos colocamos a disposição para qualquer esclarecimento.

Dra Iná S. Santos	Marcelo F. Capilheira			
Professora Depto Medicina Social	Pesquisador			
Eu,	concordo participar do estudo.			
Pelotas, de de 2006				
Assinatura	<del></del>			



# UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia



## CARTA DE APRESENTAÇÃO

Pelotas, 25 de setembro de 2006.

Prezado(a) Sr.(a),

Estamos realizando uma pesquisa para conhecer o perfil dos médicos que atuam nas Unidades Básicas de Saúde de Pelotas, bem como aspectos relacionados ao seu trabalho cotidiano. O presente estudo pretende, de posse dessas informações, fornecer subsídios para intervenções de capacitação/atualização dos profissionais médicos da rede básica de saúde do município. O(a) Sr.(a) está recebendo a visita da estudante de medicina, \_\_\_\_\_\_\_\_\_, que irá conduzir a coleta de informações junto ao(a) Sr(a).

A pesquisa se dará em duas etapas: a primeira, consistirá na observação de consultas de indivíduos com vinte anos ou mais de idade, em um turno de trabalho. Além disso, algumas informações necessitarão serem complementadas com uma revisão rápida dos prontuários dos pacientes atendidos. A segunda etapa da pesquisa consistirá no preenchimento de um questionário, em um outro dia a combinar com o(a) Sr(a).

Considerando que sua participação é essencial para o estudo, solicitamos sua colaboração para a condução da pesquisa. Salientamos que todas as informações coletadas serão sigilosas e sem qualquer outra finalidade que não a acadêmica. Esclarecimentos poderão ser dados pela entrevistadora ou diretamente com o responsável pela pesquisa.

A disposição para qualquer dúvida, desde já agradecemos,

Dra. Iná S. Santos
Professora Depto Medicina Social

Marcelo F. Capilheira
Pesquisador

Av. Duque de Caxias, n.º 250 - 2.º andar - CEP 96030-002 Caixa Postal 464 - CEP 96001-970 - Pelotas, RS Fone: (053) 271-2442 Fax: (053) 271-2645



# UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS FACULDADE DE MEDICINA Programa de Pós-Graduação em Epidemiologia



## CARTA DE APRESENTAÇÃO

Pelotas, 07 de maio de 2007.

Prezado(a) Sr.(a),

Estamos dando continuidade à pesquisa para conhecer o perfil dos médicos que atuam nas Unidades Básicas de Saúde de Pelotas, bem como aspectos relacionados ao seu trabalho cotidiano. O presente estudo pretende, de posse dessas informações, fornecer subsídios para intervenções de capacitação/atualização dos profissionais médicos da rede básica de saúde do município. Como deve lembrar, a primeira etapa consistiu na observação de consultas de adultos junto a(o) Sr(a) em um turno de trabalho. Neste momento estamos conduzindo a segunda etapa da pesquisa que consiste no preechimento de um questionário auto-aplicado, que necessita, em média, de 15 minutos.

O(a) Sr(a)está recebendo a visita da nossa auxiliar de pesquisa, \_\_\_\_\_\_ que irá conduzir a coleta de informações junto ao(a) Sr(a).

Considerando que sua participação é essencial para o estudo, solicitamos sua colaboração para a condução da pesquisa. Salientamos que todas as informações coletadas serão sigilosas e sem qualquer outra finalidade que não a acadêmica. Esclarecimentos poderão ser dados pela entrevistadora ou diretamente com o responsável pela pesquisa.

Dra. Iná S. Santos

Professora Depto Medicina Social

Marcelo F. Capilheira
Pesquisador

A disposição para qualquer dúvida, desde já agradecemos,



## ANEXO VI

## Normas para publicação na Revista Pan-Americana de Saúde Pública

A trilingual journal published monthly by the Pan American Health Organization

## INFORMATION FOR AUTHORS AND GUIDELINES FOR MANUSCRIPT SUBMISSION

### **JANUARY 2008**

I.	GEN	GENERAL INFORMATION			
	A.	Objectives and Readership			
	B.	Contents of the RPSP/PAJPH	2		
		1. Editorials	2		
		2. Articles	2		
		3. Opinion and Analysis	2		
		4. Current Topics	2		
		5. Instantáneas (in Spanish only)	2		
		6. Publications	2		
		7. Letters	2		
II.	GUI	DELINES FOR MANUSCRIPT SUBMISSION			
	A.	General Criteria for Manuscript Acceptance	2		
	B.	Specifications	3		
	C.	Submitting the Manuscript	3		
	D.	Language	3		
	E.				
	F.	Length and Form			
	G.				
	H.	Abstract	3		
	I.	Body of the Article	4		
	J.	Footnotes			
	K.	Bibliographic references	4		
		1. Journal Articles	4		
		2. Books and Other Monographs	4		
		3. Other Published Materials	5		
		4. Unpublished Materials and Abstracts	5		
		5. Papers Presented at Conferences, Congresses, Symposia, etc	5		
		6. Personal Communications	5		
	L.	Tables	5		
	M.	Figures	6		
	N.	Abbreviations	6		
	O.	Units of Measure	6		
	P.	Selection Process	6		
	Q.	Editing and Publication of the Accepted Article	6		
	R.	Author's Copies	6		
BIBI	LIOGF	RAPHY	6		

### I. GENERAL INFORMATION

### A. Objectives and Readership

The Revista Panamericana de Salud Pública/Pan American Journal of Public Health (RPSP/PAJPH) is a trilingual (English, Spanish, Portuguese) publication that in 1997 replaced the Boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana and the Bulletin of the Pan American Health Organization. Like its predecessors, the RPSP/PAJPH offers researchers in the Region of the Americas a scientifically validated, peer-reviewed outlet for public health research findings. It also catalogs the conceptual, social, and political trends indicating the general direction of public health in the countries of the Americas.

The RPSP/PAJPH is indexed as Rev Panam Salud Publica in Current Contents/Social & Behavioral Sciences, Social Sciences Citation Index, Index Medicus/MEDLINE/PubMed, EMBASE, LILACS, SciELO Salud Pública, and many other bibliographic databases. It is distributed to health science professionals, technicians, researchers, professors, and students, both in the Americas and other parts of the world. It is also available in the leading biomedical libraries. The RPSP/PAJPH also has its own interactive Web site (http://journal.paho.org/), where its full contents are available for downloading free of cost and where persons can register to receive a monthly table of contents alert. The journal's full contents can also be accessed electronically through SciELO Salud Pública (http://www.scielosp.org) at no cost, and through Ingenta (www.ingentaselect.com) at a cost that will depend on the user's country of residence.

### B. Contents of the RPSP/PAJPH

The RPSP/PAJPH contains materials related to public health in the Region of the Americas that reflect PAHO's main programmatic areas: health and human development, health promotion and protection, development of health systems and services, environmental health, and prevention and control of diseases. This content is divided into the following sections:

- 1. Editorials. They deal with the journal itself, specific articles within the journal, or public health issues. Editorials reflect the personal opinions of the individual writing them, who may be an editorial staff member or an independent author. They should always bear the author's signature.
- 2. Articles. These are original research reports, literature reviews, or special reports on subjects of interest to the Region. Papers presented at meetings and conferences do not necessarily qualify as scientific articles. Studies of clinical cases and anecdotal accounts of specific interventions are not accepted. In general, articles intended for publication as a series on various aspects of a single study are not acceptable either. In general, pieces that have been published previously, in print or electronically (e.g., the Internet), in the same or similar format, will not be accepted. Any instance of such prior publication must be disclosed when the manuscript is submitted, and authors must provide a copy of the published document.

On occasion, short communications are published that convey innovative or promising techniques or methodologies or preliminary results of special interest.

- **3. Opinion and analysis**. In this section, individual authors present their reflections and opinions on topics of interest in the sphere of public health.
- Current topics. This section includes descriptions of national and Regional health initiatives, projects, and interventions, and of current

epidemiological trends, especially relating to diseases and health problems of major importance. Unlike articles, current topics pieces do not reflect original research. However, the same rules concerning prior publication of articles also apply with current topics pieces.

- **5. Instantáneas (in Spanish only).** This section has summaries of the results of studies recently published in prominent English-language journals, as well as press releases from the WHO and other major international public health organizations.
- **6. Publications.** This section offers brief summaries of current publications dealing with various aspects of public health. Readers are invited to submit reviews of books on subjects within their area of expertise, with the understanding that the reviews will be edited. Each book review should be no more than 1 500 words in length and should describe the book's contents objectively, while approaching the following essential points: the book's contribution to a specific discipline (if possible, as compared to other books of its kind); the quality of the paper, type, illustrations, and general format; the kind of narrative style; and whether it makes for easy or difficult reading. The author's professional background and the type of reader the book is addressed to should also be briefly described.
- 7. Letters. Letters to the editor about public health topics or to clarify, discuss, or comment in a constructive manner on ideas expressed in the *RPSP/PAJPH* are welcomed. Letters should be signed by the author and specify his or her professional affiliation and mailing address.

### II. GUIDELINES FOR MANUSCRIPT SUBMISSION

### A. General Criteria for Manuscript Acceptance

The Pan American Health Organization holds the copyright to material published in the *RPSP/PAJPH*. Manuscripts are accepted with the understanding that they are original works that have not been published (in print or electronically, e. g., on the Internet), in the same or a different language, or submitted for publication elsewhere, in part or in whole, and that in the future they will not be published or submitted elsewhere without express authorization. Any instance of possible prior publication in print or electronic format (e.g., the Internet), in the same or similar form, must be disclosed at the time the manuscript is submitted, and authors must provide a copy of the published document.

The selection of material for publication is based on the following criteria: suitability of the subject for the journal; scientific soundness, originality, currency, and timeliness of the information; applicability beyond its place of origin and across the Region; compliance with the standards of medical ethics governing experimentation with human and animal subjects; a balance of topics and geographic origin of the information; and coherence of the design (a logical statement of the problem and a plan to achieve the objective of the study). Original research should follow the "IMRAD" format (Introduction, Materials and Methods, Results, and Discussion) (see Section II.I). Shortcomings in this regard invalidate all the information and are grounds for rejecting the manuscript. Acceptance or rejection of a manuscript is based on the objective selection process described in Section II.P.

The authors are solely responsible for the views expressed, which may not necessarily reflect the opinion or policy of the RPSP/PAJPH. The mention of specific companies or certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended in preference to other ones of a similar nature.

2

### **B.** Specifications

In general, the RPSP/PAJPH follows the "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication" (revision of February 2006), developed by the International Committee of Medical Journal Editors. These guidelines are also known as the "Vancouver Style" (see the Bibliography).

The following paragraphs give practical instructions and illustrative examples to prepare a manuscript.

### C. Submitting the Manuscript

Manuscripts should be prepared using *Microsoft Word* (and *Excel, Power Point*, or other graphics software for the illustrations) and submitted through Manuscript Central<sup>TM</sup> (ScholarOne, Inc.), which is the online manuscript submission and peer review system employed by the *RPSP/PAJPH*. The site may be accessed via a link provided on the *RPSP/PAJPH*'s Web page (http://journal.paho.org/), or directly through Manuscript Central at http://mc.manuscriptcentral.com/rpsp

Authors who have difficulty using Manuscript Central should phone our office at 202-974-3046 or, if they speak English, contact Manuscript Central's help line at 1-434-817-2040, extension 167, for calls within the United States and at 011-434-817-2040, extension 167, for international calls.

Authors will be notified by e-mail that their manuscript has been received. Authors can view the status of their manuscripts at any time by entering Manuscript Central's "Author Center."

#### D. Language

The RPSP/PAJPH publishes articles in English, Spanish, and Portuguese, but manuscripts are accepted in any of the official languages of PAHO (English, French, Portuguese, and Spanish). Authors should write in their native language, since the inadequate command of a foreign language blurs the meaning of the text and is at odds with scientific precision. The RPSP/PAJPH reserves the right to publish the text in a language different from the original and will publish original research articles in only one language.

The titles of references should never be translated; they should be left in their original language. Authors should also refrain from translating the names of institutions unless an official translation exists.

### E. Copyright

When an article is submitted through Manuscript Central, the submitting author is required to acknowledge a statement specifying that the text, or a similar one, has not been published before in print or electronically and that it will not be submitted to any other journal before the *RPSP/PAJPH* reaches a decision. Any instance of possible prior publication in any form must be disclosed at the time the manuscript is submitted. Submitting authors must also acknowledge a statement indicating that if the manuscript is accepted for publication in the *RPSP/PAJPH*, the copyright will be held by PAHO.

Authors are requested to give full information about any grant or subsidy received from a commercial entity, other private group, or WHO, PAHO, or other agency to cover the costs of the work on which the article is based.

Authors are responsible for obtaining permission to reproduce any copyrighted material. The manuscript must be accompanied by the original letter granting such permission. This letter should specify the exact table, figure, or text being cited and how it is being used, together with a complete bibliographic reference to the original source (see Section II.K).

### F. Length and Form

The entire manuscript, without including tables, figures, and references, must not exceed 15 to 20 double-spaced pages in *Microsoft Word* using 12-pt. characters in *Times New Roman* or Arial script. All margins should measure one inch (2.4 cm).

Manuscripts not complying with the specifications outlined above will not be accepted. To be certain they are following the standard format of the *RPSP/PAJPH*, authors should both read all the materials in these Guidelines and also review one or two current issues of the journal before submitting their manuscripts for consideration. In the case of papers translated in their entirety or containing translations of quoted material, a copy of that text in the original language must be attached.

After peer review (and possible revision), articles will additionally undergo an editorial process that may include, as needed, condensation of the text and deletion or addition of tables, figures, or annexes. The edited version will be sent to the author for approval and for responses to any additional queries from the editor (see below, II.P and II.Q). The journal may refuse to publish any manuscript whose authors fail to answer editorial queries satisfactorily.

#### G. Title and Authors

The title should be limited to 10 words, if possible, and should not exceed 15. It should describe the article's contents specifically, clearly, and concisely. Ambiguous words, jargon, and abbreviations should be avoided. A good title makes it easy to grasp what the article is about and helps documentation centers accurately catalog and classify the material.

The online manuscript submission system will register the name, institution, and contact information of every author when a manuscript is submitted. All this information should be omitted from the submitted text entirely in order to maintain the authors' confidentiality during peer review.

Only those who participated directly in the research or the drafting of the article, and are therefore in a position to assume public responsibility for its contents, may be listed as authors. Inclusion of other persons as authors, out of friendship, acknowledgment, or other nonscientific motivation, is a breach of ethics. For these reasons, an article should have a maximum of eight individual authors. The standards for authorship are extensively explained in the documentation on the Vancouver Style (see Bibliography).

### H. Abstract

Every original research article or systematic review must be accompanied by a structured abstract of around 250 words that is divided into the following sections: (a) Objectives, (b) Methods, (c) Results, and (d) Conclusions. Authors should refrain from translating their Portuguese and Spanish abstracts into English, since this is done in our editorial office. Special reports, opinion papers, and "Current Topics" pieces must be accompanied by an unstructured abstract.

The abstract should not include any information or conclusions that do not appear in the main text. It should be written in the third person and should not contain footnotes or bibliographic citations.

The abstract must enable readers to determine the relevance of the article and decide whether or not they are interested in reading the entire text. In fact, the abstract is the only part of the article, besides the title, that appears in such bibliographic information systems as *Index Medicus*.

Short Communications and Current Topics. These pieces should have an unstructured abstract that is a maximum of 150 words.

### I. Body of the Article

Articles that report on research or studies are usually organized according to the "IMRAD" format: Introduction, Materials and Methods, Results, and Discussion. Updates or literature reviews and special reports may require other types of headings, depending on their content.

Short Communications. In the case of short communications the usual IMRAD subdivision headings are omitted, but their sequence is followed within the text.

### J. Footnotes

These clarifications are numbered consecutively and appear in a smaller type size at the bottom of the page on which they are cited. They are used to give the authors' affiliation (institution and department) and address, as well as some unpublished sources of information (see Section II.K.4). They are also used to make clarifications and to give marginal explanations that would interrupt the natural flow of the text. Their use should be kept to a minimum.

### K. Bibliographic References

Citations are essential to identify the original sources of concepts, methods, and techniques referred to in the text and that come from earlier research, studies, and experiences; to support facts and opinions stated by the author; and to provide the reader with the bibliographic information needed to consult the primary sources.

Research and Review Articles. For a scientific article, the RPSP/PAJPH requires a minimum of 20 bibliographic references that are both relevant and current. Review articles will generally cite more sources.

Short Communications. These pieces will have a maximum of 15 references.

**Citation of References.** The *RPSP/PAJPH* uses the "Vancouver Style" for references, according to which all the references should be cited in the text with consecutive numbers, between parentheses, in the following way:

"It has been observed (3, 4) that..."

Or: "Several authors (1-5) have said that . . . "

The list of references must be numbered consecutively in the order in which the citations appear in the text. The list of references should begin on a separate sheet, at the end of the manuscript, and the format must follow the instructions given below.

- 1. Journal Articles. The following information must be provided: author(s), article title (original, not translated), abbreviated journal title (as it appears in Index Medicus/PubMed), year of publication, volume number (in Arabic numerals), issue number, and beginning and ending page numbers. All this information should be given in the original language of the work cited. The examples below illustrate the "Vancouver Style" of reference construction and punctuation.
- **a. Individual authors:** The surnames and initials of the first six authors should be included; when there are more than six authors, "et al." should follow. Author information should be written using capital and lower case letters, not all capitals (for example, write Ramos AG, not RAMOS AG).

Kerschner H, Pegues JAM. Productive aging: a quality of life agenda. J Am Diet Assoc. 1998;98(12):1445-8.

Silveira TR, da Fonseca JC, Rivera L, Fay OH, Tapia R, Santos JI, et al. Hepatitis B seroprevalence in Latin America. Rev Panam Salud Publica. 1999;6(6):378-83.

### b. Article published in several parts:

Lessa I. Epidemiologia do infarto agudo do miocárdio na cidade do Salvador: II, fatores de risco, complicações e causas de morte. Arq Bras Cardiol. 1985;44(4):255-60.

c. Corporate author: If the corporate author is composed of several elements, they should be given in descending order, from largest to smallest. In the case of unsigned articles in journals published by governmental or international organizations, the organization is regarded as the author.

Pan American Health Organization, Expanded Program on Immunization. Strategies for the certification of the eradication of wild poliovirus transmission in the Americas. Bull Pan Am Health Organ. 1993;27(3):287-95.

Organisation Mondiale de la Santé, Groupe de Travail. Déficit en glucose-6-phosphate déshydrogénase. Bull World Health Organ. 1990;68(1):13-24.

### d. Unsigned article in regular section of a journal:

World Health Organization. Tuberculosis control and research strategies for the 1990s: memorandum from a WHO meeting. Bull World Health Organ. 1992;70(1):17-22.

**e. Special types of articles and other materials:** Indicate type or format of the work in square brackets.

Brandling-Bennett AD, Penheiro F. Infectious diseases in Latin America and the Caribbean: are they really emerging and increasing? [editorial]. Emerg Infect Dis. 1996;2(1):59-61.

### f. Volume with supplement:

Shen HM, Zhang QF. Risk assessment of nickel carcinogenicity and occupational lung cancer. Environ Health Perspect. 1994;102(suppl 1):275-82.

### g. Issue with supplement:

Barreiro C. Situación de los servicios de genética médica en Argentina. Brazil J Genet. 1997;20(1 suppl):5-10.

2. Books and Other Monographs. The entry should include the surnames and initials of all the authors (or editors, compilers, etc.), or the full name of an institution, followed by: the title, the edition number, the place of publication, the publisher, and the year of publication. When appropriate, notations may be included indicating the volume and pages consulted, and the series name and publication number.

### a. Individual author:

Pastor Jimeno JC. Anestesia en oftalmología. Barcelona: Ediciones Doyma; 1990.

### b. Citing the edition:

Day RA. How to write and publish a scientific paper. 3rd ed. Phoenix: Oryx Press; 1988.

### c. Corporate author that is also the publisher:

World Health Organization. The SI for the health professions. Geneva: WHO; 1977.

### d. Chapter in a book:

Weinstein L, Swartz MN. Pathogenic properties of invading microorganisms. In: Sodeman WA Jr., Sodeman WA, eds. Pathologic physiology: mechanisms of disease. Philadel-phia: WB Saunders; 1974. Pp. 457-72.

### e. Citing the number of volumes or the specific volume:

Pan American Health Organization. Health conditions in the Americas. 1990 ed. Washington, D.C.: PAHO; 1990. (Scientific Publication 524; 2 vol).

Pan American Health Organization. Volume II: Health conditions in the Americas. 1990 ed. Washington, D.C.: PAHO; 1990. (Scientific Publication 524).

#### f. Volume with a title:

Kessler RM, Freeman MP. Ischemic cerebrovascular disease. In: Partain CL, Price RR, Patton JA. Magnetic resonance imaging. 2nd ed. Vol. 1: Clinical principles. Philadelphia: Saunders; 1988. Pp. 197-210.

## g. Published proceedings of meetings, conferences, symposia, etc:

DuPont B. Bone marrow transplantation in severe combined immunodeficiency with an unrelated MLC compatible donor. In: White HJ, Smith R, eds. Proceedings of the third annual meeting of the International Society for Experimental Hematology. Houston: International Society for Experimental Hematology; 1974. Pp. 44-6.

**h.** Unsigned reports and documents: Information should be given only on written reports that readers can obtain. It is important to indicate the exact name of the organization responsible for the document, the full title, place and year of publication, and document number.

World Health Organization. Case management of acute respiratory infections in children in developing countries. Geneva: WHO; 1985. (WHO/RSD/85.15).

3. Other Published Materials. Generally speaking, when citing other materials, the standards for a book should be followed, that is, specifying: individual or corporate author, title, generic name for the type of material, the place of publication or issue, and the date of publication.

### a. Newspaper articles:

Torry S, Schwartz J. Contrite tobacco executives admit health risks before Congress. The Washington Post 1998. January 30:A14 (col. 1).

### b. Internet:

Pritzker TJ. An early fragment from Central Nepal. Available from: http://www.ingress.com/~astanart/pritzker/pritzker.html. Accessed 8 June 1995.

**4. Unpublished Materials and Abstracts.** The following should not be included as references: abstracts of articles, articles submitted for publication but not yet accepted, and unpublished works that are not easily available to the public. Articles that are unpublished but have been accepted for publication are an exception to this rule, as are those documents that, while still unpublished, can be easily found. Included in this category are theses, and some discussion papers from international agencies.

Kaplan SJ. Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization [PhD dissertation]. St. Louis: Washington University; 1995.

Organización Panamericana de la Salud, Programa Regional Mujer, Salud y Desarrollo. Estrategia global, metas y líneas de acción de la cooperación técnica sobre mujer, salud y desarrollo 1992-1993 [photocopy]. Washington, D.C., February 1991.

If it is absolutely necessary to cite unpublished sources that are hard to obtain, they may be mentioned in the text inside parentheses or in a footnote. The citation in the text is treated in the following manner:

It has been observed  $^1$  that  $\dots$ 

with the corresponding footnote at the bottom of the page:

<sup>1</sup> Llanos-Cuentas EA, Campos M. Identification and quantification of risk factors associated with New World cutaneous leishmaniasis [workshop presentation]. At: International Workshop on Control Strategies for Leishmaniases, Ottawa, 1-4 June, 1987.

If an article has been accepted for publication and is awaiting publication, the reference should appear as follows:

Wood E, de Licastro SA, Casabé N, Picollo MI, Alzogaray R, Zerba E. Beta-cypermethrin-impregnated fabrics: a new tactic for *Triatoma infestans* control. Rev Panam Salud Publica. Forthcoming 1999.

**5. Papers Presented at Conferences, Congresses, Symposia, etc.** Unpublished papers that have been presented at conferences should be referenced as footnotes within the text. Only those conference papers that have been published in full (not just as abstracts) in official proceedings should be included in the list of references:

Harley NH. Comparing radon daughter dosimetric and risk models. In: Gammage RB, Kaye SV, eds. Indoor air and human health: proceedings of the Seventh Life Sciences Symposium; 1984 Oct 29-31; Knoxville, Tennessee. Chelsea: Lewis; 1985. Pp. 69-78.

Unpublished conference papers should be given as footnotes to the main body of the article.

**6. Personal Communications.** These should be included only if they provide essential information that is not available from a public source. Reference to a personal communication should be given inside parentheses in the body of the text—not in a footnote—in the following way:

D.A. Little, of the Ecology Center of New York, has pointed out (personal communication, 2 August 1991) that . . .

### L. Tables

Tables present information-usually numerical-in an ordered, systematic arrangement of values in rows and columns. The presentation should be easy for the reader to grasp. The data should be self-explanatory and should supplement, not duplicate, the information in the text. Tables with too much statistical information are confusing and hard to understand.

Each table should have a brief but complete title so that the reader can easily determine what the table covers. The place, date, and source of the information should also be indicated clearly. The column heads should be as brief as possible and indicate the unit of measure or the relative base (percentage, rate, index), if any. If information is missing because no observations were made, this should be indicated by ellipsis points (...). If the data do not apply, the cell should be marked "NA" (not applicable). If you use either or both of these devices, please indicate their meaning with a footnote to the table. Vertical rules (lines) should not be used in tables. There should only be three full horizontal rules: one under the title, a second under the column heads, and a third at the end of the table, above any footnotes. Footnotes to a table should be indicated with superscript lowercase letters, in alphabetical order, in this way: a, b, c, etc. The superscript letters in the body of the table should be in sequence from top to bottom and left to right. Prospective authors should consult a current sample issue of the RPSP/PAJPH to make certain that their tables follow the journal's standard format.

*Short Communications*. These pieces should have a maximum of two tables or figures.

5

### M. Figures

Figures (i.e., graphs, diagrams, line drawings, maps, and photographs) should be sent only in black and white in their original format (such as *Excel* or *Power Point* or some other software program commonly used), or in a eps (encapsulated postcript) file. They should be used to highlight trends and to illustrate comparisons clearly and exactly. Figures should be easy to understand and should add information, not repeat what has been stated in the text. Captions should be as brief as possible but also clear and precise. Figures should not have footnotes. If the figure is taken from another publication, the source must be identified and permission to reproduce it must be obtained in writing from the copyright holder of the original publication. The legend of a graph or map should be included as part of the figure itself if there is sufficient space. If not, it should be included in the figure's title. Maps and diagrams should have a scale in SI units (see Section II.O).

Having too many tables and/or figures is expensive, reduces the desired effect, and takes up much space. Therefore, these materials should be chosen carefully. Information should not be duplicated in tables and figures.

### N. Abbreviations

As much as possible, abbreviations should be avoided. The first time an abbreviation or acronym is mentioned in the text, the full term should be given, followed by the abbreviation or acronym in parentheses, as with: Expanded Program on Immunization (EPI).

In general, abbreviations should reflect the expanded form in the same language as that of the manuscript. Exceptions to this rule include abbreviations of agencies known internationally in another language (e.g., CELADE, ILPES, ISO) or such internationally recognized abbreviations as SI (Système international units of measure). (See also Section II.O.)

### O. Units of Measure

Authors must use the International System of Units (SI), which is based on the metric system (see "Bibliography").

It should be noted that in this system the abbreviations of units are not pluralized (for example, use 5 km, not 5 kms), nor are they followed by a period (write 10 mL, not 10mL.) except at the end of a sentence. Numbers should be grouped in sets of three to the left and to the right of the decimal point, with each set separated by a blank space.

Correct style:

 $12\,500\,350$  (twelve million five hundred thousand three hundred fifty)

1 900.05 (one thousand nine hundred and five hundredths)

Incorrect style:

12,500.350 / 1.900,05 / 1,900.05

### P. Selection Process

The manuscripts received undergo a selection process through peer review by experts on the subject in question. In a *first review*, the editorial staff of the RPSP/PAJPH determine whether or not the manuscript meets the general criteria for manuscripts described earlier (see Section II.A).

A *second review* considers the scientific merit of the document and the usefulness of its publication; the appraisal is performed by a panel of subject experts who review the manuscript independently. Every manuscript is sent to three reviewers.

In a *third review*, based on the results of the evaluation of general criteria, scientific merit, usefulness of its publication, and the opinion of the peer reviewers, a decision is made to: (a) reject the manuscript, (b) accept it with the condition that the author revise it according to the comments and recommendations of the reviewers, or (c) accept it definitely.

In the case of a conditional acceptance, the revised text undergoes a *fourth review* to make certain that the author has responded to the reviewers' concerns. If the problems have been dealt with and resolved, the article is then accepted; if not, it is rejected.

When a manuscript is accepted conditionally, the author must send back with the revised manuscript a detailed explanation of the changes that have been made to address the peer reviewers' recommendations. When disagreeing with some of those suggestions, the author should give a detailed justification of the reasons.

All decisions are communicated in writing to the author as quickly as possible. The time needed to process a manuscript varies depending on the complexity of the subject and the availability of expert reviewers.

### Q. Editing and Publication of the Accepted Article

Manuscripts are accepted with the understanding that the publisher reserves the right to make revisions necessary for consistency, clarity, and conformity with the style of the RPSP/PAJPH. Manuscripts accepted for publication will be edited and then sent to the corresponding author to respond to the editor's queries and to approve any revisions. If during this stage the author does not satisfactorily respond to the editor's queries, the journal reserves the right to not publish the manuscript. Authors will not receive galleys of the article. To avoid delay in the publication of the corresponding issue, authors are urged to return the edited manuscript, with their approval, by the date indicated in the accompanying message.

### R. Author's Copies

As soon as the article is published, 10 copies of the journal issue in which the article appears will be sent to the corresponding author.

### **BIBLIOGRAPHY**

6

Day RA, Gastel B. How to write and publish a scientific paper. 6th ed. Westport: Greenwood Press; 2006.

Huth EJ. How to write and publish papers in the medical sciences. 2nd ed. Baltimore, Maryland: Williams & Wilkin; 1990.

International Committee of Medical Journal Editors. Uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals: writing and editing for biomedical publication. (Updated February 2006). Available from: www.icmje.org. Accessed 27 January 2007.

Iverson C, Flanagin A, Fontanarosa PB, Glass RM, Glitman P, Lantz JC, et al., eds. American Medical Association manual of style: a guide for authors and editors. 9th ed. Baltimore: Williams & Wilkin; 1998.

Riegelman RK, Hirsch RP. Studying a study and testing a test: how to read the health science literature. 3rd ed. Boston: Little, Brown and Company; 1996.

Style Manual Committee, Council of Science Editors. Scientific style and format: the CSE manual for authors, editors, and publishers. 7th ed. Reston: CSE; 2006.

World Health Organization. The SI for the health professions: prepared at the request of the thirtieth World Health Assembly. Geneva: WHO; 1977.

## **Livros Grátis**

( <a href="http://www.livrosgratis.com.br">http://www.livrosgratis.com.br</a>)

## Milhares de Livros para Download:

<u>Baixar</u>	livros	de	Adm	<u>inis</u>	tra	ção

Baixar livros de Agronomia

Baixar livros de Arquitetura

Baixar livros de Artes

Baixar livros de Astronomia

Baixar livros de Biologia Geral

Baixar livros de Ciência da Computação

Baixar livros de Ciência da Informação

Baixar livros de Ciência Política

Baixar livros de Ciências da Saúde

Baixar livros de Comunicação

Baixar livros do Conselho Nacional de Educação - CNE

Baixar livros de Defesa civil

Baixar livros de Direito

Baixar livros de Direitos humanos

Baixar livros de Economia

Baixar livros de Economia Doméstica

Baixar livros de Educação

Baixar livros de Educação - Trânsito

Baixar livros de Educação Física

Baixar livros de Engenharia Aeroespacial

Baixar livros de Farmácia

Baixar livros de Filosofia

Baixar livros de Física

Baixar livros de Geociências

Baixar livros de Geografia

Baixar livros de História

Baixar livros de Línguas

Baixar livros de Literatura

Baixar livros de Literatura de Cordel

Baixar livros de Literatura Infantil

Baixar livros de Matemática

Baixar livros de Medicina

Baixar livros de Medicina Veterinária

Baixar livros de Meio Ambiente

Baixar livros de Meteorologia

Baixar Monografias e TCC

Baixar livros Multidisciplinar

Baixar livros de Música

Baixar livros de Psicologia

Baixar livros de Química

Baixar livros de Saúde Coletiva

Baixar livros de Serviço Social

Baixar livros de Sociologia

Baixar livros de Teologia

Baixar livros de Trabalho

Baixar livros de Turismo